

# Beagle

# INMINENTE DECISION

**EL COMITE MILITAR REUNIDO CON EL CANCELLER**

• Inform. páginas 8 y 9



## PRODE

Esta vez era más que difícil llegar a los tres resultados exactos para ganar el pozo grande del PRODE. Es que hubo resultados para enloquecer. Ya el anticipo del sábado en Rosario dio la pauta de que los naipes venían cambiados, pues lo de Deportivo Roca venciendo a Central en el propio Rosario parecía imposible. Pero ayer se dio la máxima, cuando el modestísimo Gimnasia de Mendoza batió a Boca Juniors en la propia Bombonera.

Pero hubo seis clarividentes, dos de la Capital, uno del Gran Buenos Aires y tres de la provincia de Buenos Aires. A cada uno de ellos le corresponde cobrar nada menos que 106.477.251 pesos, que en la vieja edición son 10.647.725.100 pesos. Los del segundo premio son 136 que ganaron 2.529.436 pesos, pero 18 cobran doble ese importe.

## HUELGA

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal). — La planta de automotores de Renault Argentina, del barrio Santa Isabel, quedó paralizada esta mañana a las 10 cuando los 4.500 operarios abandonaron sus tareas debido a que la empresa no dio respuesta a sus planteos salariales, según informaron fuentes sindicales.

Los operarios ya habían efectuado paros de dos horas por turno en las plantas de forja y galvanoplastia el viernes último, y esta ma-

ñana se plegó a la medida el resto del personal.

Según los voceros sindicales, los operarios efectuaron a la empresa una propuesta para ser equiparados salarialmente con los trabajadores de la terminal Buenos Aires de la firma, que —según las mismas fuentes— cobran casi un 75 por ciento más.

La empresa —de acuerdo a esas fuentes— no sólo se negó a responder al planteo en forma directa, sino que también se negó a negociar

**Crónica**

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVI - Bs. As., Lunes 18 de Diciembre de 1978 - N° 5.095 - \$ 250

RECARGO VIA AEREA \$ 20

HIZO SU DEFENSA. A su regreso de Mendoza, Fillol narró los gravísimos incidentes que protagonizó. Lo expulsaron, agredió a un fotógrafo (según él, respondió a los insultos) y estuvo detenido. El juez le dio cinco días de arresto provisorio. A la derecha Angel Labruna, otro de los "inculcados" en los hechos ocurridos.

## EL ESCANDALO DE RIVER: ARRESTO DE CINCO DIAS AL "PATO" FILLOL; EL JUEZ DE FALTAS TAMBIEN MULTO A LABRUNA, J.J. LOPEZ Y MERLO

• Información Página 16





# YA ESTAN MARCADOS

## DISCOTECAS: EL PELIGRO TOTAL

**PORTO ALEGRE, Brasil, 18 (EFE).** — (EFE). — La intendencia de Porto Alegre, en el sur de Brasil, no otorgará más permisos para la apertura de discotecas hasta tanto la Asociación Médica determine si sus frecuentadores sufren daños físicos y psicológicos. La medida se adoptó teniendo en cuenta estudios científicos preliminares que señalaron que el sonido muy alto y las poderosas e intermitentes luces de las discotecas producen sorderas y crisis.

Porto Alegre, con un millón de habitantes, tiene más de 200 discotecas, y según el informe médico, "gran cantidad de jóvenes asistentes a esos locales dieron muestras de sordera".

## Gastronómicos: Fabulosa Evasión de Impuestos

Desde hace un tiempo, con precisión medio riza, un conjunto de inspectores especializados de la Dirección General Impositiva controla con severidad restaurantes, bares y hasta boites para evitar la evasión fiscal que, según datos y trascendidos fidedignos, alcanza a en dicho rubro de la actividad económica cifras fabulosas, ya que en una gran cantidad de la mencionada franja comercial no se contabilizan las ventas como es debido y son "más grandes las cuentas negras que las blancas".

Los inspectores han adoptado "una particularidad significativa, porque se instalan en el "bolicho" y durante todo un día llevan el rosario de ventas y facturación promediándolas por día, mes y año para estar seguros, de esa manera, de que no habrá evasión posible. Aunque todavía no hay datos precisos sobre el monto de lo que se estaba evadiendo en el poderoso ramo, ha sido posible precisar que es muy estimable y que los procedimientos que se utilizan son numerosos y bien montados. "como para que la DGI no advierta nada".

Hay formas y formas de esquivar los impuestos y entre ellas la más habitual consiste en "mover la caja", como di-

cen en la particular jerga los responsables del mostrador. Ellos en forma constante registran ventas por sumas que apenas llegan al 30 ó 40 por ciento de las reales y si un cliente, por ejemplo, toma tres o cuatro whiskys a 900 pesos, en la caja le marcan poco más de uno. Las cintas con el registro sirven después para que los contables hagan la liquidación y sobre ella los descuentos correspondientes para réditos.

Se asegura que de dicha manera, o como hacen otros que no llevan registro ninguno y cobran "al voleo" al cliente, la versión llega a números escandalosos, cometiéndose una "verdadera estafa" al país.

Ha trascendido que además de las inspecciones, se está analizando una especie de control especial de las ventas de bares, restaurantes y boliches de toda índole. Este consistiría en imponer la obligatoriedad de una boleta especial, o planilla de ventas autorizadas por la DGI que se tendría que poner a la vista, para que cualquier control de la DGI o de la secretaría de Comercio, pueda verificar, en cualquier momento, las cuentas de caja del comercio.

Por ahora sólo se está en un plano exploratorio, aunque las inspecciones

se están llevando a cabo con intensidad y las constataciones son tan abultadas, en un gran número de casos, que asombran por la posibilidad de recaudación fiscal que se estaba derivando al "negocio negro", tras un inocente mostrador.

## ♦ AJUSTE POR INFLACION

En círculos del Ministerio de Economía trascendió que la Dirección General Impositiva dictó una resolución interna que serviría para que los jueces administrativos unifiquen criterios en cuanto a los alcances de la ley 21.894 de ajuste por inflación en el gravamen a las ganancias.

Asimismo la DGI concluyó con la impresión de los formularios 269 y 270 y de diversas instrucciones que fueron enviadas en primer término al Colegio de Graduados en Ciencias Económicas, a la Bolsa de Comercio y a la Cámara Argentina de Sociedades Anónimas para que procedieran a distribuirlos entre sus afiliados. El público en general podrá retirarlos de cualquiera de las dependencias de la DGI, a partir del lunes próximo en los horarios de atención habituales.

## DESIERTO CON GUSTO A MAR

**MEXICO, 18 (AFP).** — Una planta de desalación del agua del mar a base de energía solar se construye en México con técnica de Alemania Federal. Utilizando un método de evaporación instantánea por etapas se producirán 10.000 litros diarios de agua potable, según el subsecretario de Bienestar, Inmuebles y Obras Urbanas, Leopoldo González Saens.

La planta beneficiará al Estado de Baja California Sur, en el norte del país, de características semiáridas, con muy bajo nivel de precipitaciones pluviales al año.

Con la energía solar producirá calor utilizando captores solares planos que elevarán la temperatura a más de 90 grados.

## ESTE CHICO BUSCA CARIÑO: AYUDELO



La División Búsqueda de Personas Desaparecidas, instruye expediente por "Solicitud de paradero", por Alberto Enrique Casas, argentino, nacido el 17 de octubre de 1964, soltero, con domicilio en Vicente López 521, de Villa Ballester.

Desapareció de su domicilio el día 12 del corriente a las 2. Viste pantalón vaquero color azul, remerá del mismo color, campera tipo militar color verde, zapatos marrones, portando un bolso color blanco, con otras prendas, siendo de 1.50 metro de estatura, cabellos rubios, cutis blanco, textura robusta.

## BRASIL: CENSURAN VARIAS PELICULAS

**BRASILIA, 18 (AFP).** — Doscientas noventa y seis composiciones musicales, 57 piezas de teatro y cinco películas fueron prohibidas de grabación, montaje y exhibición en todo el territorio brasileño en el presente año por la División de Censura y Diversiones Públicas.

La información la proporcionó el comisario Rogerio Nunes, responsable de la División de Censura y Diversiones Públicas, órgano del Departamento de Policía Federal, añadiendo que de las 41.845 composiciones examinadas el presente año, 296 tuvieron su grabación prohibida.

El comisario Nunes señaló que en relación a las obras teatrales, de las 2.478 piezas examinadas 57 tuvieron su montaje prohibido por la División de Censura y Diversiones Públicas.

## ITALIA: EXCOMUNION A MUJERES QUE ABORTAN

**CIUDAD DEL VATICANO, 18 (AFP).** — La excomunión para quienes practiquen la detención voluntaria de embarazo fue reafirmada aquí en un documento extremadamente severo del Consejo Permanente de la Conferencia Episcopal Italiana.

La "instrucción pastoral" fue pedida por la 15ª Asamblea General de Obispos en mayo. Las condiciones y las consecuencias de la excomunión fueron indicadas en detalle. La excomunión por detención voluntaria del embarazo es "latente sententia", esto es, automática. Solo el obispo local o un sacerdote autorizado por él pueden levantarla. El pecador excomulgado queda "excluido de la total participación en la comunión eclesial y no

puede recibir la eucaristía". Los obispos dijeron que esa pena grave tiene un "objetivo preventivo y pedagógico".

La "instrucción" pronuncia un juicio moral muy duro respecto a las leyes civiles que autorizan la detención voluntaria del embarazo. Según los obispos, "al autorizar el aborto, el Estado compromete muy gravemente todo el sistema jurídico porque introduce un principio que da el carácter de legítima a la violencia contra el inocente sin defensa".

Los obispos italianos recomendaron la objeción de conciencia a los médicos y al personal de los hospitales a apoyar a los objetores de conciencia en los planes humanos

## BRUTAL CASTIGO PROPINA UN MEDICO A PACIENTE BORRACHO

**PARIS, 18 (DPA).** — Un tribunal de París ordenó la detención de un médico de 29 años a quien se acusa de haber maltratado y negado atención médica a un argelino, que murió cuatro días más tarde. Según se confirmó hoy en París, el médico Philippe Roge, de la localidad de Senlis, al norte de la capital francesa, presentó contra la medida una apelación que deberá ser tratada dentro de los próximos cinco días. La acusación afirma que el doctor Roge habría maltratado al obrero argelino Mohammed Boubaaya, de 24 años, que fue conducido al hospital de Creil, cerca de París, por la noche del 20 de diciembre de 1977, víctima de una hemorragia cerebral incurable. Un enfermero que llevó al paciente al hospital declaró que el médico creyó que Boubaaya estaba borracho, le golpeó y pese que era incapaz de reaccionar, le preguntaba trónicamente cuántos días de licencia médica quería que le diesen. Cuando el argelino logró articular el número ocho con los dedos, el médico le propinó tres inyecciones de agua, le arrancó la mitad de sus bigotes y por

último lo tiró fuera de la familia.

El médico —según la declaración del enfermero— hizo llamar entonces a la policía con la orden que retiraran al "borracho", pero los policías se dieron cuenta poco después que el argelino no estaba bebido sino inconsciente, y lo devolvieron al hospital exigiendo se le diese un tratamiento decente.

Boubaaya permaneció inconsciente y murió así al cabo de cuatro días; otro médico que contempló el "tratamiento" sin salir en defensa del paciente, fue también acusado de negar atención médica, pero permanece en libertad.

En círculos médicos de Francia se espera que los inculcados "reciban el castigo que merecen, por su total falta de humanidad en el ejercicio de la profesión". En tanto, se sostiene que la actitud de Roge no tiene atenuantes pues "la medicina moderna considera al alcohólico un enfermo. Aunque el paciente hubiera estado ebrio, la obligación del médico era atenderlo debidamente".

## ¿Y A ESTE QUE JEQUE LE PASA?

**LOS ANGELES, 18 (UPI).** Miles de personas partidarias de los perros han respondido ante la situación en que se hallan más de 30 canes de raza abandonados por un excéntrico jeque árabe y que deberían ser sacrificados, a menos que encuentren nuevos dueños que los adopten.

Los animales eran propiedad del jeque Mohammed Al-Fassi, de Arabia Saudita, quien causó un escándalo más que local cuando compró una mansión en Beverly Hills por 2.400.000 dólares.

El jeque, de 23 años, y su adolescente esposa italiana, decoraron los jardines de la mansión de una forma que desató una polémica local. Entre las decoraciones se contaban enormes maceteros de flores

## ¡QUE BUENO! A LOS 60 AÑOS AMOR PERFECTO

**BONN, 18 (EFE).** — El matrimonio es una institución en franco retroceso en Alemania Federal, excepto para los ancianos de más de 60 años, que acuden cada vez en mayor número al Registro Civil.

Más de 10.000 parejas, cuyas edades oscilan entre los 60 y los 70 años, contrajeron matrimonio en 1978 en la República Federal, número muy superior al de años anteriores.

Una encuesta recientemente realizada por el profesor de psicología de Colonia, Johannes Wickert, de 33 años, comprobó que estas parejas viven un verdadero gran amor.

Al casarse deben enfrentarse a una serie de obstáculos, a veces difíciles de superar, como son las burlas de su vecindario o el alejamiento de sus propios hijos, que no comprenden que "hagan tales cosas a esta edad".

Sin embargo, Wickert observó que todas estas dificultades actúan como estímulo para que los ancianos pongan su enamoramiento a prueba y deseen llevar la contraria a la sociedad que les rodea.

Las consideraciones de tipo económico no existen prácticamente, sino todo lo contrario. En general, las viudas pierden la pensión que cobraban de su difunto marido al contraer nuevamente matrimonio.

El principal motivo de estos casamientos es el amor, pero se dan también otros factores que explican el aumento de matrimonios entre personas de edad avanzada.

Estos factores son el temor a la soledad que se apodera de los viejos al morir su primer cónyuge y no atreverse a enfrentar una nueva vida sin compañía.

También se dan motivos prácticos, como el reparto de las tareas domésticas, del cumplimiento de normas administrativas, del cuidado de sus finanzas u otros problemas cotidianos semejantes.

Para Wickert, el matrimonio y la "segunda primavera" es casi un recurso obligado para no sumirse en la soledad y la depresión, que, con relativa frecuencia, induce a los ancianos incluso al suicidio.

**PREFABRICADAS... Y PREMOLDEADAS**

22.300 (por mes) 26.900 (por mes) 29.700 (por mes)

**Y AHORA COMPRE CON UNA SOLA CUOTA**

**¡SIN NINGUN ANTICIPO!**

**PRECIO FIJO**

**¡EN ONCE! MEDRANO 374**

**¡EN CONSTRUCCIÓN! MONTES DE OCA 200**

EXPOSICION Y VENTAS de 9 a 20 hs. Sábados de 9 a 13 hs.

## DESESPERADA BUSQUEDA DE BUQUE DESAPARECIDO

**HAMBURGO, RFT, 18 (EFE).** — El barco mercante alemán "Munich" continúa perdido en aguas del Atlántico, cinco días después de emitir las primeras señales de socorro.

Un portavoz de la compañía armadora, con sede en Hamburgo, dijo que "la situación empeora por momentos", pese a la intensa búsqueda del barco, con 28 tripulantes a bordo.

Seis aviones y diez barcos continúan hoy la búsqueda del "Munich", a unas 400 millas al norte de las islas Azores, aunque los vientos reinantes y la falta de visibilidad dificultan la operación, añadió el portavoz.

El barco siniestrado, de 37.134 toneladas, navegaba desde Hamburgo a Estados Unidos con carga general. La búsqueda proseguirá hasta el miércoles, día en que será abandonada por considerarse —según normas vigentes— que una semana de operaciones "supera lo lógico y prudente".

**al alcance de todos**

**LOTERIA CHAQUEÑA**

30-12-78 cuarto: \$ 6.000.



# TEMOR DE LOS FERROVIARIOS

La supresión de los servicios ferroviarios en la provincia de Tucumán, que la Secretaría de Transporte de la Nación dispuso hacer efectiva a partir de hoy, es otro motivo de inquietud para el gremio integrado por los trabajadores del riel. En esferas de este sector se comentaba esta mañana la posibilidad de que "quinientos agentes resulten afectados por esa medida; en otras palabras, que haya un elevado número de cesantías entre el personal ferroviario".

Esta perspectiva, pese a la seria amenaza que representa, no consigue llevar a segundo plano el tema de la insatisfacción de los ferroviarios "ante el exiguo aumento concedido, que nos sigue manteniendo sumergidos, sobre todo si se considera que inmediatamente después de dados a publicidad los montos de los incrementos salariales, se produce una nueva alza en el precio de los

## Se Producirían Quinientas Cesantías

combustibles, con lo cual suben no sólo las tarifas de los transportes, sino el costo de todo lo que se transporta".

El descontento del gremio, en apariencia, no va más allá de la exteriorización del desagrado ante una situación que se califica de "injusta". Los dirigentes rechazan la adopción de medidas de fuerza como la que llevaron a cabo los trabajadores de los talleres ferroviarios de Pérez, próximos a Rosario. Para algunos, sin embargo, esa cesación de actividades fue una especie de "paro piloto", destinado a "ver qué reacción originaba en los medios oficiales".

La decisión de suprimir los servicios ferroviarios en Tucumán ha repercutido desfavorablemente en el gremio. Entre los tras-

qu dejan de correr se cuenta el que unía hasta ayer la capital de la provincia con la ciudad ferroviaria de Taft Viejo y estaba afectado al transporte de empleados y obreros de la empresa estatal. "Los compañeros de Tucumán afrontaron así otra sangría a sus presupuestos familiares", comentó hoy un allegado a La Fraternidad. "Pero lo importante —agregó— no es eso, sino la posibilidad de que 500 trabajadores queden en la calle o deben resignarse a aceptar traslados que representan "levantar" la casa, buscar nuevos colegios para los chicos, adaptarse a un medio distinto del que les era habitual, etcétera".

Cabe destacar que en los últimos días los trabajadores ferroviarios recibieron las res-

pectivas planillas salariales, sobre las que manifestaron su disconformidad.

### ♦ MESA PARA 25

Mientras se hacían esas consideraciones, llegó la noticia de que los miembros de la Comisión de los 25 se reunirán en los próximos días en una casa que tendrá por objeto despedir el año "y algo más". Esto podría traducirse como "debatir las tentativas que realizan núcleos gremiales para alcanzar la "unidad por abajo", a despecho de los diversas posiciones que sustentan en el orden nacional los "25" y la Comisión Nacional del Trabajo. A esta última están adheridos los ferroviarios, que —se dijo— "no ven satisfechos sus aspiraciones dentro del actual estado de cosas en el panorama sindical". La "cena y algo más" de la que se habla podría ser el comienzo de nuevas aperturas.

## TAXIS: SOLO PUEDEN COBRAR AUMENTO ARREGLANDO RELOJ

Esta mañana, los porteños remolones que medio dormidos enfilaron tarde hacia el trabajo, debiendo apelar al taxi, se llevaron la desagradable sorpresa de que las tarifas ya no eran las mismas, por lo menos en opinión del "tachero".

Primero digamos que, de acuerdo a una medida de la comuna metropolitana, los nuevos valores establecidos a partir de la medianoche son los siguientes: bajada de bandera, 500 pesos; por cada 140 metros de recorrido, 50 pesos; por minuto de espera, 50 pesos; por cada valija de 90 por 40 centímetros, 100 pesos.

En los fundamentos de la medida se dice que "visto el incremento producido en el costo de los combustibles utilizados por los vehículos afectados al servicio público de automóviles con taxímetro, así como también de otros insumos que hacen a la prestación, y que se estima razonable reconocer dicha incidencia sobre la tarifa vigente disponiendo el pertinente reajuste, se promulga esta decisión".

Por su parte la Sociedad de Propietarios de Automóviles con Taxímetro difundió un comunicado señalando su

satisfacción con los nuevos valores para la actividad y exhortando a los propietarios a actuar dentro del más estricto "marco de la ley y del profesionalismo gremial".

### ♦ NADA DE ESO

Sin embargo, a pesar de la recomendación de la dirigencia gremial, esta mañana —mejor dicho desde la medianoche— los "tacheros" porteños comenzaron a aplicar sin cortapisa la resolución de la comuna, sin tener en cuenta un detalle fundamental: "Los relojes taxímetros —indica la medida— deberán ser adecuados a las nuevas tarifas y en tanto eso no ocurra los conductores no podrán percibir más de lo que señala el reloj, sin que estén autorizados al uso de tablas o planillas con el nuevo importe".

De acuerdo a toda la información recogida —e incluso a la experiencia personal— los "tacheros", en cuanto sube el pasajero, le informan de la medida y hasta leen una parte de la noticia aparecida en los diarios (obviando, naturalmente, la parte que se refiere a la actualización del reloj).

Tras cartón reflexionan: "Si, es fácil hacer el cálculo, se trata de un 66 por ciento más (algunos se animan a hablar de un 70 por ciento), es fácil".

Si el pasajero está informado y le hace notar lo del arreglo del reloj, el "tachero" es capaz de montar en cólera y decir más o menos esto:

"Si, claro, de aquí a que me actualicen el reloj puede pasar una semana. Además son ocho "palos" ese arreglo y yo no los tengo... Si la municipalidad dice a partir de la medianoche, la cosa es clara y no hay que buscarle pelos al huevo...".

Entonces, si el pasajero trata de que se cumpla la exhortación de la dirigencia gremial de los "tacheros", la situación se puede complicar y convertirse en un litigio de proyecciones imprevisibles, con referencias —de los taximetristas— al burocratismo sindical, etc.

En honor a la verdad, hay que decir que muchos "tacheros", aunque un poco a regañadientes, cumplen con las disposiciones de la ley y cobran lo que marca el reloj que, en síntesis, es lo que corresponde.

## ¡SE PAGA! AHORA LOS JUBILADOS MUNICIPALES

Las ventanillas bancarias se abrieron para los beneficiarios del Instituto Municipal de Previsión Social. Desde hoy y hasta el próximo viernes podrán efectivizar los haberes correspondientes al mes de diciembre, juntamente con lo que le corresponda de sueldo anual complementario (aguinaldo) del segundo semestre de 1978.

Por única vez se ha posibilitado facilitar todos los pagos antes de las celebraciones de Navidad. En consecuencia, los jubilados y pensionados que normalmente cobran el 4º, 5º y 6º pago, deberán hacerlo el 3º, 4º y 5º día respectivamente.

Como es costumbre, los pagos se realizan en el Banco de la Ciudad de Buenos Aires, de acuerdo al orden numérico que se dará a conocer en la casa central y sucursales de 10 a 16 horas.

### ♦ INDEPENDIENTES

Desde mañana y hasta el 17 de enero próximo percibirán los haberes correspondientes a diciembre junto con la segunda cuota del aguinaldo los jubilados y pensionados adheridos a las ex cajas de Trabajadores Independiente, Empresarios y Profesionales.

### ♦ EN LA PROVINCIA

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Se inició en la fecha el pago de los sueldos correspondientes a diciembre y la segunda cuota del aguinaldo 1978 a los empleados activos y pasivos de la administración pública. Según se informó, los recibos-cheques vencerán el 19 de enero del año próximo.

## SUELDOS: HAY NUEVAS PLANILLAS

Se conocieron en la fecha, como consecuencia de su publicación en el "Boletín Oficial" las escalas correspondientes a numerosos convenios de trabajo. El más importante, por la cantidad de personas involucradas, es el correspondiente a la Unión Obrera de la Construcción, que establece un mínimo de 3.218,74 pesos por día para el oficial de primera; 2.701,26 para el oficial; 2.598,84 para el medio oficial adelantado, y 2.475,97 para el medio oficial.

El convenio con la Federación de Asociaciones de Trabajadores de la Sanidad establece un sueldo mensual para la primera categoría de 90.227 pesos; para la segunda categoría de 76.081 pesos; para la tercera categoría de 62.657 pesos. El de la Federación de la Industria de la Alimentación establece 64.960 pesos mensuales para el operario no calificado y una escala que lleva 94.622 pesos mensuales para el oficial supervisor.

El convenio de la Unión Ferroviaria arranca con 66.960 pesos mensuales para la categoría SMI y llega a 127.224 para la categoría A30T27. El de la Unión de Sindicatos de la Industria Maderera, señala para el capataz un sueldo mensual de 74.939 pesos, para un oficial 4.372,22 pesos por día, para un ayudante de máquina de cortar 2.772,36 pesos por día.

En el "Boletín Oficial" la lista de convenios y categorías llena en el día de hoy 24 páginas, incorporándose a ellas numerosos sindicatos del interior.

## JUEZ REVISA CONDENA A TRES SUBVERSIVOS

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). — La Cámara de Apelaciones de Rosario redujo las penas impuestas hace un tiempo por la justicia de esta ciudad, contra tres elementos subversivos, tras considerar los recursos interpuestos por los respectivos abogados defensores de los extremistas, trascendió en medios judiciales.

Según fuentes responsables allegadas al caso, la Cámara confirmó la sentencia dictada en primera instancia por el ex juez federal, Fernando Mántaras, pero aparentemente modificó la calificación legal de los delitos y disminuyó las penas.

Mántaras había condenado a Carlos Andrés Coural, Eusebio Cabral y María Inés

Gutiérrez, militantes del Partido Revolucionario de los Trabajadores (PRT) a 17,15 y 13 años de prisión, por diversos delitos contra la seguridad del Estado.

La Cámara de Apelaciones, al estudiar los antecedentes, consideró a Coural y Cabral como autores de "robo calificado en forma reiterada, privación ilegítima de libertad, tenencia de armas de guerra, asociación ilícita, violación de la ley de seguridad nacional y atentado y resistencia a la autoridad con abuso de armas".

Sin embargo, excluyó el delito de homicidio en grado de tentativa, pues no quedó en claro la voluntad de ambos para dar muerte a los efectivos de seguridad que los sorprendieron.

La mujer fue absuelta por tales delitos, aunque se la encontró responsable de dar albergue a Coural y participar en diversos actos, así como ocultamiento de armas.

### ♦ DESIGNAN A GARRO

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — El doctor Juan Manuel Garro, actual integrante de la Cámara Federal de Apelaciones de esta capital, fue designado para ocupar la titularidad de ese cuerpo durante el próximo año, se informó aquí.

La designación fue resuelta durante una sesión del cuerpo judicial, que presidió su actual titular, doctor Eduardo Servini; durante ese momento, la Cámara dictó la acordada por la que se nombró al doctor Garro para ejercer la presidencia duran-

te 1979, designándose asimismo vicepresidentes 1º y 2º a los doctores Carlos A. Berberán y Segismundo Cortés, respectivamente.

**prótesis  
oculares  
de medida  
en 48 horas**

la mejor calidad, en  
**Pórtner**

Av. Pueyrredón 1705- Bs. As.  
Tel.: 83-6230/84-2410

Precio sugerido por prótesis  
estándar \$ 90.000.

## PENAL PORTUGUES: MOTIN

LISBOA, 18 (EFE). — El estado mayor del ejército confirmó hoy lunes la neutralización del motín de los presos encarcerados en el presidio militar de Santarém, ciudad situada a 80 kilómetros al norte de aquí.

Los reclusos ocuparon ayer domingo los tejados del edificio para reivindicar la autorización para pasar las fiestas navideñas con sus familiares, pero depusieron su actitud a la llegada de refuerzos militares de una unidad de caballería ubicada en aquella ciudad.

Los amotinados reclamaron también la "disminución de sus penas" por considerarlas "duras y dolorosas". Entre tanto, las autoridades militares anunciaron la instauración de una investigación sobre los hechos.

PROGRAMACION IBM • OPERACION IBM  
**IBM** CON COMPUTADORA  
EN EL AULA  
PERFOVERIFICACION • GRABOVERIFICACION

**TOP LEVEL** MAIPU 614  
L. ZAMORA: Meeks 32  
QUILMES: Rivadavia 77

## Si quiere puede

Admire este DORMITORIO de MODULOS de maravilloso diseño y confort en 20 cuotas de \$ 25.500 SIN ANTICIPO!  
Precio contado \$ 268.000



también en grandes ofertas:  
DORMITORIO Escandinavo  
en 20 cuotas de:  
contado \$ 185.000

**\$ 14.500**  
PLACARDS EN TODOS  
LOS TAMAÑOS  
SIN ANTICIPO

además planes a 10, 15, 20 y 35 cuotas,  
en COMEDORES, LINEA JUVENIL

**NEW-ART** MUEBLES

NOVIOS:  
Reserven en  
depósito con  
1 cuota a precio  
y cuotas  
de hoy y hoy.

NO CERRAMOS  
AL MEDIADÍA  
• OLAZABAL 4869 cap.  
A 2 CUADRAS ESTACION  
VILLA URQUIZA.

## ¿CON QUE PINTAS, PAULITO?

## ¡Con Pinturas Pajarito!

### OFICIALES CARPINTEROS Y AYUDANTES

Para obras en Capital

#### PAGAMOS:

Oficial: \$ 1.750 por hora  
Ayudante: \$ 1.100 por hora  
Horas extras al 100 %

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo de  
Lunes a Viernes de 9:30 a 13:30 y de 14:30 a 18 hs. en:

Cerrito 228 - 3er. piso - Oficina "D" - Capital



# ESTABA CON LA VIVIENDA

## DIVORCIO: POR SEPARADO

La Sala E de la Cámara de Apelaciones en lo civil declaró que podrá tramitarse por separado el juicio de divorcio por mutuo consentimiento respecto del divorcio contradictorio, con actuaciones que serán reservadas en todo lo que quedará constancia en autos.

Para divorciarse una pareja puede elegir dos procedimientos: el juicio contradictorio que es más largo y en el cual el juez debe determinar cuál de los conyugues es el culpable del fracaso del matrimonio o el juicio por mutuo consentimiento en el cual la culpabilidad recaen en ambos esposos.

Por lo general el juicio por mutuo consentimiento, es más rápido y el juez antes de disolver el vínculo matrimonial a los efectos civiles, escucha a las partes.

La Sala E de la Cámara de Apelaciones en lo Civil tuvo que intervenir hace poco en un juicio que se tramitaba por el procedimiento contradictorio en el cual cada conyuge demandó al otro, pero que después se transformó por acuerdo de las partes en un juicio por mutuo consentimiento.

Esta variación procesal fue admitida por la Cámara en razón de la economía de trámite que significa, pero se aclaró que el procedimiento por mutuo consentimiento es autónomo y se tramita en forma separada, por lo cual las actuaciones del matrimonio contradictorio no integran el nuevo juicio.

## Prisión Para Responsables de una Financiera

El gerente de la financiera Neofin, de ahorro y préstamo para la vivienda, Oscar Octavio Isla y el escribano Rubén José Arribasbarreta están procesados y se les dictó la prisión preventiva por una serie de maniobras dolosas perpetradas en perjuicio de un cliente al que se pretendió esquilmar y estafarlo otorgándole un préstamo indexado.

El fallo, confirmatorio de uno de primera instancia dictado por el juez de instrucción Carlos A. Olivari, fue suscripto por la Sala III de la Cámara Penal y en él se hace referencia a la imperiosa necesidad de reprimir, a través de los organismos con poder de policía, los delitos que se cometen a través de financieras para la vivienda "con gran repercusión social y en detrimento de ahorristas o propietarios inexpertos en el manejo de operaciones ofrecidas y concretadas por una explotación onulante por el angustioso problema de la vivienda".

En este caso José Rodella compró un departamento para vivienda por 6.800.000 pesos y pagó al contado 3.800.000 pesos. El saldo de 3.000.000 lo abonó pidiendo un préstamo a la financiera Neofin, ubicada en Rivadavia 8343, primer piso.

Neofin no tuvo problema en otorgarle el préstamo y tomando como base el valor del departamento adquirido le otorgó 2.500.000 pesos.

Se firmó la escritura, y una hija de Rodella advirtió que la anotación que figuraba en ella como préstamo correspondía a la suma de 3.800.000 pesos por lo que efectuó la correspondiente denuncia.

El escribano Arribasbarreta estaba enterado de que a Rodella le otorgaron sólo un préstamo de \$ 2.500.000 pero anotó una suma mayor.

También se comprobó que con el argumento de que el préstamo era indexado al ir Rodella a pagar una de las cuotas se le consignó como deuda la suma de \$ 5.898.468 que era superior al ciento por ciento del monto acordado.

Al intervenir el juez Oliveri se comprobó el irregular funcionamiento de la financiera que actúa con contratos leoninos y es así como se procesa al gerente Oscar Isla y al escribano. Respecto a este último el juez puso de relieve que la escritura que confeccionó estaba llena de defectos materiales, como raspaduras, entrelíneas, con cifras consignadas en forma dudosas, todo lo cual

facilitaba el irregular proceder de la financiera.

### ♦ SOSPECHA

Al respecto el juez señaló que en la escritura se advierte una serie de aspectos en blanco en forma sospechosa, ya que éstos no pueden exceder las dimensiones lógicas para responder a ligeros errores materiales, "siempre posibles, pero no pueden llegar a permitir la inserción de párrafos enteros entre las firmas puestas y el texto hecho conocido a las partes, máxime si las firmas han sido estampadas, como en este caso, en hoja aparte".

El juez Oliveri al dictar la prisión preventiva destacó la gravedad de estos hechos, que se cometen "como eje de la organización financiera montada para el pingüe negocio de captación de necesitados a través de los créditos indexados".

Dice también que "hay mucha gente incauta en este tipo de operaciones" que "aparece de difícil comprensión para la mayoría de la gente por la extensión de los detalles consignados en las escrituras, las confusas cláusulas y el lenguaje financiero casi esotérico para el hombre común".

## SEGBA DEBERA INDEMNIZAR POR MUERTE DE UN CABALLO

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal).

— Por la muerte de un caballo la empresa Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires (SEGBA) deberá pagar una indemnización de 600.000 pesos a un quintero, el señor Rudecindo Roberto Cárdenas, vecino de Gorina, localidad integrante del partido de La Plata.

La sentencia fue dictada por el juez federal doctor Héctor Carlos Adams, al dar lugar a la demanda efectuada por daños y perjuicios. El hecho ocurrió el 9 de marzo de 1976, alrededor de las 18, cuando Cárdenas regresaba a su domicilio llevando un caballo mestizo de 1,50 metros de alzada, de pelo zaino. Al llegar a la esquina de las calles 508 y 155 de Gorina, el animal pisó un cable de conducción eléctrica que se encontraba posado en la calle y recibió una poderosa descarga que le provocó una muerte inmediata.

El zaino era utilizado por Cárdenas en un campo cercano donde trabajaba la tierra y cumplía otras funciones. En ese campo su dueño producía verduras para el consumo de la población platense. El animal era una

necesidad y su ayuda invaluable. En los fundamentos de la demanda se explicaron con claridad que la muerte del noble equino provocó un serio desajuste en las labores y por lógica cuantiosas pérdidas para su dueño.

Entre los puntos considerados se encontraba el de su reemplazo por otro, lo que obligaba al acostumbramiento del suplente "y a la pérdida de tiempo y horas de trabajo como consecuencia de la doma y enseñanza". Cárdenas y sus letrados alegaron la responsabilidad de SEGBA por ser propietaria de un cable conductor de electricidad instalado en la vía pública y no reparado oportunamente.

«Esa negligencia provocó la muerte del animal», se afirmó en forma categórica. El abogado defensor de la empresa de servicios eléctricos negó el hecho e incluso la autenticidad del certificado de defunción otorgado por un veterinario de la zona, como así también que el caballo desempeñara con eficacia sus tareas rurales.

## PUDO SER INTENCIONAL LA INTOXICACION EN ROSARIO

ROSARIO, 18 (De nuestro corresponsal).

— La investigación que se realiza en relación con el caso de intoxicación masiva que causó trastornos a 40 empleados de la municipal de la tienda La Favorita tomó un rumbo inesperado: los peritajes demostraron que la mercadería consumida por esas personas en una cena de camaradería servida en el Club Servando Bayo, estaba en buenas condiciones. La gastroenterocolitis que las afectó podría haber sido causada según algunos investigadores, por un producto químico puesto deliberadamente en la comida. De ser así, se estaría en presencia de una tentativa criminal o de una menos creíble "broma pesada", de esas que suelen gastarse en reuniones de ese tipo.

Ante esa situación, indicaron fuentes vinculadas a la investigación, el club podría exigir que se deje sin efecto la multa de 290.000 pesos que se le aplicara por servir comida en mal estado. Para ello, sin embargo, debería probar que la sustancia química, aun no determinada, que se sintió co-

mo causante de la intoxicación, no fue agregada a la comida por personal de la institución.

En tanto, ha podido establecerse que no todos los comensales enfermaron después de haber participado de la comida. Entre los que no resultaron afectados podría encontrarse el culpable, "Si lo hay...". arriesgó uno de los investigadores. Porque no se descarta la posibilidad de que la sustancia nociva haya quedado adherida a las ollas en que se preparó la comida y que, inclusive, no se trate sino de restos de detergente o de cualquier otro producto químico empleado para limpiar los utensilios de cocina.

Al margen de estas especulaciones, un supermercado fue clausurado por la Dirección de Bromatología Municipal luego de comprobarse que en él se vendían alimentos adulterados y con fechas remarcadas en los envases. El supermercado se llama "La Gallina" y está ubicado en Urquiza 1195, en pleno centro de la ciudad.

## GRAN ATRACTIVO DE RELOJES ATOMICOS Y TV BAJO EL MAR

Con gran afluencia de público se realiza en el predio de la Sociedad Rural Argentina, en Palermo, la II Exposición Internacional de Intereses Marítimos.

Entre los elementos que despiertan más el interés de los visitantes se encuentra una cámara de televisión submarina presentada por la Armada Argentina. Este instrumental tiene varios usos, como ser, inspección de cascos de buques, estudios de suelos marinos, transparencia del agua, de la fauna y flora, seguimiento de buzos tácticos, etc.

El alcance de este elemento electrónico posee un alcance de 4.000 metros de profundidad y el foco llega a 500 metros de distancia.

En el mismo stand, se presenta un reloj atómico alimentado por radium-vapor, que proporciona la hora exacta de Greenwich (primer meridiano). Uno similar está instalado en el Observatorio Naval y es el patrón de donde se toma la hora oficial argentina.

Además, los organizadores anuncian para el 28 del corriente el sorteo de una valiosa lancha de fibra de vidrio de 4m80 de eslora, 1m85 de manga y 0,85 de puntal, construida por Astilleros Arqum.

## ANUNCIAN AMPLIACION DE SERVICIOS TELEFONICOS

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones anunció la firma de contratos para construir los edificios de diversas centrales que albergarán 123.000 líneas con una inversión presupuestaria estimada en 3.563.437 pesos exclusivamente en las obras civiles.

En primer término figura la terminación del edificio Rodó (Bragado 4950 de esta capital) cuya construcción iniciada en 1970, se encuentra paralizada por problemas contractuales.

De esa sede se lleva realizado un 25 por ciento

aproximadamente y su estructura de 5876 metros cuadrados permitirá la instalación de 50.000 líneas de equipos telefónicos (costo 425.985.366 pesos).

En Rosario se adjudicó la sexta unidad de la central de esa ciudad. En Ríoja 1477, con capacidad para 60.000 líneas y una inversión contractual que llega a 2.241.500.000 pesos para construir una superficie cubierta de 5000 metros cuadrados.

## BRASIL: TRAGEDIA NUEVE MUERTOS

— RIO DE JANEIRO, 18 (UPI). — Nueve muertos y 43 heridos fue el saldo de dos accidentes que sufrieron autobuses en carreteras vecinas a Río de Janeiro, informó hoy la policía.

Un autobús procedente de la ciudad de Victoria con destino a esta ciudad, cayó en el río São Jord, cuando el chofer perdió el control del vehículo al atravesar un puente de siete metros de altura.

En el segundo accidente, un autobús que transportaba participantes de una fiesta voló en las proximidades de la localidad de Raposos, Estado de Minas Gerais,

## LA CORTE, DICE: "NO INDEXAR"

La Corte Suprema de Justicia declaró que ciertas formas de indexación constituyen algo irrazonable que lesionan el derecho de propiedad, al admitir un recurso de queja deducido por la Comisión Municipal de la Vivienda contra Antonio D'Elia S.A.

En un juicio que recayó en la Cámara Civil se dispuso que correspondía indexar tomando como mecanismo el pago de intereses a la tasa común respecto de un capital reajustado matemáticamente por el índice del costo de la construcción.

La Corte no admitió esta forma de indexar señalando que lesiona el derecho de propiedad.

El auténtico Crédito a sola firma, sin fiador ni garantes, está en...  
**tienda VENUS**

LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA  
AV. SAENZ 1060 • POMPEYA • HORARIO CORRIDO

## TAXISTA!

LLEGUESE A OILMES Y SALGA "LIBRE"  
TAXI FIAT 125 0 KM. ENTREGA INMEDIATA  
CONTADO \$ 3.000.000.- 2 ADIC. FIJOS RENOVABLES  
A 120 Y 180 DIAS DE \$ 770.000.-  
CUOTAS FIJAS DE \$ 573.600 6 CUOTAS AJUSTABLES  
DE \$ 264.100 PRECIO AUTO A 10.076.600.-  
CON TODOS LOS GASTOS INCLUIDOS.

**Automotores Bottari S.A.** MITRE Y GARIBOLDI OILMES  
T.E. 253-0331/2231/1343



# OTRA COMITA "POR LA UNIDAD"

Dirigentes y adherentes del justicialismo que militan en los partidos bonaerenses de la tercera sección electoral, se reunieron, convocados por Manuel Torres, en un almuerzo de camaradería servido en un restaurante de Lomas de Zamora. Según se hizo constar en las tarjetas-invitación, el encuentro gastronómico tenía como finalidad celebrar las festividades de Navidad y Año Nuevo "en un acto que muestre el sentimiento de unidad que motoriza a los peronistas de la zona sur del Gran Buenos Aires".

En un aparte con los periodistas asistentes a la comida, Torres, ex apoderado del Partido Justicialista, manifestó que los encargados de la organización "curaron invitaciones a representantes de todos los sectores e incluso a amigos de otros par-

## Se Reunieron Peronistas del Sur

tidos". Señaló que los que faltaron a la comida "lo hicieron por estrictas razones particulares". Recordó, ante una nueva pregunta, que "fueron invitados distintas personalidades del movimiento, tanto de la corriente verticalista como del antivericalismo".

Entre los presentes se destacaban importantes dirigentes de la zona como Manuel Torres, Herminio Iglesias, Oscar Blanco, junto con otros de carácter nacional como Leónidas Saadi, Miguel de Unamuno, Federico Robledo, Manuel de Anchorena, Alberto Stecco, Bernardo Gago, José Rivella. Sentado entre los organizadores se encontró Jorge Daniel Paladino, quien fuera delegado personal

del teniente general Juan Domingo Perón durante muchos años. La reunión fue amenizada por "El Tula" y su peregrino bowie.

### DESMENTE ARCE

El ex diputado nacional Rodolfo J. Arce hizo saber que, contrariamente a lo que se informó en su momento, no asistió ni hizo uso de la palabra en los funerales del ex presidente de la Cámara de Diputados de la Nación Raúl Alberto Lastiri. Ese día, afirma Arce, se encontraba en Lobería. Añadió que "en ningún momento tuvo la intención de hablar en la ceremonia fúnebre de inhumación de los restos de Lastiri". Arce, vale recordarlo, integró durante el

gobierno de Isabel Perón uno de los sectores más ortodoxamente verticalistas.

### NO TUVIERON PERMISO

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). — El ex diputado nacional Alberto Bonino, junto con otros ciudadanos que adhieren al justicialismo de Santa Cruz, envió un telegrama al presidente de la Nación, teniente general (RE) Jorge Rafael Videla, para expresar su oposición a una medida del Ministerio de Gobierno que prohibió un almuerzo partidario. Esa medida, que debía celebrarse en el Prado Español de esta ciudad, tenía como finalidad, según dice, "brindar apoyo a las Fuerzas Armadas en defensa de nuestra soberanía". Cabe agregar que en ese almuerzo se iba a dar lectura a un documento sobre la actualidad política, económica y social.

## UNA "UNIDA" FAMILIA CHILENA: HERMANOS SE MATAN ENTRE ELLOS

SANTIAGO, Chile, 18 (ANSA). — Una macabra historia policial en Chile trajo a la actualidad el caso bíblico protagonizado por Cain y Abel, pero por partida doble.

La policía chilena informó que había detenido a Carlos Sánchez, de 48 años, quien confesó haber asesinado a su hermano mayor, José, de 58 años, éste por su parte había dejado recién la cárcel luego de haber muerto al hermano menor Luis, de 38 años.

La coincidencia en la diferencia de diez años entre víctima y victimario, también se registra en los motivos de los crímenes y en la forma cómo se cometieron. Carlos Sánchez dijo a la policía, que hace un mes su hermano José ingresó a su predio agrícola junto a un rebaño de animales destruyendo una plantación. La discusión se transformó en una reyerta y en la misma Carlos agredió a su hermano con una gruesa puerta golpeándole la cabeza. Posteriormente lo lanzó a un estero. A la policía declaró primeramente que la víctima había caído al canal en medio de un ataque epiléptico. Posteriormente investigaciones determinaron que hoy confesara su crimen.

La víctima, José, había dejado la cárcel, hace unos pocos meses, luego de cumplir en la misma una condena de más de tres años.

## LOS LECHEROS SE QUEJAN: ¡QUIEREN MAS AUMENTO!

Los productores de leche han multiplicado en los últimos días sus reuniones sectoriales por considerar —según expresan— "que nuestra situación ha llegado al límite".

"Seguimos guardando, añaden, que la conducción económica nos reconozca mejores precios en atención al alza fenomenal de nuestros costos operativos".

Admiten que ello incide sobre la canasta familiar, que de algún modo se alivia en estos momentos por el bajísimo precio de la leche y sus derivados. Pero de esto último —indican— no somos responsables, ya que tanto tamberos como asalariados sufrimos un problema común: bajísimos ingresos. Por lo tanto, la solución consiste en pagar al trabajador lo indispensable para que pueda vivir dignamente, y al productor, lo necesario para que pueda seguir produciendo. De lo contrario la leche soportará indefinidamente un precio político que nadie subsidia, para aliviar el precio también político del salario, que tampoco subsidia nadie".

Mientras tanto la solución se dilata, porque no hay acuerdo entre las secretarías de Agricultura y de Comercio sobre el nuevo precio. Los tamberos, que reclaman su completa liberación, están apoyados por Agricultura. Pero Comercio dice que la oferta es monopólica (a nivel de usinas elaboradoras).

Comercio prefiere, hasta que la oferta monopólica no sea superada, facilitar la importación de lácteos, lo cual, sin embargo, genera serios problemas a la lechería nacional, porque el Mercado Común Europeo —nuestro proveedor— subsidia hasta con un 200 por ciento a sus productores, un "argumento" que arrasa con toda posible competencia de la producción nacional.

Solo podría resistirse si los rendimientos fueran de unos 120 kilos de grasa butirosa por hectárea, meta inalcanzable en la actualidad dado los altos costos internos, el estrangulamiento crediticio y una rentabilidad nula o negativa que impide elevar la tecnificación.

La crisis del sector se ha revelado estruendosamente en los 500 tambos santafesinos que han tenido que cambiar de rubro, a los que seguirán muchos más.

Los productores lecheros reclaman el restablecimiento de derechos aduaneros para la importación de lácteos subsidiados por los países exportadores.

Que se fije un precio mínimo para la leche, pactado entre productores, industriales y cooperativas, con intervención de las autoridades nacionales, precio que garantizaría al tambero frente al industrial lechero y a los intermediarios. Liberación del precio de la leche fluida al consumidor. Restablecimiento de los reintegros a la exportación.

Líneas de créditos prendarios baratos, para posibilitar a los industriales el acopiar leche en verano para su venta en el período invernal, cuando la oferta decrece.

Eliminación del IVA en la venta de los subproductos lácteos.

## INUNDACIONES: GRAVE SITUACION

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). — Tres comunas concretaron una acción conjunta para enfrentar los problemas que surgieron como consecuencia de las lluvias registradas en los últimos meses. Varias rutas de tierra se encuentran anegadas y por lo tanto un vasto sector de cultivos ha quedado inutilizado y poblaciones rurales prácticamente inaccessibles.

La ruta que comunica Laguna Paiva con San Pedro y Campo Andino está intransitable, y el camino que une la localidad de Serodino con Tobora, en el departamento de San Lorenzo, también está interrumpido. Debido a ello, equipos de distintas municipalidades de los departamentos de San Justo, Vera, 9 de Julio y San Cristóbal comenzarán en los próximos días trabajos de mejoramiento de rutas y caminos de tierra, actualmente intransitables por las lluvias.

### EXPROPIAN TIERRAS

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal). — La gobernación ha dispuesto que las autoridades de la localidad de Miramar —

actualmente anegada por el avance de las aguas de la laguna Mar Chiquita— expropien amplios terrenos. La intención es aliviar las pérdidas de los perjudicados y prohibir que en el futuro se construyan viviendas en el sector.

La situación no ha variado a la de hace cuatro meses: el agua ha penetrado unos cien o doscientos metros en la zona edificada un 40 a 50 por ciento de las viviendas y establecimientos hoteleros están inundados por el agua y el lodo. Pese a ello, estos piensan que en esta temporada estarán en condiciones de recibir turistas.

### GRANIZADA

NEUQUEN, 18 (De nuestro corresponsal). — Una precipitación de granizo ocasionó sensibles pérdidas en plantaciones de manzanas, peras y vid del alto valle rionegrino. Productores de la zona de General Roca, a 50 kilómetros de esta ciudad, informaron que la caída se produjo en mangas acompañadas de agua, de ahí los efectos irregulares.

## "Aventura" de un Periodista

Francisco Luis Llano, un periodista con hondas huellas en el Plata, en cuyo periodismo tuvo difíciles tareas de conducción en épocas tampoco exentas de dramatismo, ha dejado parte de sus recuerdos en un libro que ha titulado "La aventura del periodismo", y en donde, por mucho que se empeñe en ser cronista del acontecer político y social de Uruguay y Argentina en un anecdótico que es historia, inevitablemente aparece como el protagonista de la aventura del periodismo que él aborazó con fervorosa vocación. En "Crítica", "Clarín", "Acción" y "Uruguay", estos dos últimos diarios de la Banda Oriental, renacen nombres que son vidas en este relato que, confiesa en una acertada afirmación, se convierte en algo más pálido que la realidad, así como un periodista puede relatar con mayor patetismo una caza de tigres que el propio cazador. Su periodismo vocacional exalta sus valores. Prologó el libro, editado por Peña Lillo, un periodista consular: Edmundo Gulbourg.

## PREMIER ESCAPO DE LA MUERTE

TOKIO, 18 (ANSA). — El premier japonés Masajoshi Ohira se salvó hoy de un atentado cuando al salir de su oficina para ir a su casa un joven de veinte años trató de apuñalarlo.

El joven fue inmediatamente rodeado y desarmado por los guardaespaldas de Ohira, quien resultó ileso. Los guardias recibieron solo leves heridas en las manos.

## FABRICA DE MUEBLES

# Independencia

## NO TIENE COMPETENCIA

LIVING  
EN TODOS LOS ESTILOS - DESDE

# \$197.000.-

Reservamos su compra 90 días Sin cargo



Y AHORA CREDITOS SIN ANTICIPO

FABRICA DE MUEBLES

# Independencia

3545 Av. Independencia 3545  
NO CERRAMOS POR VACACIONES  
Horario de 8 a 20 Hs

Su solución es

## POMPEYA MOTOS

SAPUCAI - YAMARA  
GILERA - ANDINA  
EN CUOTAS FIJAS desde \$ 20.000

Avda. SAENZ 737 - Local 5

## ¡QUE PELIGRO! UN CHOQUE POR MES

PORTO ALEGRE, Brasil, 18 (EFE). — El joven brasileño Lauro Ernesto Koch, de 20 años, se ha consagrado campeón del mundo de accidentes de automovilismo al protagonizar 12 choques con dos muertos

y 10 heridos y siete coches destruidos en solo 12 meses.

Koch está siendo juzgado por homicidios múltiples pero hasta ahora eludió a la justicia no presentándose por diversos motivos.

Ayer debió concurrir ante el juez, pero su abogado presentó un certificado de casamiento

## ¡CARPAS!

\$129.000 6 PERSONAS  
COLORES NARANJA Y VERDE

TELA DE AVION, DOBLE TECHO Y GARANTIA ESCRITA

\$ 99.000 4-5 PERSONAS

ENVIOS AL INTERIOR CHEQUE-GIRO A SOLEADO CAMPING (a contrareembolso)



TRIUNFVIRATO 4020 (1431) CAP. - Tel. 51-5320

ESTRUCTURAL 1 DORM. \$ 350.000 - 2 DORM. \$ 450.000  
COMEDOR \$ 199.000 - BOLSAS DORMIR \$ 29.000  
COLCHONETAS \$ 7.900

## ¡REGALAMOS TRANQUILIDAD!

BRINDANDOLE NUESTRO SERVICIO PERMANENTE LAS 24 HS. Y FERIADOS - FINANCIANDO LAS REPARACIONES - INSTALACIONES - CALDERAS REFACCIONES EN GRAL. DESOBSTRUCCIONES - DESAGOTES.

PLOMERIA GAS "04"

Nahuel Huapi 4684-1ºB - 51-7542







EN EL CINE. Gregorio Barrios junto a Olga Zubarry en el filme '¿Qué hermanita!'. El cantante fue un verdadero ídolo en la década del '40. Era el "rey del bolero".



¡QUE ESTRELLAS! El fallecido cantante melódico junto a Libertad Lamarque, María Antinea, Zoraida Marrera y Rafael Acevedo. El espectáculo ahora llora.

# MURIO EL REY DEL AMOR

En Brasil Falleció la Voz del Bolero: el Popular Gregorio Barrios



DOS IDOLOS. Barrios junto a Leonardo Favio en un programa de radio en 1969.

A los 67 años murió como consecuencia de una crisis cardíaca Gregorio Barrios, tal vez el cantor de temas melódicos de mayor repercusión no solo en nuestro país sino también en Latinoamérica. El deceso se produjo minutos antes de subir a su automóvil, en San Pablo, Brasil, para dirigirse a un hospital. Los adolescentes de los años 40 —hoy casados, con hijos, y tal vez nietos— no podrán evitar nostálgicos recuerdos. "Ama da mía", "Quizá, quizá", "Luna lunera" los ayudó en el amor.

**SAN PABLO, Brasil 18 (ANSA, UP y EFE).** — A consecuencia de un ataque cardíaco dejó de existir ayer en esta ciudad el más célebre cantor-melódico de todos los tiempos, el argentino Gregorio Barrios. Tenía 67 años y vivía en San Pablo desde hace diez.

Barrios murió en momentos en que se aprestaba a dirigirse a un hospital local. El cantante se sentía indisputado desde que regresara de Curitiba, donde ayer ofreció un recital, pero se negó a que su familia llamara a un médico, decidiendo en cambio ir en su propio automóvil a un hospital local. El popular cantante vivía con su esposa Carmen Patricia y con una hija de 16 meses, del mismo nombre.

Gregorio Barrios surgió a la fama mundial en la década del '40, con el título de "Rey del Bolero", y prolongó su esplendor durante veinte años. En la actualidad solo hacía esporádicas presentaciones en programas de la televisión brasileña, el último de los cuales, de hace dos meses, estuvo destinado a recordar los grandes boleros de la historia.

## ♦ SU ORIGEN

N. de la R.: ¿Nadie es profeta en su tierra? Gregorio Barrios lo fue, sin duda, porque en Argentina su popularidad alcanzó la de los más grandes astros de la canción. Pero tampoco cabe duda de que, entre nosotros, esa popularidad estuvo alimentada durante mucho tiempo por un equívoco hasta cierto punto explicable: buena parte del público lo creyó extranjero, procedente de alguno de esos países del Pacífico o del Caribe donde se cultiva el género melódico, del que fue el más alto exponente. Sin embargo, cuando decimos que era argentino debemos aclarar aún otro punto: por razones de sangre y suelo, por su ascendencia y su nacimiento, era vasco. Solo que sus padres lo trajeron al país muy niño toda-

vía y que aquí creció, se hizo hombre, trabajó y empezó a forjarse esa personalidad artística que más tarde brilló en todo el continente y en el mundo.

Hace solo tres años, Radio Globo de Río de Janeiro hizo una encuesta, de la que Gregorio Barrios salió consagrado como "el más grande intérprete de música popular de todos los tiempos en Brasil", donde en la década del '50 el cantante argentino "tuvo un éxito nunca igualado", según decían las noticias procedentes de ese país, "y en los últimos años sus presentaciones por radio, televisión o en locales nocturnos estuvieron rodeadas de gran interés y expectativa".

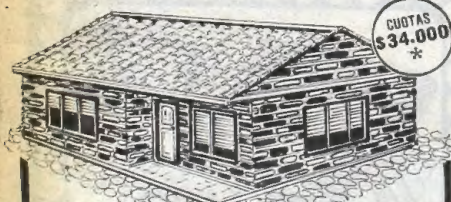
El fenómeno internacional que fue Gregorio Barrios resulta aún más sorprendente si se piensa que alcanzó su pico culminante en la época en que por tierras de América andaban cantando figuras de la talla de Juan Arvizu, Ortiz Tirado, Jorge Negrete y Pedro Vargas. Pero para llegar a eso tuvo que pasar por duras experiencias. En su juventud trabajó en las cuadrillas que abrían caminos en el interior de nuestro país. Después, se empleó como oficinista en Buenos Aires. Ganaba muy poco, apenas para vivir, y su novia de entonces le abrió los ojos: le dijo que estudiara canto, porque veía en él condiciones para llegar al teatro Colón. En el conservatorio reparó en el alguien que era allí profesor de interpretación. Se llamaba Mariano Martínez. Hoy todos lo conocemos como Mariano Mores. Era el año 1937 y Mariano Mores lo llevó a Radio Callao, lo presentó en su programa de "Variedades porteñas" y le pagó tres pesos por audición. Diez años más tarde Gregorio Barrios era ya uno de los primeros cantantes de boleros de América y había grabado más de cien discos, con una venta total de dos millones de ejemplares.

Transitó por todos los caminos de América, ya no como picapedrero, sino como as-

tro indiscutido. Cuando llegó a Brasil por primera vez ganaba 80.000 pesos mensuales. Un diario brasileño decía, para medir su altura por sus éxitos económicos: "Nos llega del sur, de la opulenta Buenos Aires, donde le pagan un sueldo que cuadruplica al del general Dutra, presidente de los Estados Unidos de Brasil". Durante las pausas que le eran permitidas por sus contratos en el exterior, volvía siempre a Buenos Aires para presentarse en las más importantes salas de espectáculos. Era el "Alma del Bolero", y dejaba para la historia de la música popular éxitos inolvidables, como "Quizá... quizá", "Pedacito de cielo", "Amada mía", "Corazón a corazón", "Dos almas", "Volvamos a empezar", "Luna lunera", "Alma llanera", "Noche de ronda", "María Bonita", "Llévame", "Venganza" y tantas otras. Pero en Brasil difundió también, con su voz peculiar, de esas que "hacen soñar", tangos como "La cumparsita", "Uno", "Sombras, nada más" y "Adiós pampa mía", en un disco que no tuvo circulación en nuestro país.

Sin embargo, él mismo dijo y reiteró más de una vez que su éxito más grande había sido "En un burrito orejón", la pieza triunfante en un concurso titulado "Buscando la canción de Navidad argentina", grabada por Gregorio Barrios en un disco de 78 rpm que es hoy una rareza para coleccionistas. Aquella canción decía por ahí: "No flores más, vida mía, que llega la Navidad... San José con María vendrán/ en un burro orejón/ cargadito e turrón".

Llegando está la Navidad, y Gregorio Barrios se nos va con su burrito orejón cargadito de turrón. Las campanas doblan. Pero la música, que es de duelo, nos invita a soñar con la voz más romántica del más grande cantante melódico de todos los tiempos. Un argentino que se llamó Gregorio Barrios.



LA CASA QUE UD. MERECE

INSTALACIONES DE:  
AGUA FRIA,  
CALIENTE Y GAS  
ELECTRICIDAD CON  
CAÑOS - CABLES  
TOMAS Y LLAVES  
FRENTE DE PIEDRA  
Y REVOCO EXTERIOR.

Liniers:  
CARRUE 294  
Constitución:  
BRASIL 958  
Sarandí:  
Av. MITRE 2890  
La Plata:  
Diag. 74 N° 1346

48 CUOTAS  
FIJAS (SIN  
INDEXAR)  
Contado  
desde \$ 800.000

VIVIENDAS EL TREBOL

## ¡"OPERATIVO SOL" A TODA MARCHA!

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Al mediodía de hoy se ha iniciado el Operativo Sol XI previa ceremonia desarrollada en el cuartel central del cuerpo de camineros de la policía bonaerense. El acto contó con la presencia del titular de esa repartición, coronel Rodolfo Anibal Campos, otros funcionarios de la institución, periodistas e invitados especiales.

El operativo se cumplirá en todo el territorio provincial y particularmente en la zona balnearia atlántica y sobre los accesos a la Capital Federal. Durante el acto, que tuvo lugar en Florencio Varela, el jefe del cuerpo de camineros anunció los nuevos montos de multa previstos para sancionar las infracciones de tránsito. Fueron fijadas en porcentajes de los sueldos de personal de la administración. De modo que los infractores tendrán que abonar —de acuerdo a la falta en que incurrieran— uno, dos y hasta tres sueldos.

Aunque el operativo se cumplirá en la mayor parte de la provincia se pondrá especial empeño en el control de las rutas 2 y 3, y como señaláramos en los accesos Norte, Sur y Oeste de Buenos Aires. Junto al personal motorizado trabajarán efectivos de la Brigada Aérea de la repartición con helicópteros. A ellos se sumarán equipos de médicos y enfermeras de la policía y del Ministerio de Bienestar Social.

♦ MARDEL: 25º

MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — A

las 10 de hoy se registraba en esta ciudad una temperatura de 25º con alto porcentaje de humedad (78 %) y el cielo estaba parcialmente nublado. Los pronósticos se referían a probable temperatura en ascenso, nubosidad variable y chaparrones aislados al promediar la tarde. Debido a ello, los apacibles turistas de diciembre —matrimonios de jubilados, primeros inscriptos en los planes de las obras sociales, algunos miembros del interior del país— invadieron las playas hasta cubrir las en las dos terceras partes.

No sucedió lo mismo el sábado y domingo a la mañana cuando los 60 mil finisemaneros tomaron por asalto a esta capital del verano, dejando tras de sí sugerentes experiencias: han consumido lo justo y caminaron como nunca. Sugencia: el comercio debe adaptarse a la realidad.



al alcance de todos

LOTERIA CHAQUEÑA

30-12-78 cuarto: \$ 6.000.



# "SE FRENARA LA INFLACION"

## Martínez de Hoz Pretende Movilizar al País

Pasado mañana, desde Bahía Blanca, el ministro de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz, dirigirá su anunciado mensaje de fin de año al país, en el que informará sobre las medidas a adoptar en 1979 para combatir la inflación y convocará a todos los sectores empresarios a desempeñarse conforme a las normas a implantarse, pues sólo así podrá superarse el difícil momento económico.

El ministro inicia hoy una gira por el sur del país, que incluye visitar a importantes obras en ejecución en la zona patagónica: Gasoducto austral en Santa Cruz; Planicie La Bandera en Neuquén y el complejo petroquímico en Bahía Blanca.

En su discurso, que será difundido por la cadena nacional de radio y televisión, el ministro hará, asimismo, un balance de lo actuado en su área en 1978, y sus resultados. Se estima que hablará aproximadamente una hora.

El doctor Martínez de Hoz, anunció ya en la Cámara de Comercio Argenti-

no-Israeli, que su paquete de medidas tiende a "movilizar al país" y a lograr el "control definitivo" de la inflación.

No hay ninguna información oficial sobre las medidas a adoptarse, pero los dos colectivos mencionados dieron pie a especulaciones en torno a ellas, en esferas privadas. De lo que más se habla es del IVA, el impuesto al valor agregado, que fue permanentemente citado privadamente, como uno de los principales factores de encarecimiento de costos, tal como las tarifas de combustibles y servicios. Como estas últimas no parecen "ser negociables" por la conducción económica, las opiniones particulares piensan en una reducción del gravamen. Claro que éste, para que surta los efectos deseados, tiene que ser "sensitivo".

De esta manera se atacaría uno de los aspectos principales de la inflación y se daría impulso a la reactivación económica que pondría fin a la recesión. Se supone que menores precios

incrementarían el consumo. La idea oficial al respecto, siendo atenuar en lo posible las alzas salariales, un camino que parece ser, o que es "tabú" para las autoridades del área.

### INVERSION PUBLICA

El otro plano que incluiría medidas, sería el del gasto público, que se reduciría en un 7,5 por ciento, globalmente. Hacia ello apuntaría la prórroga de las estipulaciones de la ley de prescindibilidad que acaba de dictarse. La inversión pública, por otra parte, bajaría del aumento de la actividad económica Bruto Interno (1978) al 9,5.

También, como en el caso de los salarios, es "tabú" el recurso emisionista para financiar un eventual desbalance fiscal. Los "recursos genuinos" a que aluden de manera constante los integrantes del equipo económico provendrían de la recaudación tributaria que se espera sea mayor, como consecuencia del aumento de la actividad económica que está previsto.

## EL BANCO HIPOTECARIO ACTUALIZO PRESTAMOS

La actualización de cuotas en préstamos del Banco Hipotecario ha sido dado a conocer mediante un régimen de reciente aprobación. Por lo tanto, los titulares de préstamos del ex plan Islas Malvinas y de otras operaciones individuales podrán solicitar la actualización de las cuotas y percibir los saldos que se encuentren retenidos en una o dos entregas.

El nuevo sistema comprende a los beneficiarios, cuyas obras registraron al 31 de agosto de 1978 certificados por el 50 por ciento o más del total.

Las personas que se encuentren en esta situación y no hayan recibido aún la citación postal que se efectuó oportunamente deberán dirigirse antes del 28 del corriente mes a la oficina 3348 de la casa central del banco, ubicada en Defensa 192, piso 3º.

A tal efecto, el Banco Hipotecario Nacional cursó las respectivas notas, a los beneficiarios que obtuvieron préstamos en las condiciones señaladas anteriormente en las que se les indicaba el trámite a seguir y las fechas y lugar de presentación.

## NUEVO REGIMEN PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

Al iniciarse la presente semana, la agenda de temas de "significativa trascendencia" en carpetas de la comisión de asesoramiento legislativo (CAL) se ha reducido a sólo tres proyectos de ley con origen en la cartera económica del gabinete nacional, entre los cuales el más destacado es el que promueve la derogación del régimen de la industria automotriz a partir del 1º de enero de 1979 para ser reemplazado por otro ordenamiento para el sector.

Como ya se ha informado, el objetivo primordial que persigue la iniciativa que propicia la derogación de la ley 19.135 —vigente desde agosto de 1971— es integrar al sector automotriz dentro del esquema general de la economía, liberar la importación de automóviles y fomentar la modernización y los avances tecnológicos.

También prevé el futuro régimen —que será establecido por medio de tres decretos del Poder Ejecutivo, dos resoluciones ministeriales y dos reformas impositivas—, promover una integración con el exterior por medio del estímulo y fomento de intercambios de autopartes.

Mediante otro proyecto se propicia la reforma de las bases de aplicación de los impuestos que gravan los consumos de energía eléctrica aplicados al Fondo Nacional de Energía Eléctrica, al Fondo El Chocón - Cerros Colorados - Alicopa y al Fondo Grandes Obras Eléctricas.

## FALTARA LUZ EN MORON: ADVIERTEN A CHOFERES

El reacondicionamiento de la red de alumbrado público, puede causar que algunas vías de comunicación nacionales y provinciales que cruzan el partido de Morón queden sin iluminación. Así lo informó la municipalidad local. Los trabajos son realizados en con-

respecto a la velocidad y el uso de las luces reglamentarias indicadas.

Se recomienda, ante esta

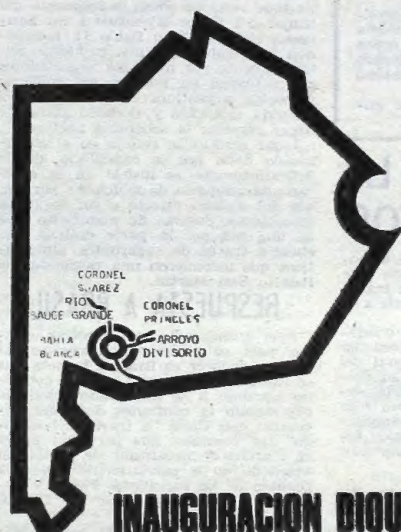
situación especial que los conductores de vehículos observen el máximo de precaución y que además respeten todas las normas e indicaciones de tránsito con a la velocidad y el uso de las luces reglamentarias indicadas.

El respeto a estas normas evitará que se originen problemas que podrían engendrar peligro para los automovilistas.

## CAMPAÑA ANTIRRABICA, UN EXITO

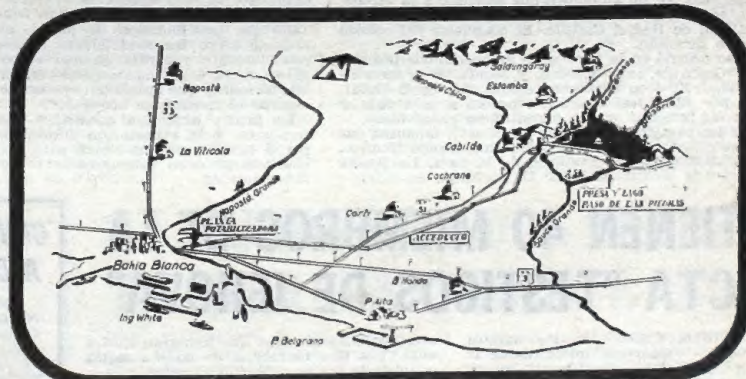
Con singular éxito se desarrolló la campaña de vacunación antirrábica realizada por la comuna metropolitana a través del Instituto Pasteur, entre el 7 de octubre y el 26 de noviembre. En ese lapso fueron vacunados 66.246 animales, de los cuales 63.767 son perros, 2.458 son gatos, 10 monjes y 11 animales diversos, siendo las cifras reveladoras del interés con que la población respondió a los objetivos de la mencionada campaña.

La inoculación se realizó los fines de semana, siendo efectuada por 28 equipos de vacunadores que durante 16 jornadas (se vacunó solo los fines de semana), trabajaron en 92 plazas, 9 parques, 31 plazoetas, 1 jardín, 4 paseos, 9 barrios, 9 villas de emergencia y 198 intersecciones de calles y avenidas. Se informó, además, que el Instituto Pasteur, durante el año en curso, efectuó vacunaciones en 58 asociaciones vecinales y en 35 focos rústicos.



damos  
otro  
paso  
decisivo

### INAUGURACION DIQUE "PASO DE LAS PIEDRAS"



DICIEMBRE DE 1978

Año del Sesquicentenario de la Fundación de la Ciudad de Bahía Blanca  
DE PIE Y EN MARCHA



Provincia de Buenos Aires  
Ministerio de Obras Públicas

**Le L'EBRO** SASTRERIAS

"ALQUILER DE SMOKING"  
Trajes Para Civil y Reuniones  
AVDA. FCO. BEIRO 4772 — CAPITAL  
T.E.: 53-5058



# FIRME POSICION EN D

## • Comité Militar Sigue Analizando Situación

### HARGUINDEGUY VIAJO A CHACO Y TUCUMAN

El ministro del Interior, general de división Albano Harguindeguy realiza hoy una visita oficial a las provincias del Chaco y Tucumán. En la primera de ellas mantuvo reuniones con el gobernador general de brigada (R) Antonio Facundo Serrano y con el gabinete provincial, quienes expusieron sobre la acción desplegada por el gobierno. Posteriormente, el ministro recorrió la ciudad y visitó Puerto Vieles y las fábricas más importantes de la zona.

Por la tarde, asistió a la inauguración de la sucursal del Banco de la Provincia del Chaco, en la localidad de Taco Pozo, para luego dirigirse a Tucumán, a donde llega en las últimas horas de la tarde.

Mañana, el general Harguindeguy escuchará una extensa exposición por parte del gobernador de la provincia, general (R) Lino Montiel Forzano y su gabinete y posteriormente será saludado por el obispo, el juez federal y autoridades militares. También el ministro del Interior formulará declaraciones a los periodistas.

#### ♦ ACTIVIDAD DE VIDELA

Tal como es su costumbre, el presidente de la Nación, teniente general (RE) Jorge Rafael Videla inició su labor en la Casa de Gobierno, hoy a hora temprana. En primer término recibió a colaboradores con quienes trató diversos asuntos de estado.

Al mediodía, la mañana, ingresó al despacho presidencial, el titular de la Comisión Nacional de Energía Atómica, contraalmirante Carlos Castro Madero, quien informó al jefe del Estado sobre la marcha de los planes de energía nuclear en que está empeñado el organismo a su cargo.

Pasado el mediodía, el primer magistrado fue entrevistado por el ministro de Cultura y Educación,

El país afronta una nueva semana, posiblemente definitiva, en torno al extendido conflicto limitrofe con Chile. Los argentinos están tranquilos con sus conciencias, ante la certeza de que el gobierno nacional mantiene con firmeza su actitud, que no es otra que preservar la paz sin retroceder un solo paso en la defensa de la soberanía.

Es decir, no se trata de una paz a cualquier precio sino la defensa de la soberanía a cualquier precio, sin corresponsables, sin aceptar la bravuconada chilena de convertirse en potencia biocánica, metiendo sus narices en el océano Atlántico.

Con ese telón de fondo, en el día de hoy volvió a reunirse el Comité Militar para evaluar las últimas informaciones y el cuadro general de situación y diagramar en adelante los pasos a seguir. Participó además del encuentro el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, brigadier Carlos Washington Pastor.

### LINEA INALTERABLE

La presentación de nuestro país ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, formalizada por el embajador permanente ante el foro mundial, Enrique Ros, así como la respuesta del titular del Poder Ejecutivo a Su Santidad, el Papa Juan Pablo II, mantienen inalterable la línea expuesta reiteradamente por todos los negociadores que actuaron en nombre del gobierno y pueblo argentinos: vocación de paz en todo momento y decisión plena de hacer respetar la soberanía nacional. Igual actitud se refleja en el comunicado dado por la cancillería, donde inflexiblemente se insiste en la esperanza de búsqueda de soluciones por medio del diálogo directo y sin segundas intenciones, puestas de manifiesto más de una vez por la parte chilena, incluso a través de exabruptos diplomáticos que merecieron una respuesta del Palacio San Martín.

### RESPUESTA A BRASIL

Ayer mismo volvió a demostrar nuestro país su posición constructiva, al darse a conocer en Brasilia la nota que en carácter de respuesta envió el gobierno nacional a su homónimo brasileño, expresando la confianza de poder encontrar con Chile "a través del diálogo" las fórmulas que permitan poner en marcha el mecanismo de mediación acordado en la parcialmente frustrada reunión de los cancilleres Pastor y Cubillos la semana anterior en Buenos Aires.

"El gobierno argentino —dice textualmente la nota argentina ante Itamaraty— considera que no se han agotado las posibilidades de lograr un acuerdo sobre las modalidades de ese procedimiento y confía en que ambos países, a través del diálogo, encontrarán las fórmulas que permitan poner en marcha el mecanismo acordado".

La misiva argentina constituye una respuesta a la exhortación formulada por el Brasil para que ambos países en conflicto prosigan armoniosamente sus negociaciones.

Anteriormente Chile había respondido a esa exhortación brasileña acusando a la Argentina de realimentar las funciones del mediador y los alcances de la mediación, y reafirmando su fiel respeto a la solución pacífica de las controversias.

En la nota entregada por la embajada argentina a la cancillería brasileña el gobierno nacional resaltó su permanente "convicción acerca del desarrollo de las relaciones entre las naciones dentro de un marco de armonía y comprensión, basado en el respeto y reconocimiento de los derechos de los estados".

Sin embargo, explicó que no fue posible "precisar las modalidades de la acordada mediación" debido a que el gobierno de Chile mantuvo a este respecto posiciones que se apartaron del marco de referencia convenido a través de la correspondencia diplomática intercambiada a partir del 2 de noviembre pasado.

### RECONOCIMIENTO

Como es sabido, igual que Chile, la Argentina se atribuyó la iniciativa para la realización de las recientes conversaciones sostenidas en Buenos Aires entre su canciller, Carlos W. Pastor, y el de Chile, Hernán Cubillos.

Dijo el canciller argentino que "invitó a su colega chileno" a celebrar la entrevista para el 12 de diciembre. En esa ocasión, se acordó solicitar al Papa Juan Pablo II "que aceptase guiar a las partes en la búsqueda de una solución", agregando el documento argentino: "también se acordaron las materias que habrían de ser tratadas mediante ese procedimiento".

El gobierno argentino también expresó al gobierno brasileño "su reconocimiento por los sentimientos de concordia" expresados a través de las notas entregadas a los jefes de las misiones diplomáticas de Chile y la Argentina en esta capital.

Tanto la inquietud brasileña, el interés demostrado por la Santa Sede y la "preocupación" manifestada recientemente en un reportaje televisivo por el presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, no pudieron sino encontrar un similar caso positivo en la voluntad argentina de lograr una solución pacífica a su diferendo con el país trasandino.

### SON DOS LAS PARTES

Con todo, es criterio generalizado que resulta prácticamente imposible encarrilar exitosamente la solución de un diferendo solo desde una posición unilateral, por muy vigorosa que sea la voluntad de esa parte.

Para arribar al éxito en el debate trasandino se ponga a la altura de las circunstancias y adopte una actitud similar a la del gobierno argentino.

Así las cosas, resulta fácil individualizar, en todo momento, el contenido pacífico y constructivo de la

parte argentina, de cada una de las múltiples proposiciones, una posición que se trata de mantener en pie, sin que ello sea confundido por el gobierno chileno, arrastrándolo a cometer un equívoco irreparable.

La voluntad pacífica de la Argentina, repetimos, tiene un límite, y ese límite se llama defensa del territorio nacional.

En ese sentido, en tanto los ejércitos del lado argentino pueden comenzar a realizarse en más de una docena, el lado del general Pinochet no se puede decir lo mismo. Baste para demostrarlo ese acuerdo un par de ejemplos: Concluida la reunión de Cubillos con Pastor, en Buenos Aires, el presidente chileno declaró en Santiago que no se explicaba bien "para qué un mediador". Además, allí está la negativa del general Pinochet a considerar la posibilidad de un encuentro con el presidente Videla. Digamos que casi en forma simultánea a la oportunidad en que el presidente trasandino se cerraba la posibilidad, la cancelaría argentina debía a conocer un comunicado en el que expresaba la confianza "en que ambos países sabrán encontrar las fórmulas que permitan poner en marcha el mecanismo acordado".

### EN LA NUNCIATURA

Ante versiones circulantes en nuestra capital, en el sentido de que la nunciatura de nuestro país y la de Chile "habrían recibido precisas instrucciones para movilizar a fin de evitar un enfrentamiento armado por el problema del Beagle", un redactor de CRONICA entrevistó esta mañana a monseñor Mullen, secretario de la Nunciatura Apostólica argentina.

El diálogo que mantuvo nuestro redactor con monseñor Mullen, fue el siguiente:

—¿En qué estado se hallan las tratativas para lograr la mediación del Santo Padre en el diferendo con Chile?

—Hasta el momento no existe un pedido de mediación por parte de ambas Cancillerías, solamente sabemos que los dos países llegaron a un acuerdo para solicitar la mediación de la Santa Sede, pero ello no quiere decir que solicitarán algo al respecto.

—¿No ha existido, entonces, algún diálogo?

—En todo caso, si el pedido llega a formalizarse sería a través de las cancillerías. Ellas lo harían conocer a la opinión pública y luego el Vaticano respondería en consecuencia. El Santo Padre, hasta este momento, únicamente ha remitido a ambos gobiernos las notas que son de dominio público.

Por otro lado en la víspera, al ser interrogado el secretario de la Conferencia Episcopal Argentina, monseñor Carlos Galán, acerca de una visita realizada momentos antes al nuncio apostólico Pio Laghi, el sacerdote declaró que esperaba confirmar si el señor nuncio de la Argentina ha recibido instrucciones para actuar en el diferendo planteado en el canal de Beagle.

—Obviamente —agregó monseñor Mullen— si en la Nunciatura hubiéramos recibido tales instrucciones, tampoco

## SE DEBE HACER SIEMPRE LA TRANSFERENCIA DE AUTOS

La Sala VI de la Cámara Civil destacó la necesidad de inscribir en el Registro Nacional del Automotor todas las transferencias que se hagan sobre un vehículo no obviando ninguna, en especial por parte de las empresas concesionarias, con el correspondiente pago de impuestos.

El juicio se inició porque Eugenio Casagrande y Herz Goldsamer compraron y vendieron respectivamente un

automóvil a través de Winograd S.A. sin que ésta previamente realizara la transferencia correspondiente a su propio nombre.

Winograd S.A. fue condenada a inscribir la operación en el Registro Nacional del Automotor, pero en su descargo la concesionaria expresó que cumplir con esta obligación le era imposible porque la documentación estaba en poder del comprador del vehículo.

## TRAGEDIA: 2 MUERTOS Y 2 HERIDOS

Dos personas murieron y otras dos resultaron heridas al ser embestidas por un automóvil que ascendió a la vereda, en momentos en que, las víctimas aguardaban a colectivo en la localidad de Rafael Castillo. El conductor del rodado se encuentra detenido.

El hecho ocurrió en la parada de microómnibus ubicada en la calle Granville, entre Cordero y Montt, de la mencionada localidad. El Jeep Gladiator, chapa patente B-179311, conducido por Juan José Graña, ascendió a la vereda y embistió a las personas que se encontraban en el lugar.

Dos de los pasajeros perecieron en el acto, mientras que otros dos sufrieron heridas de consideración, siendo internados en un establecimiento sanitario de la zona. La policía no suministró la identificación de las víctimas.

## DETienen 40 MIEMBROS DE LA SECTA "TESTIGOS DE JEHOVA"

RESISTENCIA, Chaco, 18 (De nuestro corresponsal). — Cuarenta miembros de la secta religiosa "Testigos de Jehová" fueron detenidos por la policía en un procedimiento que se desarrolló en Roque Sáenz Peña, segunda ciudad de la provincia, ubicada a 170 kilómetros de esta capital.

Las detenciones son consecuencia de las normas legales establecidas mediante las cuales se prohíben en todo el territorio nacional las reuniones de carácter público, y también de la prohibición del ejercicio de esa creencia en nuestro país.

No es éste el primer procedimiento que se realiza en relación con miembros de "Testigos de Jehová". Hace pocos días, tres niñas que curaban el primario fueron expulsadas debido a que se negaron a reverenciar la bandera nacional y el Himno en una ceremonia. Las niñas, que son hermanas, argumentaron que su religión les prohibía adherir a actos de esa naturaleza. Consultados los padres, manifestaron que estaban totalmente de acuerdo con la actitud asumida con sus hijos, y que no los

afectaban las medidas que tomarían contra ellas. Las tres hermanas no podrán seguir estudiando en escuelas provinciales.

Llama la atención —además— que en los últimos meses se hayan detectado varios grupos seudoreligiosos que viven agrupados en colonias. No forman parte del culto mencionado sino de otros de variada denominación. El más reciente es el que denuncia el obispo de la provincia de Salta: en localidades vecinas a la capital de esa provincia se agrupaban fieles de dos sectas paganas. Aunque no lo expresaba el comunicado oficial referido al caso, otros medios de difusión destacaban el temor creciente de que se repitieran en nuestro país hechos lamentables ocurridos en otros países. A modo de ejemplo, recordaron la terrible masacre de Guyana, y también las demofónicas determinaciones del denominado "Cian Manson", tremenda noticia que sacudió a todo el mundo. Obviamente no se puede trazar un paralelo con el culto prohibido en nuestro país, pero se temen las deformaciones y sobre todo el fanatismo.

## CRIMEN: ACUSAN A DOS POLICIAS

BELFAST, Irlanda del Norte, 18 (EFE). — Un sargento y un agente del Royal Ulster Constabulary (policía del Ulster) comparecieron hoy jueves en un juzgado de Belfast, donde fueron formalmente acusados del asesinato de un católico. Los dos policías se presentaron, según la acusación, en casa de William Strathearn una noche del pasado mes de abril y dispararon sobre él a quemarropa, matándolo en el acto, como venganza por la muerte. También están acusados el sargento y el agente del secuestro del sacerdote católico padre Hugh Murphy, al que retuvieron durante siete días en un intento de negociar con el "IRA" su canje

## LA IGLESIA CHILENA CRIMEN MASIVO

SANTIAGO, Chile, 18 (ANSA). — Las autoridades eclesásticas de Chile señalaron que fue un caso de conciencia el que llevó a una persona a denunciar que en una zona inhóspita cercana a esta capital se había cometido un crimen masivo. Después de efectuar las investigaciones se ha informado que en el horno de una abandonada mina de cal se encontraron osamentas correspondientes a catorce personas, pero algunas versiones indican que este número podría aumentar.

Los cadáveres presentaban en algunos casos amarras en manos y pies o sólo en las manos y mordazas; por el estado de los restos y las ropas que aún quedaban, se estimó que la data de su muerte fue tres-cuatro años atrás, pero aún no se ha determinado la causa: sin embargo, en el mismo lugar se encontraron balas y en una muralla cercana, impacto de las mismas.

En Santiago se había informado que

el hecho había sido medio de una denuncia, se presume la denuncia la misma persona.

Las autoridades eclesásticas señalaron que fue un caso de conciencia el que llevó a una persona a denunciar que en una zona inhóspita cercana a esta capital se había cometido un crimen masivo. Después de efectuar las investigaciones se ha informado que en el horno de una abandonada mina de cal se encontraron osamentas correspondientes a catorce personas, pero algunas versiones indican que este número podría aumentar.

Los cadáveres presentaban en algunos casos amarras en manos y pies o sólo en las manos y mordazas; por el estado de los restos y las ropas que aún quedaban, se estimó que la data de su muerte fue tres-cuatro años atrás, pero aún no se ha determinado la causa: sin embargo, en el mismo lugar se encontraron balas y en una muralla cercana, impacto de las mismas.

En Santiago se había informado que



# DEFENSA DE SOBERANIA

## Argentina le Entregó la Respuesta a Brasil

hiamos hasta que tal intervención se hubiera concretado".

### A PESAR DEL FERIADO

Digamos también que, pese al feriado dominical, pudo saberse en la víspera que los comandantes de Jefe de las Fuerzas Armadas, prevén pasar la Nochebuena en diversos destinos militares, junto a los efectivos que actualmente se ejercitan en zonas del sur del país. El procedimiento reiterará el gesto del entonces comandante en Jefe del Ejército, teniente general Jorge Rafael Videla, quien en 1975 pernoctó la noche del 24 de diciembre en los montes tucumánicos donde soldados y oficiales argentinos velaron sus armas para defenderse y derrotar a los elementos subversivos que habían comenzado a manifestarse en esa región.

### OSCURCIMIENTO EN BAHIA

**BAHIA BLANCA, 18** (De nuestro corresponsal). — Un ejercicio de oscurecimiento se realizó anteañoche en todo el distrito de Coronel de Marina Leonardo Rosales, organizado a requerimiento de la base naval Puerto Beltrano que se halla ubicada dentro de los límites de ese partido, según informaron fuentes autorizadas. Entretanto, el comando del V Cuerpo de Ejército desmintió ante una consulta periodística, las versiones que indicaban que en los últimos días se habría producido a la incautación de vehículos de uso particular.

En la aclaración, los voceros castrenses consignaron que probablemente el rumor tuvo origen en el oscurecimiento de la patriótica colaboración materializada en tal sentido por organismos nacionales, provinciales y municipales, que mereció el agradecimiento del comando.

### RENDIR CUENTAS

**USHUAIA, Tierra del Fuego, 18** (De nuestro corresponsal). — "Estamos viviendo un proceso que afecta a toda la Nación y por cuyos resultados debemos rendir cuentas a las generaciones futuras", dijo el gobernador del Territorio de la Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, capitán de navío (RE) Luis Jorge Arigotti, en un mensaje que dirigió a la población para dar cuenta de las previsiones adoptadas en relación con los imperativos del momento.

El gobernador Arigotti ponderó la contribución de los habitantes en el desarrollo de los ejercicios de defensa civil. "Sumo a mi agradecimiento —dijo— el de las autoridades militares, de la actitud de comprensión y colaboración que la población en general, ha mostrado adoptar para con los efectivos de las Fuerzas Armadas que, provenientes de todos los confines de la Patria, convergen hoy hacia nuestro territorio".

Destacó el gobernador, asimismo, que si alguna molestia o limitación producida, inevitablemente, por las tropas como consecuencia de sus ejericitaciones, ha sabido ser disculpada y serenamente admitida por la población civil,

no resulta menos cierto que la conducta de los integrantes de las distintas unidades, tanto en el ejercicio de sus funciones como fuera de ellas, resulta irreproachable y, por lo tanto, digna del mayor respeto".

Reveló también el mandatario que se inició un censo de habitantes a los que correspondía máxima prioridad de evacuación, en caso de emergencia que así lo exigiese. El censo aún no se ha completado, "ni se ha producido la emergencia que aconseje o haga necesaria la aplicación de un plan de evacuación".

### CALMA Y SERENIDAD

"Pero también es una exigencia de la hora para nosotros los fueguinos —concluyó— mantener calmos y serenos los espíritus, aportando nuestra cuota de firmeza, confianza y determinación para seguir trabajando en nuestras cotidianas tareas, sin temores ni sobresaltos, sobreponiéndonos a inconvenientes y dificultades con fe y con esperanza, pues nuestro esfuerzo será a la postre nuestra mejor contribución para nuestra Patria y la Patria de nuestros hijos".

### OPINA AGUADO

**BAHIA BLANCA, 18** (De nuestro corresponsal). — El ex presidente de CARBAP, Jorge Rubén Aguado, se refirió a la necesidad de "convocar a todos los argentinos", en la conferencia que pronunció en el Rotary Club de esta ciudad bonaerense. "Creo —manifestó en el Rotary— que ha llegado el momento de convocar a todos los argentinos, de abrir un parentesis en nuestras discrepancias en los asuntos de índole interna para en columnarnos, todos, tras la bandera nacional y defender y consolidar el máximo objetivo de nuestra soberanía.

### JUSTICIA Y PAZ

En esa declaración, Justicia y Paz dirige "un fervoroso llamado a los gobiernos de ambos países, a fin de que sigan esforzándose en resolver por vías pacíficas las dificultades existentes en la delimitación de las zonas australes". La comisión afirma que "nunca es tarde para la solución pacífica mientras las hostilidades no se hayan iniciado" y aconseja "un examen sereno y responsable" de la situación.

### JUSTICIA Y EJERCITO

En un acto presidido por el teniente general Roberto Eduardo Viola, se conmemoró la creación de la asesoría jurídica del Ejército. Habió en la ocasión el general de Justicia, Ricardo Bertello. La ceremonia se cumplió en el edificio "Libertador". Expresó el general Bertello, en su discurso:

"Mientras interpretaciones arbitrarias de extraños pretendan poner en tela de juicio títulos jurídicos que cuestionablemente nos asisten por derecho soberano, miramos con serenidad el porvenir, confiados en que la razón hará brillar a la justicia y seguros de

que, si así no ocurriese, no nos faltaría la lumbrera para imponerla, supliendo la luz de la razón.

### ESPIAS CHILENOS

Fue distribuida en la víspera una información de la agencia UPI, procedente de La Paz, sobre una supuesta red de espías chilenos. Su texto dice lo siguiente:

"La subsecretaría de Migración reiteró hoy (por ayer) a los extranjeros residentes en Bolivia que deben presentarse ante esa dependencia para cumplir con el censo que comenzó el jueves".

### DECLARA CAMILION

El embajador argentino en Brasil, Dr. Oscar Camilión, aseguró hoy que la "substancia" de la nota de respuesta de nuestro gobierno a la preocupación brasileña por que se halle una solución pacífica en el diferendo limítrofe austral con Chile es el interés de Argentina "de seguir atendiendo al compromiso adquirido en Puerto Montt, que ha establecido una pauta para la negociación de la cual no nos gustaría apartarnos".

### PRIMATESTA

El presidente de la Conferencia Episcopal Argentina y arzobispo de Córdoba, cardenal Raúl Francisco Primatesta, declaró hoy al retornar de Roma que en las conversaciones mantenidas con el Papa Juan Pablo II "No fué portador de ninguna propuesta de mediación del Sumo Pontífice en el problema limítrofe austral argentino-chileno.

El prelado, que arribó en horas del mediodía al aeropuerto internacional de Ezeiza, expresó a los periodistas que "Yo viajé a Roma en una misión pastoral, y lo único que conversé con Su Santidad Juan Pablo II estuvo referido al Sínodo".

El arzobispo de Córdoba y presidente de la Conferencia Episcopal Argentina, viajó a Roma para participar durante una semana en una reunión del sínodo de obispos.

### SOLUCIONES

El ministro del Interior, general de división Eduardo Albano Harguindeguy, dijo hoy que "es de esperar que antes de fin de año se logren las soluciones en este problema con Chile, en un marco que corresponde a naciones capaces de interpretar los sentimientos de dos pueblos hermanos", al referirse al diferendo austral.

Agregó que "este problema con Chile tenemos que resolverlo cuanto antes, para que los dos países sin tener ya puntos de conflicto o de fricción, puedan emprender cosas en conjunto, mancomunadamente".

Dijo que nuestro país "está mirando con expectación los acontecimientos pero con sentido patriótico", en un breve contacto con la prensa local.

El general Harguindeguy llegó hoy a esta provincia, para una visita de 12 horas de duración.

## REANUDAN TRATATIVAS POR ISLAS MALVINAS

**GINEBRA, 18 (ANSA).** — Argentina y Gran Bretaña reanudaron hoy en Ginebra las negociaciones referentes a las Islas Malvinas administradas por Londres y reivindicaciones por Argentina como parte integrante de su territorio. Las conversaciones de Ginebra, que concluirán el 20 de diciembre, fueron precedidas por otras reuniones realizadas en Roma, París, Lima y Nueva York.

La delegación argentina, está encabezada por el subsecretario de Relaciones Exteriores Gualter Alaraz y la británica por el ministro del Commonwealth, Thed Rowlands; ambas delegaciones cuentan con numerosos expertos. El encuentro forma parte de las negociaciones que los dos países mantienen conforme a un acuerdo establecido en abril de 1978 y sobre las relaciones políticas, el que incluye la soberanía de las Malvinas y la cooperación económica anglo-argentina en estos territorios en particular y, en el Atlántico Sur-Occidental en general. Las conversaciones, precedidas por una reunión de expertos, comenzaron a las 10 hora local en la sede de la misión diplomática argentina en el buró europeo de las Naciones Unidas. La agenda de trabajos prevé que la última reunión, fijada para el próximo miércoles, se realice en cambio, en la sede de la misión británica en Ginebra.

## TIMERMAN: CONGRESISTAS YANQUIS PIDEN LIBERTAD

**NEW YORK, 18 (AP).** — Cinco congresistas norteamericanos enviaron una carta al presidente de la Argentina, Jorge Rafael Videla, solicitándole la inmediata liberación del periodista Jacobo Timerman.

La información, dada a conocer por el Comité Judicial Norteamericano, señala que los representantes Edward J. Derwinski, Silvio Conte, Dante B. Fascell, Benjamin A. Gilman y Robert Lagomarsino afirman en su carta al mandatario argentino que "le escribimos para expresarle nuestra preocupación por el estado de salud y el bienestar del señor Jacobo Timerman, y que "en vista de que un tribunal militar lo declaró libre de toda conexión con el terrorismo en 1977 y que un dictamen posterior de la Corte Suprema de Justicia no encontró justificación legal para su encarcelamiento ha llegado el momento para que el Sr. Timerman sea liberado inmediatamente".

## MATRIMONIO DEL PAPA: CONFUSION DE PERSONA

**ROMA, 18 (ANSA).** — Es casi seguro que la historia de un presunto matrimonio del Papa Wojtyla antes de ser ordenado sacerdote aparecida en una biografía escrita recientemente por el periodista italiano Stefano de Andrei se debe a una confusión de personas.

Fue el mismo secretario general de la Conferencia Episcopal polaca, monseñor Dabrowski, citado como "fuente de la clamorosa noticia, quien la desmintió diciendo "no solo no conozco a De Andrei, sino que ni siquiera he hablado con nadie acerca de los temas tratados en la biografía".

La prueba para Dabrowski es que "todo matrimonio debe ser registrado en el libro de la parroquia, que a menudo es controlado por el obispo. Ahora bien, todos los periodistas han podido leer y releer los documentos referentes al papa Wojtyla y nadie encontró nunca rastros de matrimonio. Además, según el derecho canónico, nadie puede convertirse en obispo si ha estado casado".

## HENA HABLA DEL KEN LOS HORNO

Conociendo por intervención, hoy sin embargo, la persona que pidió reserva.

### UN CASO

La agrupación de familiares de estos desaparecidos, que según la Iglesia Católica suman 614, por su parte pidió la máxima escuciosidad en la determinación de las identidades de los cadáveres encontrados y dejó entrever que podrían ser posibles desaparecidos.

El magistrado Baños ha interrogado a algunos lugareños y también iniciará acciones similares con parientes de desaparecidos para que "aportan detalles personales" de éstos que podrían utilizarse en la futura identificación de las víctimas, según se ha informado.

Esa investigación y labor de identificación la llevan a cabo médicos legistas quienes no tienen plazo para culminar este trabajo.

## MOYANO NIEGA OFRECIMIENTO

Moyano niega que se le haya ofrecido el cargo de asesor político del presidente Videla. "No existe tal ofrecimiento, porque éste no es nada más que el fruto de la imaginación de algunas personas", dijo hoy en el Aeroparque, al regresar de Mendoza, en donde es oriundo. En la actualidad, Francisco Moyano se desempeña como embajador argentino en Colombia. Recientemente volvió al país, procedente de Bogotá, negándose a formular declaraciones sobre el presunto ofrecimiento de esa asesoría política. Esta mañana declaró que se propone retornar a Colombia en el curso de esta semana luego de hacer "algunas diligencias".

## SE HUNDIERON DOS LANCHAS EN MARPLA: TODOS A SALVO

**MAR DEL PLATA, 18** (De nuestro corresponsal). — Una lancha se hundió y otra embarcación fue traída a remolque al puerto de Mar del Plata, luego de que ambas sufrieran inconvenientes mientras participaban ayer de la disputa de la regata internacional Offshore de Motonáutica frente a las costas de esta ciudad, en accidentes que no produjeron víctimas.

### EPISODIOS

Los episodios involucraron a las lanchas número 144 "John Players Especial", y a la 196 "Alitalia 3", en la posición de 37 grados 51 minutos 5 segundos, aproximadamente, a 40 millas marinas de la costa marplatense. Dichas embarcaciones representaban a Estados Unidos e Italia, respectivamente. Las adversas condiciones meteorológicas en ese lugar del Atlántico hicieron que ambas naves se consideraran perdidas a la hora estimada para la finalización de la prueba.

Así, pues, la Prefectura Naval Mar del Plata, juntamente con pesqueros de altura,

y aviones de la policía marítima, montaron un amplio dispositivo tendiente a la localización de las naves perdidas.

El operativo de búsqueda y rescate llevado a cabo posibilitó que a través del servicio de comunicaciones se impartieran instrucciones precisas a los pesqueros que navegaban por la zona.

### BALSAS

Esa circunstancia hizo que el buque "Luís Ferro" avistara en buenas condiciones, pero sobre una balsa inflable, a los tres tripulantes de una de las lanchas deportivas que al hacer agua se había hundido.

Así, entonces, fueron recogidos, los deportistas norteamericanos Bill William Elswick, que comandaba la lancha, Dan Eudwafer y John Fowpe, quienes luego manifestaron que por averías en la nave se vieron obligados a abandonarla cuando ésta corría peligro de hundirse.

La otra embarcación que había perdido contacto radial con el sistema de control de la carrera, fue avistada a la deriva por una unidad de la Prefectura Naval.



# ATRAPADOS SIN SALIDA

**ROSARIO, 18 (De nuestro corresponsal).** — Llaman la atención, que a pesar de existir un sumario administrativo, no se conocía hasta el presente una información oficial acerca de la muerte de dos pacientes internados en la Colonia Psiquiátrica Olivera, hecho del cual informáramos en nuestra edición de la víspera. El episodio se muestra confuso y abierto a todo tipo de suposiciones.

Dicho establecimiento asistencial se encuentra ubicado a 30 kilómetros al norte de esta ciudad. Es una de las dependencias de la delegación local del Ministerio de Bienestar Social de la Nación y en esas instalaciones se encuentran internados aproximadamente doscientos enfermos mentales de ambos sexos. Es considerado uno de los hospitales neuropsiquiátricos más importantes de la provincia y allí se recibe a personas aquejadas de distintos tipos de neurosis, paranoias, esquizofrenias,

## Intrigan las Misteriosas Muertes en la Colonia Psiquiátrica de Rosario

psicosis, así como también a aquellas que padecen de algún retardo mental.

Es sabido que las familias de escasos recursos no pueden acudir a una clínica privada, dado que los honorarios de los médicos son demasiado altos y en un tratamiento de larga duración los aranceles pueden ser realmente impredecibles. Es por eso, que se recurre a este tipo de centros asistenciales, donde los allegados esperan que sus enfermos puedan ser bien atendidos y algún día recuperen su salud mental. El establecimiento en cuestión nunca fue cuestionado ya sea en sus tratamientos o en sus instalaciones, mereciendo toda confianza. Sin embargo, estas dos muertes cambian total-

mente el panorama, dado que según ha trascendido los pacientes fallecieron porque no se les brindó "la atención adecuada".

Según pudo saberse existe verdadera indignación entre los allegados de los internos fallecidos, quienes acusan y culpan. No obstante, un misterioso hermetismo rodea al caso, haciéndolo por el momento verdaderamente indecifrable. Es realmente extraño que existiendo sumario administrativo, no se conozca información oficial del caso. Siendo por lo tanto una cuestión de adivinación el sexo o la identidad de los fallecidos. Lo único que se sabe es que en torno al caso corre la frase "negligencia deplorable". Al parecer las autoridades de la colonia han

mostrado una notable preocupación por el problema, ordenando al mismo tiempo la más exhaustiva de las averiguaciones a fin de "deducir responsabilidades".

¿Qué pudo haber pasado dentro de la Colonia Psiquiátrica Olivera? Por ahora todo entra dentro del variado campo de las hipótesis. Es sabido que ese tipo de enfermos son peligrosos, ya sea al trabajar relación con otros enfermos como en la forma en que pueden dañarse a sí mismos, llevados a veces en sus caídas de máxima depresión a los repetidos intentos de suicidio.

Una de las posibilidades es que se hayan trabado en lucha, con consecuencias fatales para dos de ellos. Otra, que alisadamente hayan atentado contra sus vidas con resultados fatales. Pero también entra en juego la labor del personal del centro asistencial, las instalaciones del mismo y un sinnúmero de imponderables que podría abarcar también una mala administración de medicamentos.

## 'Scruchante' de Apenas 15 Años

**MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corresponsal).** — La policía de esta ciudad capturó a dos ladrones especializados en la modalidad denominada "scruche", uno de los cuales tiene apenas 15 años de edad.

Respecto del menor, hasta el momento se ha esclarecido una sustracción que perpetró pocos días atrás cuando logró introducirse subrepticamente en la vivienda de Carlos Alberto Cuesta, un vecino marplatense. Se sabe de un robo que en otros robos, pero esos hechos todavía se están investigando. Intervino un juez de menores.

El otro detenido es Antonio Ramón Infante, argentino, de 26 años de edad, con domicilio en la cercana ciudad de Necochea. Infante es responsable de un robo que en su oportunidad denunció Enrique Pappolla, propietario de un taller mecánico de esta ciudad.

## URGENTE GRATIFICARE GENEROSAMENTE

Por devolución MALETIN, c/documentos y documentación muy importante, extraviado el 14-12-78, a las 23.30 hs., en BLANCO ENCALADA y CIUDAD DE LA PAZ (Belgrano). ABSOLUTA RESERVA

Llamar a: Dr. De Franco Fantín: 37-6641, 37-8048, 38-8126, 783-9321 y 28-7803

## ARDEN EN BARILOCHE LOS BOSQUES DE OTRO CERRO: HAY INQUIETUD PORQUE ES EL SEGUNDO EN DOS DIAS

**SAN CARLOS DE BARILOCHE, 18 (De nuestro corresponsal).** — Más de 50 hectáreas de bosques abarca el incendio declarado esta tarde —el segundo en la zona en menos de 24 horas— en las estribaciones del cerro Goye, a unos 25 kilómetros al oeste de esta ciudad.

Cuando aún no se había extinguido totalmente el incendio declarado ayer en los bosques de la ladera del cerro Otto, se advirtieron esta tarde, desde esta ciudad, densas columnas de humo provenientes de los cerros López y Goye. De inmediato, una autobomba del cuartel de Bomberos Voluntarios de Bariloche partió hacia el lugar para combatir el siniestro, constatando que las llamas, que habían tomado rápido incremento favorecidas por el viento, se desplazaban sobre las estribaciones del cerro Goye, de 1.580 metros de altura sobre el nivel del mar.

El fuego fue avistado por pobladores de la zona alrededor de las 15, quienes dieron aviso de la situación al destacamento policial de Colonia Suiza. Las

llamas, inmediatamente, se extendieron en una superficie estimada de más de 50 hectáreas.

El siniestro destruyó densos bosques de coníferas centenarias y colihues, especies que pueblan las laderas del cerro Goye, situado a unos 2.700 metros del camino conocido como "circuitito chico" en las proximidades del cerro Moreno.

Bomberos de esta ciudad, efectivos de la Gendarmería Nacional, de la policía provincial y de los servicios guardaparques continuaban —pasadas las 21.30— combatiendo las llamas, fundamentalmente, tratando de impedir su propagación.

Afortunadamente, la zona es surcada por numerosos riachos y arroyos que, además de servir de alimento para las autobombas que trabajan en el lugar, permiten establecer un cerco para la propagación de las llamas.

Lo inaccesible de la montaña y el fuerte viento —más de 65 kilómetros por hora durante toda la tarde— dificultan las tareas de extinción. Las autoridades

que trabajan en la zona informaron que no se tienen noticias de que se hayan registrado víctimas.

## INCENDIOS DE PASTOS

**MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corresponsal).** — Cuatro incendios de pastos y árboles se registraron hoy en esta ciudad y zonas aledañas, sin ocasionar víctimas.

El primero de ellos tuvo lugar en Juan B. Justo y Córdoba, en un baldío de 50 por 100 metros, aproximadamente, cerca del hospital de la Comunidad, y el segundo en otro terreno ubicado en la intersección de la 12 de Octubre y 152.

Poco después del mediodía, los bomberos fueron requeridos para sofocar las llamas que se declararon en el paraje denominado "La Armonía", en las proximidades de la ruta nacional N° 2, en jurisdicción de Mar Chiquita.

No bien terminaron de extinguir ese incendio, se dio la alarma de otro siniestro —el de mayor magnitud de los ocurridos hoy en la zona— que abarcó pastizales y árboles en el kilómetro 388 de la ruta nacional 2.

## TRAGICO CHOQUE DE UN AUTO Y UN OMNIBUS EN OLAVARRIA

**LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal).** — Poco después de haber sufrido terribles heridas en distintas partes del cuerpo, murió el conductor de un automóvil que fue embestido por un ómnibus de pasajeros en Olavarría. El chofer y el pasaje del transporte resultaron ileso.

El lamentable accidente se produjo a las 5.10 hs. de ayer en la esquina de las calles Pringles y Sarmiento. Chocaron un ómnibus de la empresa La Estrella, N° 525, chapa C-334.351, que era guiado por Valentín Mauro Fiel, de 36 años, con domicilio en Remedios de Escalada, y un automóvil Peugeot 504, chapa B-1.074.916, que era manejado por Héctor Santiago Orzatti, de

47 años, con domicilio en la localidad de Sierra Chica, en Olavarría. El auto sufrió, naturalmente, las más serias consecuencias del impacto. Quedó virtualmente destruido y Orzatti resultó con heridas en la cabeza, el tórax y las piernas. Fue rápidamente auxiliado y conducido al hospital pero murió.

## FATAL CAIDA

Una señora ya mayor perdió la vida al precipitarse al vacío desde la terraza de su vivienda, en la localidad de Fiorito.

Se trata de Florentina Cabral de García, quien por causas que no se pudieron establecer cayó desde la azotea de la finca situada en Ayo-las 420.

## DESVALIJARON UNA BOITE EN MIRAMAR Y SE HICIERON HUMO

**MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corresponsal).** — Una banda de delincuentes asaltó una confitería bailable de Miramar.

El local afectado fue la boite denominada "Yato's", situada en la calle 19, entre 16 y 18, propiedad de Carlos Oscar Svast; allí entraron los integrantes de la pandilla y se apoderaron de un "quipo musical", juegos de luces, auriculares y parlantes, así como de todo el dinero en efectivo que allí se guardaba. El valor de lo sustraído se eleva a 12.600.000 pesos.

## ASALTO A UN TAXISTA

**LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal).** — Un taxista fue despojado de todo el dinero que había

reunido en una jornada de trabajo. Los asaltantes fueron dos hombres y una mujer y se llevaron 40.000 pesos.

El episodio tuvo lugar en las calles 36 y 125, por donde circulaba el rodado a cargo de Alberto Baeza Casarini, llevando en su interior a dos hombres y una mujer que le habían pedido que los condujera hasta ese punto. Una vez allí, extrayendo sendas armas de fuego, los desconocidos pidieron al trabajador que les entregara la suma de todo lo que había recaudado en el día. Sin tener otra alternativa, el desprotegido automovilista obedeció rápidamente. Una vez consumado el atraco, los delincuentes se bajaron, huyendo a pie.

## ASESINO A SU ESPOSA A MARTILLAZOS Y POR POCO NO DESPISTO A LA POLICIA

**MENDOZA, 18 (De nuestro corresponsal).** — Un hombre mató a su esposa a martillazos y luego trató de disimular la realidad, finalmente las autoridades policiales descubrieron la realidad.

El trágico episodio ocurrió en el barrio Gomenso del departamento de Guaymallén, donde vivía Rosa Pilar Flores y su marido Adolfo Valentín Sánchez Artega. El cuerpo de la mujer fue encontrado por una vecina en el interior del inmueble, mostrando una herida en la región occipital y hematomas en la abdominal. Ante el descubrimiento del cadáver la vecina acudió a la policía, que comprobó que los golpes habían sido producidos con un objeto contundente.

Se estableció también que

el esposo de la víctima había desaparecido de los lugares a los que solía concurrir, sin aparecer por la vivienda que compartía con la occisa. Una eficaz intervención policial permitió descubrir el paradero del asesino. Sánchez Artega, al ser interrogado, mostró sorpresa por la suerte corrida por su esposa, manifestando que había decidido abandonarla y no sabía por lo tanto nada de ella. En realidad con su forma de responder despistó a los pesquisas, que pensaron incluso en que hubiera inter-

venido en el hecho otro hombre allegado a la occisa. Se vivió un momento de desconcierto, pero las declaraciones de pobladores del lugar que señalaban que menudito los conyuges peleaban acaloradamente hicieron insistir a los policiaes en el marido sospechoso.

Finalmente, el asesino acorralado, terminó por confesar la realidad. Tras una violenta discusión con su mujer, comenzó a golpearla con un martillo, hasta matarla. Luego, huyó precipitándose a la justicia.



**VIVIENDAS Paraná**

te propone las fiestas más felices de su vida...

...EN SU PROPIA CASA!

Modelo seguro - con pequeño anticipo y 54 cuotas fijas sin indexación de \$ 41.150

PRECIO CONTADO SIN INTERÉS 1.100.000

**ONCE: CATAMARCA 26** (a metros de la estación)

**SARANDI: Av. Mitre 2798** (frente estación)

**AVELLANEDA: Av. Pavón 360** (frente Frigorífico La Negra)

**LA PLATA: Diagonal 74 N° 1388**

**ROSARIO: San Martín 1674**

**LINIERES: CARHUE 177** (a metros de la estación)

**ENTREGA INMEDIATA**

BASE Y CONTRAPISOS AGUA FRIA, CALIENTE Y GAS INSTALACION ELECTRICA COMPLETA - FRENTE PIEDRA TIPO MAR DEL PLATA

¿CON QUE PINTAS, OSVALDITO?  
¡Con Pinturas Pajarito!



# BOMBAS EN TODA INGLATERRA

## Nueve Heridos. Terror en Israel

### Hipopótamo con Plata en Banco

LONDRES 18 (DPA y EFE). — El hipopótamo Hércules, así bautizado en el zoológico local, posee desde hoy, lunes, una cuenta bancaria propia.

Británicos amantes de los animales se la han abierto en una entidad crediticia de esta metrópoli con una donación de 3.000 libras esterlinas (aproximadamente unos 1.500 dólares) para que le construyan una nueva casa con pileta y pueda retozar a gusto, como en su selva natal.

El animalito, una hermosa bestia de varios centenares de kilos, pertenece a un zoológico particular que se había declarado en quiebra. En Londres es común la existencia, al igual que en otros países de Europa, de zoon particulares, que cobran sus entradas al público visitante. Pero en el caso que se trata el zoo dio grandes pérdidas y quebró.

LONDRES 18 (AFP). — Tres bombas estallaron a primera hora de la madrugada de hoy en pleno centro londinense colocadas, según sospechas, por el movimiento clandestino IRA (Ejército Republicano Irlandés) provisional, anunció la policía.

No se hizo mención de ninguna víctima. La primera bomba estalló en un auto estacionado en una calle. Las otras dos originaron un incendio en el estacionamiento subterráneo de un hotel.

El IRA provisional había anunciado recientemente el lanzamiento de una "campaña de invierno", que se inició la noche del sábado al domingo en cinco ciudades británicas y se saldó con nueve heridos.

### EN ISRAEL

JERUSALEN 18 (UPI). — El atentado terrorista contra un ómnibus civil y una acusación israelí según la cual Egipto es responsable por las demoras en completar un tratado de paz, marcó el día originalmente previsto por los acuerdos de Camp Davis como plazo para la ceremonia de firma del pacto previsto en la conferencia cumbre auspiciada por el presidente norteamericano Jimmy Carter.

Una bomba hizo explosión ayer y afectó la parte posterior de un ómnibus civil cuando pasaba por el sector religioso de Bayit Vegan, en el oeste de Jerusalén, dejando un saldo de 22 personas heridas.

La televisión nacional informó que el saldo era de 22 heridos, uno de ellos en estado grave. El resto de las víctimas padecieron heridas moderadas o leves y serían dadas de alta rápidamente en el hospital.

En Beirut, un portavoz de la Organización

para la Liberación Palestina (O.L.P.), comunicó la responsabilidad de la entidad en el incidente.

Esta fue la tercera vez en el año que la línea de ómnibus, que parte de cerca de la entrada de Nablusa, en la parte árabe antigua de la ciudad, es afectada por los atentados terroristas.

El 2 de junio seis personas fueron muertas y 20 heridas cuando estalló una bomba en un ómnibus de la misma línea.

### EN ATENAS

ATENAS 18 (ANSA). — Unas cincuenta bombas explotaron esta noche en el centro de esta capital: siete personas quedaron gravemente heridas, entre ellas un bombero. Se trata de bombas de fabricación artesanal. Las explosiones fueron reivindicadas por el movimiento de extrema derecha "Grupos de Restauración Nacional", creado en memoria del funcionario del servicio secreto de seguridad del periodo de la dictadura de los coroneles (1967-74) asesinado en setiembre de 1976. Una llamada telefónica al diario filo socialista "Eleftherotypia" lo anunció. Las explosiones se produjeron en rápida sucesión, causando daños a los edificios cercanos.

### HUELGA

MADRID 18 (DPA). — Para lograr una reorganización de la escala de servicios y de rango se encuentra en huelga, desde hoy por tiempo ilimitado la entidad española de radio-televisión que cuenta con unos 8.500 empleados. El gobierno ha decretado la militarización de un 20 por ciento del personal para mantener el servicio, principalmente con programas ya grabados.

## Amin Volvió a las Andadas y Ahora Amenaza con Invasión

NAIROBI, Kenya, 18 (AP). — El presidente ugandés Idi Amin, notificado a la Organización de las Naciones Unidas (ONU) y a la Organización de Unidad Africana (OUA) de la "deteriorante situación" a lo largo de la frontera entre Uganda y Tanzania y de las posibles represalias de su país contra los tanzanos, informó hoy radio Uganda.

En un telegrama dirigido al secretario general de la ONU Kurt Waldheim y al presidente sudanés Gaafar Nimeiri, actual presidente de la OUA, también acusó a fuerzas tanzanas de penetrar unos 30 kilómetros en territorio ugandés, de acuerdo a la transmisión radial. "Fuerzas tanzanas penetraron el último viernes 30 kilómetros en Uganda, por tres sectores, destruyendo vidas y propiedades. Miles de ugandeses han sido forzados a huir de sus hogares, dijo Amin en su mensaje, según Radio Uganda.

"Uganda solo desea la paz con Tanzania pero si Tanzania continúa rompiendo la paz y la tranquilidad, Uganda le enseñará una lección que jamás olvidará", habría dicho Amin.

Uganda y Tanzania llegaron a las armas en octubre de este año luego de que tropas ugandesas invadieran el noroeste de Tanzania y anexasen 1.800 kilómetros de la región de Kagera.

Una contraofensiva tanzania y la intensa presión diplomática de los líderes africanos forzó la retirada de los invasores ugandeses. Ambos estados, sin embargo, han informado de nuevos enfrentamientos fronterizos.

Amin dijo a los líderes de la ONU y de la OUA que efectuó un estudio aéreo de las zonas afectadas al Sur de Buganda y Busoga y que había ordenado a los ugandeses que viven a lo largo de la frontera que se retiraran "medio centímetro" por su propia seguridad.

## ORO \$ 9.900

En alhajas antiguas FRENTE PLAZA ONCE  
BRILLANTES - PLATA  
JUJUY 36, Local "G" (No confundir). Mts. de Rivadavia  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

## ORO en PLAZA ONCE PAGO \$ 9.999

en Alhajas Antiguas, Brillantes, etc.  
Rto. Pólizas Gratis  
JUJUY 36 Local 19

## A CONSTITUCION - ORO 18 \$ 60.000

más. En relojes y alhajas antiguas mayor cotización  
SANTIAGO DEL ESTERO 1578 (casi esq. Garay) bm

EN EL ONCE NADIE PAGA MAS  
\$ 9.900.-  
EN ALHAJAS ANTIGUAS EL GR.  
BRILLANTES  
PLATA RTO POLIZAS 6TIS. - SABADO Abto. TODO EL DIA  
NO CERRAMOS AL MEDIO DIA  
CORRIENTES 2942 (A mta. Paraguayán)

## PLAZA FLORES ORO - PAGO MAXIMO

Brillantes - Monedas - Rescato Pólizas gratis - Peso exacto  
RIVADAVIA 6889, Local 15 (Gal. Mta Flores) C/P

## ORO \$ 7.900 - PLATA \$ 95.000 (K)

MONEDAS - ANTIGUEDADES DE TODO TIPO  
BYNNON 6818 (1 cdra. Estac. lado Norte) LINIERS C/P

## ORO — ORO \$ 40.000

En Alhajas Antiguas  
Rivadavia 1416, Esq. Uruguay  
Tel: 37-9436

ESTO ES VERDAD  
VIVIENDAS  
CASINO  
1 dormitorio  
cocina-comedor  
y porch  
ANTICIPO  
\$45.000;  
y cuotas fijas  
Av. SAENZ 1267  
POMPEYA-CAPITAL

## ORO - PLATA PRECIO REAL

Corrientes 1989 - Tel. 49-7022

## "ANTIQUÉ" Compra ALHAJAS - ORO BRILLANTES

RELOJES DE BOISILLO  
FLORIDA 520  
Local 48  
CORRIENTES 753  
Local 26

## DESALOJO - URGENTE CASTANERAS 1371

Dormitorio: \$ 49.000. - Heladera: \$ 50.000. - Cocina: \$ 50.000. - Lavadora: \$ 39.000.

## AVISOS AGRUPADOS

### ORO \$ 45.000 ORO

en alhajas antiguas, plata-brillantes  
BILLINGHURST 492 (altura Corrientes 3600) bm

### ORO 18 KL. \$ 9.900 (F)

PLATA — BRILLANTES — ANTIGUEDADES  
Relojes, Consoneria, Tasaciones gratis  
Pagamos el 90 % del valor real  
RIVADAVIA 2219 Local "24"  
Lunes a viernes abierto Todo el Día

## IMPORTANTE EMPRESA VIAL NACIONAL requiere

### MECANICOS VIALES

- Si Usted posee voluntad de PROGRESO
- Si aspira obtener SEGURIDAD laboral
- Si confía en su CAPACIDAD y valora su HONESTIDAD, tendrá oportunidad de ocupar el puesto de:

### OPERARIO ENCARGADO JEFE DE TALLER

En una de las más importantes  
EMPRESAS NACIONALES y que  
está en la avanzada en sus relaciones  
laborales.

Presentarse en:

Robertson 12, Piso 1º  
MONTE GRANDE

El día viernes 22 de diciembre de 17.30 a 20.30 ó el día sábado 23 de diciembre de 9 a 13 hs. o escribanos detallando datos personales, antecedentes y pretensiones a:

Castilla de Correo N° 4671  
Correo Central  
GARANTIZAMOS ABSOLUTA RESERVA

## Sr. Mozo... Gastronómico en Gral.

¡Cobra Ud. el laudo, el sueldo y los beneficios que le corresponden por convenio, aunque haya renunciado! AHORA PUEDE COBRARLO, GRATIS, presentándose en: TALCAHUANO 422, 1º "B" Lun. a Vier. 15-18 hs. G.P.

## OFICIALES ALBAÑILES

\$ 1.600 por hora

### AYUDANTES

\$ 1.250 la hora

PARA OBRA ZONA CENTRO  
HORAS EXTRAS - BENEFICIOS  
Presentarse: SARMIENTO 731 - CAPITAL

## A BUENOS AIRES WORK S.R.L.

Seleccionará para incorporación inmediata

### PEONES (75)

\$ 1.100 por hora

Presentarse hoy y días subsiguientes de 8.30 a 18  
DIAG. NORTE 1116, 3º Piso - Recepción - CAPITAL

## OPERARIOS PEONES

Para movimiento de materiales  
Beneficios sociales.  
Horario de 7 a 17 horas.  
Con comedor en planta.  
Presentarse hoy y mañana en:  
SARMIENTO 1422, Piso 3º  
Capital

## OPERARIOS (100)

TRABAJO INMEDIATO  
BENEFICIOS SOCIALES  
TURNOS MANANA  
TARDE Y NOCHE  
Presentarse con ropa de trabajo y documentos Argentinos  
"Lunes y Días Siguientes" en:  
RECONQUISTA 538  
Pta. Baja — Ofic. "4"  
CAPITAL

## IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA

Zona José León Suarez  
NECESITA  
OPERARIOS (15)

\$ 900 - \$ 1.000 hora

Con experiencia de trabajo en empresas metalúrgicas livianas. Para tareas generales de fábrica. Excelente ambiente de trabajo. Comedor en fábrica económica. Presentarse hoy de 8 a 17 hs. y días subsiguientes después de las 14 horas en:

VALENTIN VERGARA 1089

VICENTE LOPEZ

Alfura Av. Maipú 1300

ALBANILES

con Libreta Desempleo  
AV. REPUBLICA 188  
Ramos Mejía (Rivadavia 13000)

## CARPINTEROS

Para fábrica de puertas y ventanas. Horario corrido. Premio por asistencia y otros beneficios

O'DONNELL 1250

VILLA BALLESTER

## OPERARIOS PARA LIMPIEZA

Zonas: MUNRO y MARTINEZ

Turnos diurnos y nocturnos

Se ofrece:

BUEN SUELDO - VIATICOS

ACTUALIZADOS y PREMIOS

A LA ASISTENCIA

Horario de atención: 8 a 12

y 14 a 18 horas en:

OLAZABAL 1605 - Boulogne

Colect. 127, 333, 314, 87 y 707

## ALBANO S. A.

incorpora

## PEONES

\* Muy buena remuneración.

\* Horas extras y premios.

Presentarse hoy y días subsiguientes en:

Lamadrid y Pringles — Gral.

Pacheco (Pcia. Bs. Aires)



## IMPORTANTE Empresa Alimentación

INCORPORA

# OPERARIOS

- Edad hasta 45 años.
- Estudios primarios completos.
- E OFRECE:
- Jornal inicial \$ 907,78 por hora.
- Sábados libres.
- Comedor en planta a precios económicos.
- Importantes beneficios sociales.

Presentarse con documentos y certificados de trabajos anteriores en:

NUÑEZ 4136 — CAPITAL  
Diariamente de 9 a 13 horas



VENGA Y GANE

\$ 30.000 POR MES

**SAN MARTIN:**  
BELGRANO 377  
**LINIERIS:**  
CARHUE 83 Piso 1º.  
**MORON:**  
BROWN 828 Loc. 18

**VIVIENDAS  
PREFABRICADAS**

**APACHE**  
CUOTAS FIJAS desde

**Pte. SAAVEDRA:**  
MAIPU 18 Loc. 62

**CENTRO:**  
SUIPACHA 474 Loc. 20

**SAN MIGUEL:**  
AV MITRE 1420 P. 1 (Fte. est.)

## AVISOS AGRUPADOS

### PEONES DE LIMPIEZA PERSONAL MASCULINO

ZONA BARRACAS:

Lunes a viernes, 17.30 a 21.30; sábados, de mañana

ZONA CENTRO:

22 a 5 - 5 a 12; sábados, de mañana

Se ofrece:

- Buen sueldo
- Estabilidad
- Beneficios sociales
- Viáticos
- Premios

Presentarse en:

**GRANADEROS 861 — CAPITAL**

(Alt. Gaona y Boyacá)

Con D.N.I. y Cédula Identidad, de 8 a 12 y 14 a 18 hs.

**FABRICA TEXTIL**  
Incorpora

### APRENDICES

Mayores de 18 años  
Jornales actualizados  
Premio a la producción  
26 % presentismo  
30 % en turno nocturno  
Adicionales varios  
Ingreso en el día

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 16 hs. en

**FRANCO 3340 — CAPITAL**

(A 5 cuadras de Av. San Martín y Gral. Paz)

## OPERARIOS

Para trabajos generales de fábrica

**\$ 180.000**

Comedor en empresa.  
Turnos fijos.  
Servicio médico.  
Beneficios sociales.

Presentarse con certificados de trabajo anterior, documento de identidad y ropa de trabajo, de 8.30 a 17.30 horas en:

**Av MAIPU 2233  
P. 3º, Of. "15"  
OLIVOS**

## OPERARIOS

TAREAS GENERALES.

Incorporación inmediata.

Excelente remuneración.

Para zonas Capital, Norte, Sur y Oeste.

Presentarse con ropa de trabajo lunes y días subsiguientes de 9 a 18 hs. en:

**Sulpacha 190, 4º P. Of. 401  
Capital. — Sarmiento 798  
(Alt. Hipólito Yrigoyen 9800)**

**Alsina 26, esquina Centenario  
Of. 4 San Isidro — Hipólito  
Yrigoyen 2232 1º "A" San Justo**

## CAMAS FABRICA

1 Plaza Férnica o Colchón y Al  
mohada: \$ 47.900 - Superpuestos  
\$ 86.000 - Placard: \$ 149.000  
Pctas. Unidas 147 - L. Mirador  
A 150 mts. de Gral. Paz

## PRECIOS INAUGURACION

FRAZADAS	desde \$ 3.500
SABANAS	" \$ 3.900
Jgos: SABANAS RAY.	
3 piezas	" \$ 11.600
ALMOHADAS	" \$ 1.990
COLOCHONES	" \$ 13.900
FUNDAS 2 PLAZAS	" \$ 1.800
TOALLAS 3 POR	" \$ 2.000
REPASADORES 3 POR	" \$ 1.900
ACOLCHADOS	" \$ 9.900
COLCHONETAS	" \$ 6.990
MANTELES POLIESTER	
6 SERVILLETAS	" \$ 7.990
MANTAS TELAR	" \$ 4.990
Y MUCHAS OFERTAS MAS	

PALETTE CAMARO - KAVANAGH  
GRAFA CAMPOMAR CAMARO  
IMPORTADA FIESTA BETUNA  
BOSSI - SELSA ODOFLEX  
PRODUCTEX

**121CANNING121**  
1414 CAP. TE. 55-1212  
ENVIOS AL INTERIOR

## PEONES

Para trabajos generales. Horario corrido. Premio por asistencia y otros beneficios. Incorporación inmediata.

**O'DONNELL 1250  
VILLA BALLESTER**

# fate O

El neumático argentino.

Incorporará un grupo reducido pero selecto de

## OPERARIOS PARA PRODUCCION

Los que ingresen tendrán:

- Estabilidad y seguridad, tal como corresponde a una empresa ubicada en los primeros niveles.
- Comedor muy económico en todos los turnos.
- Servicio de cafetería continuo, a precios muy reducidos.
- Transporte gratuito, con cabecera desde y hacia los lugares de mayor concentración en la Capital y Gran Buenos Aires.
- Campo deportivo con actividades programadas.
- Proveeduría con una amplia gama de productos a precios muy convenientes.
- Asistencia social.
- Amplias posibilidades de desarrollo y formación laboral.
- Jornal inicial de \$ 1.076.- por hora, premio incluido, reajustable automáticamente a los 3 y 6 meses desde el ingreso, limitados exclusivamente por el desempeño y la tarea a realizar hasta un jornal de \$ 1.540.- por hora.
- Horas extras programadas, que se pagan con un adicional del 200% en los turnos de fin de semana.

Sus hijos podrán acceder a

- Becas de estudios.
- Becas de trabajo durante las vacaciones escolares.
- Colonia de vacaciones.

Los requisitos de ingreso son:

- Intachables antecedentes laborales y personales.
- Buen estado de salud.
- Servicio militar cumplido.
- Estudios primarios.
- Disposición a trabajar turnos (mañana, tarde y noche) que rotan cada 15 días.
- No hay limitaciones de edad para quienes satisfagan todos estos requisitos, salvo, obviamente, los jubilados.

Los postulantes podrán concurrir entre el lunes 18 y el viernes 22 de diciembre, entre las 8 y las 16 hs., con documentos personales y certificados de trabajos anteriores a: Blanco Encalada 3003 - Virreyes - Partido de San Fernando. Colectivos: 710 desde estación Victoria - FGBM y 371 desde estación Virreyes - FGBM o estación Boulogne - FGBM.

## VIVIENDAS "PROGRESO"

de madera o material  
SIEMPRE con planes  
a su alcance.  
mínimo anticipo desde

**\$ 72.000.-**

**PUENTE SAAVEDRA**  
Av Maipu 268, 1º piso  
**BOULOGNE**  
Yatay 18 esq. Rolón  
**VIRREYES**  
Avellaneda 3590

**A Muchacha 8 Hs.**

**\$ 162.500**

**DEBENEDETTI 602 - Local 16**

**LA LUCILA - De 7 a 17 hs.**

Los Problemas de \$  
le Ensucian la Vida  
**¡LIMPIELOS!**

Necesitamos

## OPERARIOS

PARA LIMPIEZA  
DE OFICINAS

Ofrecemos:

- Horarios y zonas a elección
- Sueldo básico, flexibilidad y premios actualizados
- Beneficios sociales, viáticos

**APURESE - NO PIERDA  
ESTA OPORTUNIDAD  
VACANTES LIMITADAS**

Presentarse toda esta semana de 8 a 12 y 14 a 18 hs.

**CAMACUA 145 Capital**  
(Alt. Rivadavia al 6500)

## TEJEDORES

Con experiencia en Telares Automáticos de Algodón  
**\$ 935 POR HORA.**

Pres. 8.30 hs. Belgrano 371, piso 1º - Of. 1º - San Martín.

**A**

## 100 PEONES

PARA EMPRESAS LIDER EN CAP. FED.

OFRECEMOS:

Excelente Remuneración - Horario Corrido

EDAD: Hasta 40 años

Presentarse con Doc. de Identidad y Ropa de Trabajo  
Hoy y días subsiguientes en:

**TALCAHUANO 214 - Piso 2º**

De 8 a 17 horas

## IMPORTANTE CURTIEMBRE NECESITA

## OPERARIOS PARA TAREAS GENERALES

Presentarse con certificados de trabajos anteriores, docum. de identidad: L. E. o D. N. I. y Cédula Identidad, Capital Federal, de 9 a 12 horas.

**Gral. Deheza 521  
Lanús Este**

## AVISOS PROFESIONALES

### VENEREAS - URINARIAS

**PIEL**  
Dr. MORALES - Médico  
Lun. a vi. d. 10 a 12 y 17 a 20 hs  
RIVADAVIA 3132 - ONCE

**GLANDULAS (ambos sexos)**  
Enf. glandulares, Medicina de la Vejez. Esterilidad Doctor PEVICH  
Lun. miér., viérn. 16-20 o 6 pñora  
Lavalle 1934, 1º, 46-5239 35-6336

**UROLOGIA - VENEREAS**  
Dr. Vicario (Méd.) - 16-12 y 15-20  
Ayacucho 183 (Congreso)  
Tel.: 49-6998

**Dr. CORTONDO (Médico)**  
ENFERMEDADES VENEREAS  
SIFILIS, SIFILIS. De 9 a 12 y 15 a 21  
Saavedra 22, Pta. ONCE - 48-0402

**VENEREAS - PIEL**  
Dr. E. Brizola (Méd.) Todos los días 9 a 21 y Sáb. 9 a 13, 46-8194  
CORRIENTES 1478 - 2º "E"

**VENEREAS - PIEL**  
Enfermedades de la Vejez  
Dr. L. Itzcovich (Méd.) 9-12 y 15-20  
Av. CALLAO 440 - P. 3º - 46-5296

### PIEL - VENEREAS - GLANDULAS

Dr. JAIME ITZCOVICH - Médico  
De 9 a 12 y 15 a 19.30 hs. Ambos sexos - CORRIENTES 1250, 8º L.  
Tel. 41-5665 y 35-6507

**VENEREAS**  
SIFILIS - URINARIAS - PIEL  
Dr. O. BRIZZIO, Médico. 49-1543  
Todos los días: 9 a 12 y 15 a 21 hs.  
Rm. Mitre 2105, 1º A (Congreso)

**ENFERMEDADES  
GLANDULARES Y VEJEZ**  
Dr. A. O. Cortondo - 9 a 12 y 15 a 21 - Saavedra 22 47-3388 P1 Once

**DESPIDOS - ACCIDENTES**

Accidente de Tránsito  
Enfermedades laborales

Dr. VIDELA, abogado, 9 a 20 hs.

LAPRIDA 19 - Lomas de Zamora

**ABOGADOS PARA OBREROS**

DESPIDOS - ACCIDENTES

Consultas gratis

Dres. Efron - Feldman, 10-18 hs.

VIAMONTE 1592, 9º "E". 40-3133



## SANDRO: CAUSA DE OSTRACISMO. THELMA STEFANI: BASTA DE HOMBRES. AGUIRRE: MUDA DE INTENTOS. TELENÓVELON SIGUE. MIRANDA: NO FUE LLAMADO



El malestar de Sandro, el de América, que le produjo el estar tanto tiempo sin actuar tiene un nombre:

doña Nina. Se trata de su señora madre, aquejada de una dolencia. La misma tuvo feliz fin al aumentar de peso. Don Sandro hará en enero cuatro fines de semana en periplo por el interior. Luego, se irá a México, plaza de donde lo vienen llamando a menudo. Como se recordará, hace poco regresó de Colombia donde conde contó con acicate. ¡Tráctate!

### NO FUE LLAMADO

El mismo personaje que, años ha, hivaldo Miranda, el frutillero, para hacer De ninguna manera fue llamado Oseesa comedia televisiva (ahora en color) ciera en "La nena". Para la remake de siempre se pensó en un actor no demasiado comediante que hiciera olvidar el trabajo de don Miranda para no caer en repeticiones. Por eso llamaron a Necho Quirós. Este envío sería probablemente vendido a un canal de Buenos Aires. ¿Volvremos a estar con la baby?

### SIN AMOR

Thelma Stefani, la recobrada, se siente más feliz que nunca. "Encontré la paz", manifestó a su regreso de Puerto Rico, "y me doy cuenta que no necesito de ningún hombre para eso". De su romance con María Cluett aseguró que no pasó nada con el citado, pese a haberse encontrado en ese país. Allí hizo cuatro programas para la televisión acompañada por galanteo llamado Dávila. No pudo seguir por no contar con visa de trabajo y por tener que volver a nuestros lares ¡Crash!

### SIN ACUERDO

Se detectó que Adriana Aguirre, la planadada, no se marchó al exterior como proclamaba. En cambio, se mudó de inmueble donde hasta consiguió teléfono. Sin embargo, aún no le dio a los medios de difusión. La señorita Aguirre, quien tampoco parece haberse casado, pese a sus reiterados anuncios, será protagonista femenina de revista marplatense. También la comprometieron para el mismo menester, para la temporada de invierno. Estará con los cómicos Osvaldo Pacheco, el que no hace televisión sin conocerse las causas, Dingué Parias, el altírrimo, y Haydée Padilla, repitiendo su personaje de "La Chona" (por consiguiente, no seguirá con su amor, don Luppi, con pieza desahogada que pensaban hacer por el interior). ¡Crash!

### HUEVOS DE ORO

La gallina de los huevos de oro hay que cuidarla. En cambio, en Palermo chico garceen no saberlo. Continuar durante el verano, tal como acaecerá, con "Un mundo de 20 asientos" es de un efecto de difíciles consecuencias. Sin embargo, está grabada hasta fin de enero y continuará haciéndolo mejor hubieran guardado el suspenso hasta abril O, caso cen-

trario, la hubiesen rematado dignamente.

### NOS QUIEREN...

Por eso seguimos recibiendo congratulaciones de la perfunada colonia. Las últimas en llegar fueron las de Sandro, Oscar Anderle, Rosaura S. Ivestre, Campitos, Luis Gallard (desde Los Angeles (USA)), Bergara Leumann (desde Nueva York), María Piaggio, del Centro Cultural General San Martín, Alberto Mazzini, Raúl Padovani, Pinky, Rubano, Coco Acevedo, Rosa Brasco. A todos gracias y les retribuimos.

### INTIMIDAD

Rita Hayworth, la inolvidable "Gilda", rechazó suculento conchabo de telenovela estadounidense para hacer ciclo de charla sobre el tema: "Cómo me salvé del alcoholismo". Doña Margarita Canino, tal su verdadero apelativo contestó que: "No puede promocionar mi intimidad".

### EL NUEVO GALAN

—Ni yo mismo sabía que me habían elegido para protagonizar. Me llamaron del canal con varios productores reunidos. Estaba completamente vendado pues hacía personaje accidentado en el teletatro del colectivo y así me enteré de mi ascenso. Quien así se refiere es Jorge Mayorano, el ascendido. El muchacho tiene vasta preparación teatral (actuó en "La lección de anatomía", entre otras y sueña con hacer "Calígula"). Viajó por todo el mundo (hasta Hong Kong) y le gusta cantar cosas que hará en el envío que empezará en enero. Nada se sabe de su vida sentimental aunque detectamos que es libre. Asegura que su carrera se la debe al productor Jorge Lozano quien lo incluyó (en el 75) en "Ayer fue mentira" que protagonizaba Atilio Marinelli, el recordado.

### RAPIDO REFRITO

Defenestrándose a fin de mes "Una promesa para todos" que se extendió desde abril habiendo sido escrita por dos autores (Lozanodada y el novel Amaro), ya suero se repetirá... "Mi hermano Javier". La misma, que termina también a fin de este mes, correrá diariamente en forma de tira. Por si alguien no la vio...

### POCA FORTUNA

El periplo con la serial televisiva "División homicidios" no contó con fortuna. Fue sacada rápidamente del interior por falta de público. Uno de los pocos nombres conocidos en el cast era el de Julia Sandoval la imobilitaria. Demás está decir que el poco eco redundaría para no repetir la serie en el éter.

### ESTA FRESCO?

Hugo Fregonese, el que no está ubicada en su dimensión, ve con amargura que choca con tropiezos para emprender remake de musical que el mismo dirigió en 1945. Al parecer, los capitalistas temen que esté demasiado fresco (se pasó mucho por el video) el recuerdo de la primera versión como para rehacer el tema. Y bueno...

## ERA DEMASIADO EROTICO Y LE PASARON LA "TIJERETA"

ROMA, 18 (ANSA). — El filme "La ceremonia de los sentidos" (Dutof), de Antonio D'Agostino, ya está terminado. El director, a último momento, llegó a un acuerdo con la sociedad productora la Coop. de Brescia que, recientemente, a pesar de haber aprobado el guión, decidió excluir diversas escenas de excepcional carácter erótico, impidiendo su realización.

Se trataba de escenas "no simuladas", que luego pudieron ser insertas en el filme, mediante un acuerdo entre las partes, que se resolvió a través de "vías legales". La disputa concluyó con la aprobación, por parte de la productora, de insertar, entre otras, escenas en las cuales aparecen un auténtico hermafrodita (una hermosa joven que el director pretende lanzar como actriz).

Al respecto, el realizador D'Agostino (un pintor que se ha dedicado al cine en los

últimos tiempos) dijo: "Estoy satisfecho por tal conclusión. A veces, aun aquellos que, con entusiasmo, han apoyado la idea de una obra abierta y valerosa, no logran ser consecuentes hasta el fin. Intervienen temores y escrúpulos para los cuales la libertad de expresión está como frenada justamente en el horizonte. Ciertas escenas por mi solicitadas son indispensables dado el carácter de la historia".

"Las mismas —concluyó el director— forman parte de la metáfora del poder, así como el pueblo lo ha imaginado. Desde hace siglos, el sexo es el elemento del cual se sirve el poder para sus fines y para condicionar los otros. El aspecto orgiástico es necesario para describir ciertas inmundicias, el estado de putrefacción en que se encuentran. Prefiero en este caso la "no simulación" para alcanzar una condición perfecta de verdad".

## FIESTA DE AVENTURA EN NUEVO CONCURSO

LA PLAGNE, Francia, 18 (EFE). — El gran premio del "Festival Internacional del Film de Aventuras Vividas", recaerá en la película británica "Relentless River Of Everest", de Terry Elgar, que es el reportaje de un accidentado recorrido en canoa.

El "de Oro" recompensó a otra película también británica —"Brendan Voyage", de Paul White—, hecha durante la travesía del Atlántico, a bordo de un velero con casco de cuero.

### ESQUADRO

El premio especial del jurado fue concedido al filme canadiense "El esquiador del Everest", de F. R. Crawley, que relata la estúpida aventura de un esquiador japonés, en vertiginoso descenso del famoso pico montañoso, sin más medio de frenar que la utilización de un paracaídas.

Por último, el premio de "La Guilde Europea del Raid" lo obtuvo la película francesa "Huascarán", de Denis Ducros, en la que se recogen excelentes imágenes de un arriesgado vuelo en ala delta.

Este certamen, que se celebra por segundo año consecutivo en La Plagne, comenzó el 14 de diciembre y terminará ayer domingo, con proyecciones fuera de competición.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

P	D	O	E	U	S	J	E	N	N	P	O
A	S	O	M	L	A	C	O	U	P	L	O
C	M	O	A	M	A	H	S	R	U	A	O
O	Y	M	C	E	U	A	B	I	A	D	N
Y	A	A	M	E	N	D	O	A	O	R	N

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá P-I-C-A-S; si se ha producido entre los días 12 y 19, T-R-E-B-O-L; si lo fue entre los días 20 y 27, D-I-A-M-A-N-T-E; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será C-O-R-A-Z-O-N-E-S. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que hevan las cartas correspondiente a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje

## VENEZUELA EN LUCHA CONTRA INFLUENCIA

CARACAS, 18 (AFP). — "Un período de lucha contra la influencia ideológica y comercial extranjera", así sintetizaron los especialistas el año cinematográfico en Venezuela. Hasta 1975 se realizaba aquí un largometraje por año. Con los créditos que funcionan desde entonces se han producido 34.

Pero productores y críticos coincidieron en que la política de distribución afecta al cine nacional y beneficia al extranjero. La prueba: en 1977 se estrenaron 533 películas en Venezuela, de las cuales solo 12 eran venezolanas.

Los mismos autores insistieron en que, en el plano "ideológico", es necesario eliminar o al menos neutralizar la influencia extranjera que, según dijeron, desvirtúa los valores autóctonos y dificulta la definición de la identidad nacional. Comercialmente las películas venezolanas tuvieron éxito taquillero.

Entre las cintas nacionales destacadas en 1978 figuraron "El cabito", "Juan Vicente Gómez", "Fiebre", "El rey del joropo", "Soy un delincuente", "El per que fuma", y "La compañía perdona un momento de locura".

### PREMIOS

TUNEZ, 18 (ANSA). — El largometraje argelino "Las aventuras de un héroe" de Merzak Achache, logró el primer premio de la Séptima Jornada Cinematográfica de Cartagena (Túnez). El jurado internacional de este festival del cine árabe y africano atribuyó el segundo premio al filme de Mali "Caara", de Suleyman Cisse y el tercer premio a la película egipcia "Chafika", y Melwa el de Ah Badrakhtane.

## UNA SUEQUITA BAJO ESPAÑOL

MEXICO, 18 (EFE). — El novelista español Alberto Vázquez Figueroa llegó aquí para elegir locaciones de la película "Manaos", que dirigirá.

Vázquez Figueroa dijo que, en el reparto de esa cinta, segunda en su carrera como director cinematográfico, están la actriz sueca Ursula Andress, el actor italiano Fabio Testi y el mexicano Jorge Rivero.

El novelista y realizador dijo que el gran problema actual es que ya no hay historias novedosas, que "no hay más crisis en el cine que la temática". Considero que básicamente solo hay 28 temas a tratar.

Y uno de ellos es el de su cinta, en la que tendrá bajo su mando a la suequita Ursula Andrews, solazada estrella que ha resollado en la pantalla.

- 7 Villa discordia
- 9 La mujer frente al amor
- 13 Alma de acero
- 2 Con sabor a Pinky

- 17
- 9 Después de clase
- 13 Chicos, al cine
- 7 El hombre del rifle
- 11 Tardes deportivas de Marconi

- 18
- 2 La Pantera Rosa
- 7 77 Sunset Strip

- 2 Bonanza
- 11 Batman
- 13 El Hombre Araña

- 18
- 7 Revista de noticias
- 11 Brady Bunch
- 11 Teleonce informa
- 13 Los Picapiedras

- 18.30
- 2 El hombre nuclear
- 7 La Pantera Rosa



- 9 Hora de noticias
- 11 El show de los Muppet's
- 13 Telenoche
- 20
- 9 Bonanza
- 11 Videoshow
- 13 Kung-Fu

- 20.30
- 2 Noticias
- 7 Heidi

- 2 El gran Hawaii
- 7 La Mujer Bionica
- 9 Un mundo de veinte asientos
- 11 La vida en Calabroma
- 13 Mónica presenta

- 20
- 2 Quémes y su gente
- 7 Kojak
- 11 Capitulo aparte

- 13 "El mundo del espectáculo"
- 22.30
- 9 Cine del lunes
- 22.45
- 2 Bienvenidos a bordo
- 23

- 2 S.W.A.T.
- 7 Películas de Gardel "Tango Bar"
- 11 Videoshow
- 23.45
- 2 Patrulla juvenil
- 24
- 13 Titulares
- 0.30

- 7 Noticiero-7
- 9 Hora de noticias
- 11 Teleonce informa

- 9.50
- 9 Grandes olvidados
- 1

- 7 Ven, Señor Jesús
- 9 Dios con nosotros
- 13 Noticiero 13
- 1.15
- 11 "El Evangelio de cada día"
- 13 Un momento de meditación

PARA ESTAS FIESTAS?

SV MEJOR REGALO!

\$ 39.900

Fácil de tener  
Fácil de llevar  
Fácil de pagar

PRECIO DE FABRICA

ANTIGUA CASA NUNEZ

SARMIENTO 1573 TEL. 46.716

Estacionamiento Sarmiento 1525

SOLO PARA ADULTOS

NOV ESTRENO

BURLESQUE

CORRIENTES 483

dirección: Gerardo Tortora

STRIP TEASENADA ARRIBA

Refrigeración

AL MEJOR ESTILO EUROPEO

LAS GATAS ARDIENTES SE DESVISTEN EN CORRIENTES



**TRAVOLTA** y el coreógrafo Alvin Aler, ensayan uno de los pasos que emplean en sus bailes. Parece que al divo no le irán bien las cosas el año venidero, según pitonisa



# TRAVOLTA TENDRA UN AÑO DESASTROSO, SEGUN BRUJA

**MILAN, (Italia), 18 (EFE).** — Johnny Travolta y Amanda Lear recordarán 1979 como "año fatídico", a juzgar por los pronósticos lanzados aquí por la pitonisa italiana Rafaela la Girardo, conocida como "la maga de los divos".

Raffaella Girardo se ganó justamente su fama durante el año que termina, al haber vaticinado el secuestro del presidente de la Democracia Cristiana, Aldo Moro, que luego fue ejecutado por las "Brigadas Rojas".

Travolta, afirma la maga, sufrirá un desastre colosal inmediato. El fenómeno del "travoltismo" quedará borrado prácticamente y el que hoy es ídolo llegará, incluso, a tener problemas con sus propios productores cinematográficos que comenzarán a olvidarlo. Tampoco demasiada suerte para la cantante Amanda Lear, quien, según la vidente italiana, tendrá problemas economi-

cos, de trabajo y también de salud, a causa de una historia sentimental agitada.

A la famosa cantante Mina le pronosticó un nuevo matrimonio antes de la conclusión del próximo año y mayores satisfacciones en el campo profesional.

Graves problemas igualmente para la diva Sofia Loren, la cual se verá obligada a cambiar de nacionalidad (su actual es francesa), debido a problemas judiciales, y quizá tenga que soportar preocupaciones por la suerte de sus hijos. No se excluye, dice la maga que alguien intente atentar contra la vida de la actriz.

Marcello Mastroianni dejará definitivamente a su esposa Flora a introducirse en una nueva y profunda aventura amorosa.

Por último, Claudia Cardinale dejará a su actual marido, Pasquale Squitieri, regresando nuevamente con Franco Cristaldi.

## FOLKLORE EN UN NUEVO HORARIO

A partir del lunes 23 del corriente, la audición "Cantos y leyendas del total", tendrá un nuevo horario. Saldrá al aire el lunes a viernes de 19.20 a 20.30, siempre en la emisora L56 Radio de Pueblo.

Se concreta, así, el deseo de miles de oyentes que solicitaban que el mencionado programa tuviera una hora de duración. Es que Cantos y leyendas del total, no es una audición más, ya que además de la buena música, hace conocer las tradiciones, las leyendas, los costumbres y la historia de todos los pueblos que conforman el llamado total argentino.

## LA MASACRE DE LA SECTA DE GUYANA LLEVARAN AL CINE

**CIUDAD DE MEXICO, 17 (DPA).** — El productor cinematográfico mexicano Rene Cardona Jr. anunció hoy en esta capital el próximo rodaje de "Guyana", un filme sobre el suicidio múltiple ocurrido recientemente en ese país del Caribe.

Cardona dijo que la película será una coproducción con empresas de Estados Unidos, Italia y Venezuela.

Añadió que está en negociaciones con varios artistas para determinar el reparto y que el rodaje "se iniciará en breve".

♦ **HUNGRIA**

**BUDAPEST, 17 (ANSA).** — El director húngaro Mikos Jancso, acamado y discutido tanto en su patria como en el exterior, está rodando un nuevo filme en Hungría.

Se trata de una trilogía titulada "Vitam et sanguinem" y será su primera película luego de cuatro años de silencio, que siguieron a "Vicos privados y virtudes públicas", realizado en Yugoslavia. También es un retorno a la patria, donde, entre 1966 y 1967, Jancso filmó las obras que lo consiguieron la atención de la crítica mundial: "Los desesperados de Sander", "Armada a caballo" y "Silencio y grito".

El libro de "Vitam et sanguinem", escrito junto con el guionista Gyula Hernadi, su constante colaborador, ya se publicó en forma de novela, pero Jancso advierte que el filme implicará numerosos cambios, porque una cosa es imaginar personajes y hechos en una máquina de escribir y otra realizarlos en el set.

## ELIGEN PARA EL SAN REMO

**SAN REMO, 18 (ANSA).** — Las 22 canciones que participarán en el próximo festival de San Remo fueron elegidas por una comisión especial. El festival se realizará del 11 al 13 de enero próximo. Veinte canciones fueron elegidas entre las enviadas por las casas discográficas y dos entre las más de sesientas enviadas individualmente por sus autores. Para elegir estas últimas se procedió a elegir veinte, que después se hicieron escuchar a un grupo de jóvenes.

## SEVERA CONDENA A "FUGA A MEDIANOCHE"

**HOLLYWOOD, 18 (ANSA).** — La conferencia católica norteamericana, una organización episcopal, condenó la reciente producción de la "Columbia": "Fuga a medianoche" (Midnight Express), realizada por Alan Parker, por ser "acendrada violenta" y su "descripción de la vida de las autoridades turcas. El film ya había suscitado reacciones negativas por parte del gobierno de Ankara.

♦ **CIRCUITO CERRADO**

**ROMA, 18 (ANSA).** — "Circuito cerrado", el filme de Montaldo con Giuliano Gemma y Flavio Ducchi, presentado en el Festival de Berlín y en el "Premio Italia", será proyectado a la brevedad en salas cinematográficas españolas. La película fue vendida además a otros países europeos y extracomunitarios, entre ellos Argentina, Angola, Gran Bretaña, Grecia, Hungría, Portugal, Mozambique, Noruega y Suecia.

♦ **MASCOTA**

**MADRID, 18 (AFP).** — Un nuevo filme protagonizado por el niño Lolo García, recientemente propuesto para servir de mascota del mundial de fútbol de 1982 que organiza España, será estrenado hoy en Madrid.

La película lleva por título "Tobi" y lo recaudado en el estreno será vertido en beneficio de la UNICEF, la Organización de las Naciones Unidas para la Niñez.

## LADRONES "CULTOS" ROBAN BARCO CON LIBROS

**BOGOTA, 18 (AFP).** — Un cargamento de libros científicos y técnicos despachado por la Editorial Labor S.A. de Barcelona (España), para su subsidiaria en Colombia, fue saqueado y robado en el puerto de Barranquilla, sobre el océano Atlántico, se dijo aquí.

El gerente de la Editorial Labor en Bogotá, Enrique Fajardo, informó que

los libros robados están evaluados en más de un millón de pesos (unos 400.000 dólares) y explicó que en las cajas donde fueron remesados se les suplantar por piedras.

Crítico del industrial la inseguridad del puerto de Barranquilla, y señaló que otros cargamentos editoriales han sido saqueados.

Fajardo señaló que entre los libros robados se encuentran 150 juegos de tres tomos cada uno de un "Atlas de anatomía humana", 100 volúmenes del diccionario biológico, 75 de "Enfermedades periodontales", 105 de "Las funciones digestivas", 8 juegos de 4 tomos cada uno de contabilidad Hester y otros más.

## USTED Y LOS ASTROS

**ACUARIO**  
(21 de enero al 20 de febrero)  
Buen día de trabajo, actividad provechosa. En amor, espere el momento adecuado. Imprevista situación.

**PISCIS**  
(21 de febrero al 20 de marzo)  
Active plan de trabajo, de usted depende una solución. En amor, importante decisión. Alegría por una noticia.

**ARIES**  
(21 de marzo al 20 de abril)  
Altibajos en plan de trabajo, cuidado. En amor, armonía y comprensión. Se aclara una situación con familiares.

**TAURO**  
(21 de abril al 22 de mayo)  
Oportunidad en nuevos labores, obre sin temor. En amor, imprevista situación. No se preocupe por la salud.

**GEMINIS**  
(23 de mayo al 21 de junio)  
Buena oportunidad en su trabajo, obre con fe. En amor no dé motivos de discusión. Se confirma su plan.

**CANCER**  
(22 de junio al 21 de julio)  
Se aclara asunto de trabajo, pero mantenga todo al día. En amor, gratos momentos. Evite discusiones en familia.

**LEO**  
(22 de julio al 21 de agosto)  
Buena noticia lo pone en vía de adelantos en su trabajo. En amor, todo continúa igual. La salud mejora.

**VIRGO**  
(22 de agosto al 22 de setiembre)  
Buen día de trabajo, se adelantan tareas. En amor, altibajos, obre con comprensión. Buen momento en casa.

**LIBRA**  
(23 de setiembre al 23 de octubre)  
Active plan de trabajo, de usted depende el éxito. En amor, nada nuevo. Preste atención a asunto familiar.

**ESCORPIO**  
(24 de octubre al 22 de noviembre)  
Cambio en plan de trabajo, obre sin temor. En amor, no dé importancia a inconvenientes. Alegría en la casa.

**SAGITARIO**  
(23 de noviembre al 21 de diciembre)  
Se confirman nuevas tareas, obre sin temor. En amor, altibajos. Apoyo de familiares en planes. La salud mejor.

**CAPRICORNIO**  
(22 de diciembre al 20 de enero)  
No tome decisiones apresuradas en su trabajo. En amor, grato encuentro. Se aclara una situación en la familia.

## CANCION NAVIDEÑA ES LA MAS POPULAR EN LONDRES

**LONDRES, 18 (AP).** — "Mary's boy Child", canción navideña del grupo Bowey W, se colocó en el primer lugar de la lista de canciones más populares le esta capital.

"Do you think I am sexy", por Rod Stewart, bajo del primero al cuarto.

La única nueva es "Always and Forever", por Heatwave, saltó del doce al octavo.

Las primeras diez, según la revista "Melody Maker", con la posición de la semana pasada, entre paréntesis: 1º (2) "Mary's boy Child", Bowey W (Atlantic); 2º (4) "Too Much Heaven", Bee Gees (RSO); 3º (8) "Y.M.C.A.", Village People (Mercury); 4º (1) "Do You Think I am Sexy", Rod Stewart (Riva); 5º (3) "A Taste of Aggro", Barron Knight; (EPIC); 6º (9) "Le Freak", Chic (Atlantic); 7º (7) "I Lost my Heart to a Starship Trooper", Safah Brightman (Ariola); 8º (12) "Always and Forever", Heatwave (GTO); 9º (5) "Rat Trap", Boomtown Rats (Ensign); y 10º (6) "Hanging on the Telephone", Blondie (Chrysalis).

## PERU: 1 CINTA AL AÑO

**LIMA, 18 (AFP).** — Solo se rodó un largometraje en el Perú durante 1978, aparte cinco cortos y una telenovela, se informó aquí.

"Cuentos inmorales" de F. Lombardi y A. Tamayo, L. Huayhuasi y J. Flores, fue esa solitaria cinta, recién estrenada en Lima con buena crítica.

Entre comedia y drama, la película denuncia la moral de la población de la capital en una serie de situaciones y anécdotas relativas a la amistad, el sexo, el machismo, la intolerancia, la hipocresía y la avaricia.

La misma firma, que el año pasado coprodujo con Venezuela "Muerte al amanecer", realizó los cortos "Pelódico de ayer", de Pablo Guevara, y "El embeleco", de Giovanna Pollaroco.

La telenovela rodada este año fue "Una larga noche", con 132 capítulos y dirigida

por Bianca Casagrande.

Otro aspecto de resaltar es que la lucha por el público entre la pantalla grande y la chica quedó olvidada en Perú hace ya varios años, por la poca variedad de la TV y la abundancia de cintas extranjeras, especialmente norteamericanas.

♦ **SUPERMAN**

**NUEVA YORK, 18 (AFP).** — El "Justiciero Volador" Superman conocido por el público infantil de 117 países gracias a sus proezas de caballero andante de los aires, se esta presentado simultáneamente en 700 salas cinematográficas de Estados Unidos.

Protagonista de una serie de filmes cortos de dibujos animados, esta vez Superman aparece en carne y hueso, interpretado por Christopher Reeve.

## PALABRAS CRUZADAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11				12					13
		14		15					16
17	18		19					20	
21		22			23			24	
	25					26			
27			28	29		30			
31		32				33		34	
35	36							37	38
39				40			41	42	
43				44		45		46	
47								48	

### HORIZONTALES

1) Título honorífico turco. 11) Gran sacerdote de los judíos. 12) Detergente. 13) Relativo al sodio. 14) Mira. 15) Preposición. 16) Pura, simple. 17) Tercer hijo de Adán y Eva. 18) No permitir denegar una cosa. 19) Demonta un terreno. 20) Vale. 21) Habitación principal de una casa. 22) Tejido transparente. 23) Cuerpo informe. 24) Morsa. 25) Hombre. 26) Adivina. 27) Indio de la Patagonia. 28) Cocinar directamente sobre el fuego. 29) Jaso para guardar el pan. 30) Simbolo del aluminio. 31) Perchones. 32) Fracando. 33) Depósito de huesos. 34) Giren.

### VERTICALES

1) Pendenciero. 2) Prefijo derivativo. 3) Nivel. 4) Empezar a mostrar. 5) Aceptar la herencia. 6) Casa. 7) Moneda. 8) Puesta de Sol. 9) Lirio. 10) Andad. 11) Pone horizontal. 12) Superficie. 13) Segunda casa. 14) Abolir. 15) Cubiertos. 16) Nubes. 17) Eje. 18) Viento de Oriente. 19) En tubul. 20) La pelota atraviesa el arco. 21) En los uros. 22) Uez. 23) Moscú.

grande. 24) Situado en un río. 25) Binar al agua. 26) Barco. 27) Emisor de la familia romana. 28) Uca ave. 29) Familiarmente. 30) Ala grande. 31) Tiempo que tarda la tierra en recorrer su órbita. 32) Uez. 33) Uez. 34) Uez. 35) Uez. 36) Uez. 37) Uez. 38) Uez. 39) Uez. 40) Uez. 41) Uez. 42) Uez. 43) Uez. 44) Uez. 45) Uez. 46) Uez. 47) Uez. 48) Uez.

La solución maestra:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11				12					13
		14		15					16
17	18		19					20	
21		22			23			24	
	25					26			
27			28	29		30			
31		32				33		34	
35	36							37	38
39				40			41	42	
43				44		45		46	
47								48	

Solución del problema anterior

**LANDO BUZZANCA**

**PROTECTOR DE LAS MENORES**

**GRAN ÉXITO. ROSE MARIE**

**UES TOGAZZI**

**CATHERINE DENEUE**

**MARIANGELA MELATO**

**ESCAHALO EN LA PLAZA**

**GRAN ÉXITO. ROSE MARIE**



## EL DESPERTAR DEL DIA

**EL HOTEL DE LA PLAYA**  
P.M.16. con Eugene Santé Prix.  
20.20, 22.45, 25.30, 28.40.  
20.20 y 22.45 de Notie. 56h. Tra.  
1.15 hs.

\* **CINEMATICA (Teatro SHA).**  
\* Sarmiento 2333. 48-2170. Cor.

16, 17, 19, 21 y 23 hs.: "El ama-  
na de cinco días", de Philippe de Bro-  
ca. Con Jean Cassel y Jean Seberg.  
(Fm118a.f.)

\* **CONCORDE.** Lavalle 925, 20.35-  
A las 13.265, 15.45, 18.10, 23.15.  
23.35 hs.: En sistema "SENS-  
SAR" (Fm118a.f.)

**GALACTICA-ASTRONAVE DE  
COMBATE**

S/R.Con Richard Hatch y Lori  
Greene 13.10, 15.25, 17.50, 20.15.  
22.45 hs. Varied. 56h. Traan. 1.15

\* **COSMOS** 30. Cies 2048, 48-08-  
A las 14.10, 16, 17.50, 19.40, 21-05

**CUERNO DE CA**

19.30, 21.20 y 23.10 hs.: Varied.  
**\* ELECTRIC.** Lavalle 555, 393-18.  
 Continuada desde las 13 hs.:  
**FURIA DEL DRAGON VERDE.**  
**SE ENCUENTRAS CON SARTAN**  
**REZA POR TU MUERTE, PIM**  
 Sábado trasnoche.  
**\* EMPIRE.** Btp Yrigoyen 19  
 42-8770. Tarde solamente: 34.15

0 hs. Ahora mi nov

★ **CASABELLO, S/R.** 40-30-30

★ **GAUMONT, Rivad.** 1935. 40-40-30

★ **A las 14, 20, 16, 30, 18, 40, 30, 50**  
24 hs.

**LA FIESTA FASCINANTE**

★ **S/R.** Con la gracia y alegría  
de Novicia y Coppola y el encanto de  
la Novicia y Coppola. 14, 16, 18, 20,  
22 y 30 y 22 40 hs. Noite Arg.

★ **G. MITRE, S. Mitre** 1932. 38-40-40

★ **Cont.** 14, 30, 16 y 20 y 23 30 hs.

★ **GRAN REX, C'etas** 17, 30, 32-30-40

★ **A las 13, 14, 50, 16, 30, 18, 55, 22**  
23 15 hs.

**LA VENGANZA DE  
LA PANTERA ROSA**

★ **Cont.** Pedro Sellers y Dyan Cannon  
Dir.: Blake 14, 40, 16, 30, 18, 35, 20  
y 22 55 hs. Sábado trasnoche.

★ **GRAND SPLENDID.** Santa  
Catalina 18, 45, 31 y 23, 15, 18, 16, 15, 16, 30  
y 22 45 hs.

★ **GRAN PANTERA AVANZA  
RETROCEDE?**

★ **S/R.** Con Jean Ledebvre y Pier  
Mondy 15, 18, 19, 20, 30 y 22 45 hs.

**GRAN VICTORIA**

★ G. SAVOY. Cabide 3030. 781  
0500. Cont.: 10, 19 y 23 hs. El gue-  
rrero silencioso. 16.45 y 20.45 hs.  
Lo importante es amar. Pimila

\* S. LAVALLE, Lavalle 921, 35-55.  
Trasn. 1.15 hs.  
\* C. 13.40, 16.20, 18.20, 20.40 y 22.45.  
ha EL COMPADRITO, El Trav. 10.  
C. 13.40, 15.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.45.  
ha Varied, Fm14, 15 y 16.  
Trasn. 1.15 hs.  
\* STUDIO, Santa Fe 2541, 821-35.  
A las 14.10, 18.25, 18.40, 20.55.  
A las 10 hs COMA, Fm14, con  
C. 13.40, 15.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.45.  
hs. Notic. Sab. Trasn.  
fantasma en el paraíso.  
\* SUPICHA Supicha 442, 392-14.  
Trasn. 13.20, 15.45, 18.10, 20.35.  
\* PRINCE, Prince 100, 392-14.  
Con Ch. Heston R. Welch.  
16.25, 17.50, 20.15 y 22.40 hs. N.  
Sab. Trasn.  
\* TROCADOR, Lav. 921, 35-55.  
A las 15.15, 16.10, 17.10, 21.10 y 23.15 horas.  
\* VUELO MORTAL (Canción. 75  
Fm14, con George Mazaris. 75

★ MORENO.  
Cont.: 14 40.

**A** orgía.  
★ **BOULOGNE** - Gral. Belgrano:  
Cerrado por vacaciones.  
★ Súper: Operación domingo; Ma-  
ría del amor.  
★ **CASEROS** - Gnal. Urquiza: Soy  
rinitis me llaman dólares: La gue-  
rra de las galaxias. Sáb. Tránsi-  
to y duelo mortal.

**E**L PALOMAR - Helios: La bis-  
toria de Helió; El Zorro.

**H**AEDO. Gran Rex: Tenemos la  
guerra en pix; antiguo pan y paliza.  
★ **JOSÉ PAZ** - Paso Adolfo Bu-  
le Lee: El águila ha llegado.  
★ LA TABLADA - M. Güemes: Adón

★ SAN MART

a. Lomas de Zamora - Avenida  
 pengamos la guerra en paz; Como  
 pan y palizas.  
 b. Español: ¿La 7ª compañía avanza  
 o retrocede? El lechero.  
 c. Gran Lomas: El guerrero silencio-  
 so. Tormenta: el atolondrado.  
 d. QUILMES: Cervantes: El guerrero  
 silencioso; Tormenta: el ve-  
 dorador.  
 e. Rivadavia: La 7ma compañía.  
 f. Avanza o retrocede; El lechero.  
 g. RAMOS MEJÍA - San Martín  
 El socio del silencio; Soy Trinity.  
 h. SAN MARTÍN: Alencor: Mue-  
 ra al amor. Silvio: confesiones  
 de una adolescente.  
 i. Gran Plaza: Soy Trinity, me ilu-  
 sino; La guerra de las

SAN MIGUEL

VILLA BALLESTER - Sarmien-  
to; Soy Trinity, me llaman dolares;  
'guerra' de las guinías,





Toda la "rabia" de Fillol. J. J. López trata de contenerlo. La policía interviene. ¡A declarar! Fillol, camino a la seccional.

# EL "PATO" RABIOSO!

Fillol, con Arresto Provisional, por Causa del Gran Escándalo



El comisario deportivo, quiere calmar al "Pato". Imposible.

Esta mañana, a las 10.45, arribó al Aeroparque metropolitano Jorge Newbery la delegación de River Plate, que ayer enfrentó en Mendoza a San Martín, de esa ciudad.

A poco de su llegada el arquero "millonario", Ubaldo Matildo Fillol, conversó con CRONICA en relación a los incidentes producidos en la víspera (ver suplemento deportivo).

"Todo fue muy desgraciado —señaló Fillol—, pero inevitable. Luego de mi expulsión por un golpe fuerte al puntero izquierdo Olmos, de San Martín, un fotógrafo de un diario local me insultó. Yo me retiraba del campo de juego sin ningún inconveniente y este señor, me siguió como diez metros repitiendome palabras agresivas. Yo, me di vuelta y respondí con un golpe a esos insultos. No podía hacer otra cosa: tengo sangre en las venas y amor propio".

Posteriormente, el arquero riverplatense continuó relatando los incidentes: "En ese momento, se generó un revuelo y tomó parte la policía para controlar la situación. Solamente pude ver claramente cuando el fotógrafo intentaba arrojarme su cámara a Merlo, quien había llegado hasta allí para separarnos".

En relación a las consecuencias de este hecho, Fillol indicó esta mañana: "Lamento lo ocurrido. No fue un incidente con un jugador, fue extrafutbolístico. Ahora, seguramente habrá un informe y recibirá una sanción del Tribunal de Penas, pero creo que no será muy dura, ya que ésta es la segunda vez que me expulsan de una cancha y no registro antecedentes".

En otra parte de la charla, Fillol apuntó: En la comisaría, presté declaración y me

dieron cinco días de arresto en supeño, por no tener ningún antecedente. A la bruna, López y Merlo (también intervinieron en el incidente), le aplicaron 1.000 pesos de multa".

Poco antes, aproximadamente a las 10 horas, había arribado al Aeroparque a juez del encuentro entre River y San Martín, Eduardo Melidoni, acompañado del comisario deportivo, Luis Alves. El primero señaló: "Yo vi la agresión desde lejos. Fue algo impresionante; hubo mucho descontrol. Todo lo que sucedió lo pondré en el informe que elevaré a la AFA".

Por su parte, Alves indicó: "Yo estaba acompañando a Fillol y sentí claramente el insulto del fotógrafo. Le dije: 'compadrito, hijo de...'. El jugador lo golpeó y allí se generalizó la gresca. Me costó mucho separarlos".

## ◆ EN VELEZ, HUBO HERIDOS

Ayer en el estadio de Vélez Sarsfield y al término del partido que el equipo local disputó con Argentinos Juniors, se produjeron algunos incidentes que arrojaron un saldo de 6 heridos los que fueron atendidos en el hospital Vélez Sarsfield. Al finalizar el cotejo, algunos hinchas veteranos le arrojaron a la piletta del club como forma de manifestar su alegría por la clasificación obtenida por el primer equipo. Por orden de un directivo del club, Juan Ogaratto, la policía intervino para desalojar a los simpatizantes.

Luego de una hora, las fuerzas del orden consiguieron controlar la situación, la que por momentos tuvo matices dramáticos.



¡Marche preso! Le llegó el turno a Merlo tomar rumbo a la seccional. Fillol ya está en libertad. Su sonrisa lo dice todo.



LOLE SE  
SIENTE UN CAMPEON

Trónica.  
EN EL DEPORTE



Se avecina un final electrizante. Ya se clasificaron: River, Colón, Vélez, Independiente y Talleres. Cinco más sueñan con entrar. ¡Y Boca se quedó fuera de conversación!

OUTES, UN  
CAPO DEL  
"DIABLO"

Jubilo  
Académico. Gol  
de Asad  
y Racing mas  
cerca.

**RIVER PERDIO  
EL INVICTO Y  
LA "LIBERTAD"**

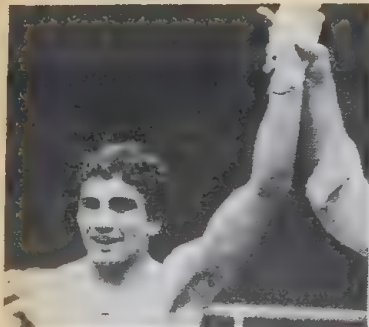
**EL "FORTIN"  
DE LINIERS,  
INEXPUGNABLE**



BABINGTON-BORZI: ¡GANAMOS!

EL ARTILLERO ROJO  
VISTO POR VENTURA





Mira vez la mano en alto. Su vigésima victoria en un estadio que lo aclamó. Imagen de estilo.



# SUEÑO DE BALLAS: SER "INTOCABLE"

**E**STE chiquilín que nació en Villa María, provincia de Córdoba, el 10 de febrero de 1958, un 21 de octubre de este año, en la Luna Park, al producirse su debut en este medio, llenó los ojos de los aficionados. Gustavo Ballas venía precedido por antecedentes significativos, más aún traído y conducido por "Paco" Bermúdez. Si bien sus comienzos en el boxeo se dan en su Villa María natal, en donde es ídolo, pugilísticamente está conformado dentro de la clásica línea de la escuela mendocina. Con una técnica depurada, estilizada, llena de conceptos ortodoxos e inventiva. Por eso, en aquella oportunidad fue ver un poco al genial Nicolino e a Cirilo Gil, en cuanto a su desenvolvimiento sobre el ring y un parecido en su rostro a Abel Landoni.

Y llamó poderosamente la atención, a tal punto que todo el mundo comenzó a hablar de él. Respuesta hábil elocuente hacia quienes descolaban como Ballas, empezando a considerarse como la revelación de 1978.

El sábado, sobre el escenario máximo, volvió a producir con la maestría de los dotados un lujoso espectáculo. Con la serenidad propia de aquel que tiene fundamentos y sabe lo que hace.

Sin ninguna duda, todavía es nuevo. Es cierto. Tampoco nuestra intención es subirla a una cúspide rápidamente, sin que escape los peñales necesarios para solventar su llegada. Esto es solamente un aliciente para que Ballas transite un camino con mayor seguridad, contando con el respaldo ideal.

Como el boxeador no es una máquina, sino también ser humano, que piensa, vive y siente como cualquiera, la intención de CRÓNICA, con esta nota, es mostrar la otra parte. Cuando deja guardado los guantes y se viste de civil. Porque no es indivisible una cosa con la otra, ya que, en definitiva, cada actividad guarda estrecha relación con la personalidad del individuo...

"Antes de empezarle a contar sobre mi carrera, quiero decirle que mi verdadero apellido es en Mpllas, de origen griego. Mi padre

era de Corinto y parece ser que cuando llegó a la Argentina, por la pronunciación, seguramente fue mal tomado. Le digo esto, porque hace poco tiempo llegó al país un hermano de él, que sí conserva el correcto. No obstante, ya eso no importa. Simplemente quería hacer la aclaración..."

—¿Cómo comenzaste a boxear?

—El boxeo me llamaba la atención. Sobre todo admiraba a Nicolino. Me atraía de una manera impresionante, pero nunca me imaginé que alguna vez subiría a un ring. Porque jugaba al fútbol en las inferiores de un club local de Villa María, que se llama Rivadavia. Eso sí, opinaba como si fuera un entendido y me metía en todas las conversaciones. Pero de allí a ser boxeador, es una historia diferente, con cosas muy graciosas...

—Bueno... contarías, que la gente quiere saber sobre vos...

—Le decía anteriormente que cuando tenía 13 ó 14 años, por lo que hacía Locche, una vez me acerqué a un gimnasio que se llama "Peña Amigos del Box", pero, al principio, me rechazaron. Fue mi primera desilusión. Pesaba 42 kilos, de físico pequeño y por tal no me aceptaron. Pero insistí tanto que creo que les gané por cansancio. No entrenaba como un pugilista, sino que tomaba las cosas como un entretenimiento. De la misma forma que al fútbol, hasta que llegó la primera oportunidad para pelear, contra un chico que se llamaba Julio Fernández. Cuando fulmos al pesaje para poder dar la categoría, mi manager me llevó a una confitería, me hizo tomar dos o tres jugos y comer sandwiches, para poder estar más o menos en el peso. Así fue cómo combati contra Fernández otras dos veces con jugos y sandwiches previos. Eso sí, el programa decía pelea "Julio Fernández contra Gustavo Ballas", y nada más. El peso no aparecía por ningún lado. También otros combates no se pudieron llevar a cabo porque no tenía otro rival. Es por eso que contra él me enfrenté tres veces y todas empatamos.

—¿Cómo llegaste a manos de Don Paco?

—Un grupo de médicos que tenían vinculación con Bermúdez me enviaron a Mendoza. Había realizado en Villa María 15 peleas como amateur. Allí me alojé en una casa de familia y comencé a entrenarme bajo sus órdenes. Pero para que me pudiera mantener, este grupo de doctores y mi cuñado, Omar Gonella, comenzaron a ayudarme económicamente. Con los giros podía pagarme la comida y subsistir, ya que como amateur no cobraba bolsa alguna. Hice, bajo las órdenes de Bermúdez, 12 más. En total fueron 27, con 23 triunfos, 3 empates, esos contra Fernández, y una derrota en Chile por un golpe bajo no intencional.

—¿Te pesa ser invitado?

—No. Bajo ningún punto de vista, porque recién con 20 peleas todavía no lo siento. Cuando tenga varias más, posiblemente la cosa puede ser diferente. Mientras tanto no...

—¿Cómo te sentiste el día que debutaste en la Luna?

—Con una emoción tremenda. Sobre todo porque desde el comienzo, el trato, por ejemplo con el periodismo, me sorprendió. Televisión, radio, diarios, todos me preguntaban si quería ir, si quería hablar... No tenía la menor idea de lo que Buenos Aires me iba a deparar... El viaje en avión, concentrado por primera vez, tratado como un ídolo cuando en Mendoza por ejemplo no lo soy, porque allí hay muchos. Todo lo que le puede pasar a un provinciano que llega a un lugar como éste, que solamente conoce por lo que escuchó de otros... La ambición mayor, de pronto, hecha realidad... Sinceramente me agrandé y a pesar de que soy un tipo sereno, estuve algo nervioso... Como experiencia fue muy linda... Y aunque esta es la segunda vez que vengo, me sigo sintiendo emocionado por todo.

—¿Cómo es tu relación con Bermúdez?

—El es mi segundo padre. A mí papá lo perdí en 1975 y no tengo mamá desde que tenía un año. Nosotros somos una familia de cinco hermanos, tres varones y dos mujeres, el menor soy yo, con veinte años. Sin ninguna duda que la orientación de Ber-

múdez me sirve de mucho. Sobre todo que estoy en una edad crítica, difícil, que a todo muchacho de mis años, el tener un poco de fama y ganar dinero, puede deslumbrarlo. Todo lo que gané hasta ahora, lo invertí. Eso es obra de él. Pero no solo en la parte económica, sino también enseñándome respeto y ubicación que hay que tener con la gente. Todos los días me dice cosas y me lleva con él a muchos lados, para que vaya conociendo...

—En una palabra, vos ahorrativo y no malgastás.

—Es un chiste, pero los muchachos en el gimnasio me dicen que peso que "agarra el Gustavo, no ve más la luz del sol"... No es así, pero en cierta medida guardo el dinero... Yo no sé qué me puede pasar el día de mañana... Nadie está a salvo de una lesión, en una mano o un brazo, que lo imposibilita de seguir combatiendo... Trato de asegurarme el porvenir. Nada más que eso, porque recién ahora estoy saboreando el dulce... En agosto me compré mi primer traje... Nunca había tenido uno... No me duele decirlo que soy de una familia humilde y tuve que trabajar desde muy chico... Pero también sé, porque vi que el dinero marea y hace aparecer a "amigos" que antes ni siquiera me miraban... Pero eso pasa siempre. Es algo común... No quisiera perder jamás el equilibrio... Además, yo vivo en una casa en Mendoza de una familia amiga, que todos los días me muestran los buenos y malos ejemplos... Por eso, pretendo seguir siendo el Gustavo Ballas, serio y responsable, como me conocen todos...

Ahora usted lector ya lo conoce como persona. Un muchacho sencillo, ejemplar y lleno de ilusiones. Todavía falta que lo conozca más como boxeador. Seguramente que si se lo propone Ballas, llevado de la mano de Paco Bermúdez, no pasará mucho tiempo que el deporte argentino tenga un nombre importante en el plano internacional. La escuela de Mendoza tiene sus ricos antecedentes en su haber.

La pérdida del título metropolitano y del campeonato argentino puede traer novedades en el club Obras Sanitarias. Una de ellas, la ida del técnico Heriberto Schonwies, el que ya había presentado su renuncia a comienzos del mes de noviembre, pero debido a que no querían ir a la gira por Europa con un nuevo entrenador, se llegó a un acuerdo para que continuara hasta concluir la tournée por el Viejo Mundo. Es prematuro dar el nombre de quién será su reemplazante, pero lo más probable es que se trate de conseguir a un técnico de los Estados Unidos.

★ **CICLO.** También ya estaría decidido que algunas de las figuras del plantel habrían terminado su ciclo en la entidad. Según trascendidos, el titular de la institución, ingeniero Miguel José Mancini, luego de perder el campeonato argentino ante Olimpo de Bahía Blanca, les habría manifestado a los jugadores que eran prescindibles.

★ **REFUERZOS.** Prácticamente el fin de la temporada está muy cerca. Los equipos ya piensan en reforzar sus plantales. River Plate continúa en la búsqueda de valores para formar un gran equipo. Sus dirigentes todavía no dan por perdido a Fernando Prato, con el que volverán a conversar. Otro elemento de la entidad "granate", Norberto Meire, también podría vestir la camiseta "millonaria". Otros de los valores que están en la mira de los "papas" riverpla-



tenses son el pivot Spurio y el cordobés Filloy.

★ **CAMBIO.** La designación de los árbitros para dirigir la finalísima entre Gimnasia y Obras tuvo una serie de alternativas. Primero habían sido designados Palma y Rubinstein, pero a pocas horas de disputarse el trascendental cotejo, del que surgiría el campeón metropolitano, éstos fueron cambiados. Al parecer, un llamado de un alto directivo del básquetbol nacional sugirió el relevo en el propio rectángulo de juego, cuando aparecieron Santiago Zaza y Carlos Prezas, los que, por rara casualidad, habían controlado el encuentro de ida en La Plata. El asombro de

los dirigentes, periodistas y del público fue total. Luego, ambos, con un buen cometido, desaparecieron todas las dudas que se tejieron para designar a los responsables de administrar justicia en un partido de tanta significación.

★ **SANCION.** La situación de Schonwies se halla muy complicada. Su agresión al árbitro Osvaldo Pérez, al término del partido de juveniles que disputaron Schollem Alejem y Obras Sanitarias puede derivar en la expulsión de por vida, ya que existe un antecedente, cuando hace varios años el Tribunal de Penas de la Federación de la Capital Federal lo suspendió por 99 años por propinarle una paliza a un juez, cuando era técnico de Gimnasia y Esgrima de Vélez Sarsfield, la que luego fue interrumpida por una amnistía. La sanción que se le aplicaría sería gravísima, por lo que el ex entrenador de la selección nacional no podrá dirigir más equipos de básquetbol.

★ **EN ITALIA.** El básquetbol argentino tiene su representante en el difícil torneo italiano: Alberto Firpo, quien en nuestro país jugara en Boca Juniors. Milita en el club Brill Cagliari, que actúa en la serie A2 y es una figura de predicamento. En carta que nos envió expresa que está en buen nivel, aunque el equipo todavía no alcanzó su mejor rendimiento. Suerte para el único jugador argentino que quedó en Italia, luego del regreso de Ferello y "Chocolate" Raffalli.



**ALONSO, EL GRAN IDOLO DE RIVER, NOS HABLA DE SU ACTUAL TEMPORADA. CREE QUE FUE POSITIVA Y QUE AL EQUIPO LE ASISTEN GRANDES POSIBILIDADES EN LA RONDA FINAL DEL NACIONAL.**



Una de las grandes alegrías de "Beto": su pequeño hijo Norberto. Según el padre, el primogénito es hinch de River y simpatiza con Merlo y Saporiti.



# ALONSO, O LA HISTORIA DE SU RIVER POLEMICO

Un brindis por el '79. Alonso junto a su esposa levantan las copas augurando éxitos.

También, es una manera de despedir 1978, positivo para "Beto".

**D**ETRÁS de la imagen de famoso, aparece el hombre introvertido, sensible, tímido. Sus palabras, cuidadosamente pensadas con anterioridad, forman una sucesión de frases que definen la idea con exactitud y solidez. En su rostro se reflejan los momentos del pasado, traídos hasta el hoy por su "racconto": muestra alegría o dolor; abre una sonrisa al futuro. Norberto Osvaldo Alonso, con sus 25 años y sus 14 en River dialogó con CRÓNICA y mostró, a lo largo de la charla, el optimismo propio de aquellos que se reconocen como capaces y se esmeran en imponerlo en todo momento y ante cualquier circunstancia.

—¿Qué te dejó futbolísticamente este año que está llegando a su fin?

—Realmente, muchas cosas. La mayoría de ellas fueron positivas y por eso creo que 1978 fue para mí un año muy bueno. Si tengo que nombrarte alguna, no puede dejar de reconocer que lo mejor de este año fue haberle demostrado a aquellos que

pensaban que Alonso estaba terminado cuando regresó de Europa que se equivocaron. Creo que de ello di muestras demasiado contundentes a lo largo de mis actuaciones. El premio que días pasados me otorgaron al mejor promedio gol de 1978, terminó por reafirmar lo que pensaba. Igualmente, habrá mucha gente que seguirá pensando como antes. Pero eso es común. Cuando las cosas te salen bien, pocos te dicen algo; cuando andas mal, muchos te dicen de todo. Yo pude demostrar que no estaba terminado, te repito. Eso, fue lo más positivo.

—Pero también debe haber algo negativo; algo que puso un poco de sombra a toda esa felicidad.

—Espera... Yo ya te entendí. ¿Vos me preguntás sobre los problemas con la selección nacional?

—Yo pregunto sobre algo negativo...

—Sí, lo hubo. Y fue en la selección. No haber podido jugar más partidos, por la razón que fuere, me dolió mucho. Soy sensible y sufrí. A pesar de haber transcurrido mucho tiempo, aún para mí, sigue siendo el momento más amargo de 1978. Yo dije antes del Mundial que estaría en la selección y que Argentina sería campeón. Por suerte eso se cumplió.

—¿Cómo viviste junto a River este año?

—Lo viví muy bien. En el Metropolitano tuvimos un desempeño regular. Yo, en ese torneo, conquisté 13 goles en doce partidos, y allí comencé a demostrarle a muchos que Alonso no estaba acabado. Después, en la gira, el equipo rindió, pero regresamos agotados. Por eso, en la copa Libertadores, luego de un buen comienzo, sentimos el cansancio físico, propio de la gira, y el mental, producto de muchas cosas. Por ejemplo, el hecho de que River tenía muchos hombres en la selección, lo que ocasionó, posteriormente, un gran cansancio mental. Junto con la no clasificación en la Libertadores, llegaron las críticas y, particularmente, mucho me dolió esa circunstancia. Todos culpaban a Labruna; al mismo que le dio a River tres campeonatos y esta buena actuación en el Nacional. River no está "diferente", pero creo que en los octavos de final del certamen alcanzaremos el nivel óptimo.

—Dentro de las circunstancias especiales que vivió River, vos fuiste muy polemizado, incluso con tu integración al seleccionado. ¿Por qué?

—Estoy seguro de que todo famoso es polemizado. Yo no puedo escapar a ello. Por otra parte, en relación a mi ingreso al seleccionado, fue la gente y el periodismo los que me pidieron. Casi te diría que me pidió el país. Eso me sirvió para superar algún contratiempo. Pero todo aquel que está en un primer nivel debe entender que, tarde o temprano, se hará polémica sobre él.

—¿Te pesa ser Norberto Alonso?

—No, en absoluto. Yo sé cómo soy, tengo mi personalidad y con ella vivo. Cada uno debe conocerse bien y entonces no existirán problemas para asumir tu realidad.

—¿Sos rencoroso?

—No. Después de un tiempo, comprendí que, futbolísticamente, todos los jugadores tengo una revancha y esa es una forma de desquitarme, pero no de revancha. Mi verdad está en la cancha.

## "MILLONARIO" MUY SINCERO

Días pasados, "Beto" Alonso recibió del CEPA (Centro de Periodistas de AFA) el premio al mejor promedio gol del año 1978, dentro del marco de la "Fiesta del Fútbol Argentino".

En la misma fiesta, el "Balón de Oro" (premio al futbolista del año) le fue otorgado al seleccionado Nacional que obtuvo la Copa del Mundo y del que Alonso formó parte. Al respecto, "Beto" señaló: "No siento que ese premio sea mío. Me parece que dentro de la selección había hombres capaces para entregarme el premio y no, a la selección, como se hizo. Además, ¿quién se va a quedar con el trofeo? Por esa razón, no me sentí premiado y, consecuentemente, reconocido. Creo que a alguno puede dolerle que yo diga esto, pero no tengo más remedio. No puedo decir que me siento conforme con una cosa, cuando sé positivamente que no es



Alonso en un grupo que no es "grupo". Rodeado de sus tres hijos y su esposa, el 'millonario' mira optimista el próximo año.



# PEZZANO Y ANDRADA: DOS MANERAS DE DECIR ADIOS

"No me Gusta el Fútbol"

"Mi Ciclo, Cumplido"

**E**l tiempo pasa y el arquero quita. Las consagraciones contemporáneas y la gloria no que en el Manchester United se rindió a los pies de Estudiantes constituyen una referencia lejana en el tiempo. Incógnita en la memoria los nombres de aquellos leones llamados Poletti, Manera, Biliardo, Conigliaro, entre otros.

Ese arquero se llama Oscar Pezzano. Quizá nunca se lo juzgó en su verdadera dimensión. Quizá muchas veces se le escamotearon los elogios y se lo postergó en el instante de repartir méritos en la victoria.

Recientemente, ante una falsa actuación ante Ferro, su tribuna lo castigó con insultos, con dolorosas burlas y malintencionados comentarios. En esos momentos anunció que se retiraba del fútbol. Luego rectificó su actitud y su aporte fue fundamental en la levatada de Estudiantes. Pero no ha olvidado el pasado y sigue hablando de abandonar la institución platense apenas finalice el Nacional.

Hoy la incertidumbre envuelve su futuro. Pezzano dice que está cansado de jugar porque "son muchos años en primera, con concentraciones y muchas amarguras. La de Ferro fue en todo caso la gota que desbordó el vaso".

"Ahora solo pienso en el Nacional. Aún podemos clasificarnos para las semifinales, a pesar de que participamos en una zona muy difícil. Pero goledas como la que logramos ante



Antoniana son demostrativas del poder ofensivo que tenemos", expresa Pezzano, agregando que "lo que haré posteriormente no lo puedo decir por cuanto todavía no he tomado una decisión sobre ello. Mi deseo es terminar este año la campaña en Estudiantes y ser transferido a un club extranjero, donde jugaría por lo menos un año".

A través de sus palabras se vislumbra que hay un agotamiento anímico más que físico. Sucede que la pasión por el fútbol, si alguna vez existió, hoy es negada por el experimentado arquero estudiantil. "Yo soy un profesional, y aunque parezca mentira, no me gusta el fútbol. Si jugué fue porque me brindó posibilidades económicas, tranquilidad, conocer

mundo y formarse una posición".

Es criterio generalizado que un arquero ingresa en su plenitud técnica alrededor de los 30 años. Esa es una de las lecciones de Amadeo Carrizo. Gatti se consagró definitivamente cuando ya superaba esa barrera. Simultáneamente otro exponente de la misma generación, el "gato" Marín, realizaba proezas en los arcos mexicanos.

Pezzano está preparado para asumir esa etapa consagratória en la vida de un arquero, pues apenas cuenta 28 años y la serena experiencia que brinda tantos encuentros definitivos. Muchos creen que soy un viejo porque estoy en Estudiantes desde 1966. Llegué para jugar en cuarta y fui integrante del plantel en sus tres épocas: durante la dirección técnica de Zubeldia, luego con el conjunto que formó Biliardo y ahora con éste que inició Antonio y continuó Rial.

Aquellos que lo silbaron en una triste jornada ya olvidaron los errores de Pezzano. Sobre su arco desde las tribunas nuevamente bajan las serpentina y los aplausos certificando la confianza que merece. Pero Pezzano sigue orillando otro destino: "Yo desde 1966 hasta la fecha, con la excepción de 1972, cuando estuve a préstamo en Vélez, solo falté en tres o cuatro partidos. Además, considero que exceptuando a Filoli, un jugador extraordinario, estoy en el mismo nivel que los restantes arqueros de primera.

**S**ANTA FE, 18 (De Oscar Belor).

Lleva veinte años jugando en primera división. En la actualidad está conceptualizado como uno de los jugadores más regulares de los últimos años. Si bien tuvo momentos de gran esplendor nunca, según su apreciación, fue figura. Es rosarino de nacimiento y jugando precisamente para Rosario Central le pusieron como apodo "el gato". Nunca mejor colocó un mote, ya que su forma de atajar por momentos es felina. Vuela de una punta a otra con una facilidad y plasticidad fuera de lo común.

Lo fuimos a buscar al Hotel, hotel donde se hospedaba, y Edgardo Norberto Andrada así nos contó su trayectoria deportiva y el porqué de su determinación de dejar el fútbol a los casi 40 años (2-1-39), soltero.

"Mis comienzos fueron en Rosario Central, donde llegué a debutar en la primera división a fines de 1959. Me acuerdo que el día del debut estaba muy nervioso, apenas contaba 20 años, pero mis compañeros, con sus palabras, me dieron la inyección de aliento necesaria para que fuera una tarde inolvidable. Estuve jugando en el club hasta el 8 de mayo de 1969, en que fui transferido al Vasco Da Gama de Brasil, donde actué ocho temporadas. Me fue muy bien y siempre tuve a mi lado el cariño de los hinchas brasileños y de los directivos que me apoyaron en toda mi estadía. Cuando decidí volver todos me pidieron que reviera mi posición, pero la medida tomada era producto de algo bien pensado y sobre todo por la necesidad de estar nuevamente cerca de mis padres".



—¿Cuándo llegó a Colón?

—Me incorporé en febrero del año pasado, acepté la oferta que me hicieron porque estaba cerca de Rosario y la gente de la institución, que ya conocía, son personas fabulosas. Considero que la campaña de Colón tanto el año pasado como este fueron buenas. Allí todos trabajan en serio y es por eso que se consiguen triunfos y podemos disfrutar esta clasificación para la ronda final del Nacional, que es premio para una hinchada seguidora y directivos que nunca andan con malas ar-

tes.

—¿Por qué quiere dejar de jugar?

—Considero que mi ciclo dentro del fútbol está cumplido. Que tengo una edad en la cual las concentraciones y las obligaciones que impone esta profesión, para continuar siendo Andrada son muchas y principalmente quiero dejar el fútbol antes de que el fútbol me deje a mí. Además, me quiero retirar jugando en una institución prestigiosa y no terminar en el banco de cualquier equipo modesto, a los cuales respeto pero considero que sería un broche pobre para una importante trayectoria.

—¿Cuál fue el equipo que integró y que más recuer-

da?

—Todos fueron importantes. Ninguno sobresalió con ribetes nitidos como para que fuese el mejor. Siempre tuve la suerte de tener buenos compañeros, y como en el caso actual, muchachos que no saben de renunciamentos en procura de una victoria.

—¿Qué le dejó el fútbol?

—Elementalmente, muchos amigos. No puedo negar que económicamente me permite vivir sin sobresaltos, pero por sobre todas las cosas la inmensa felicidad de haber podido realizar lo que más me gustó, o sea, ser arquero.

—¿La decisión es definitiva?

—Por mi parte sí, lo único es que Colón es dueño de mi pase y eso implica algunas obligaciones de mi parte para con el club. Los directivos me pidieron que me quede, pero la idea no me gusta.



"ESTA DECIDIDO". el gato Andrada considera que su ciclo en el fútbol está cumplido. "Quiero dejarlo antes de que él me deje a mí". Lleva 20 años jugando en primera y lo que más cosechó, fueron amigos.

**NUNCA ME GUTO EL FÚTBOL.** Confesiones de Pezzano a CRÓNICA. Entre otras cosas manifestó que quiere terminar esta temporada en Estudiantes y ser vendido al extranjero. Está apenado por el trato que le da la hinchada.



**D**E acuerdo a lo establecido oportunamente, se clasificaron dos equipos por sección, y en partido de ida y vuelta jugarán los cuartos de final. Quedarán así clasificados los cuatro semifinalistas, que emplearán el mismo sistema para definir a los dos equipos que jugarán los encuentros finales los días 7 y 10 de enero de 1979.

Los cotejos por los cuartos de final se disputarán los días sábado 23 de diciembre y miércoles 27.

En el partido número 1 se enfrentarán el primero de la sección "A" con el segundo de la sección "B". En el número 2 lo harán el primero de la sección "B" con el segundo de la "A". En el 3 estarán frente a frente el primero de la sección "C" con el segundo de la "D", y en el 4 cotejarán el primero de la sección "D" con el segundo de la sección "C".

Los cotejos semifinales se realizarán los días sábado 30 de diciembre y miércoles 3 de enero.

El vencedor de los partidos número 1 jugará con el vencedor de los partidos número 3; en tanto que el clasificado en los cotejos señalados con el número 2 enfrentará al clasificado en los partidos marcados con el número 4.

En caso de que dos o más equipos tengan el puntaje en el primero o segundo puesto de cualquiera de las cuatro secciones clasificatorias, se tomará en cuenta en primer

## EL NACIONAL EN BUSCA DE OTROS TRES FINALISTAS

termino la diferencia de goles; si el empate subsiste, se clasificará el equipo con más goles a favor; si aún así no se define, se tomarán los partidos jugados entre sí por los equipos que igualen la posición, y resultará ganador quien hubiese logrado más puntos en esos cotejos, en caso de reiterarse la igualdad, se tomará en primer término la mayor diferencia de goles en esos cotejos, y luego la mayor cantidad de tantos a favor logrados en ellos.

Si aún no pudiese ser quebrada la igualdad, se tomarán

en cuenta como elemento de desempate los goles logrados como visitante en todo el certamen.

### DESEMPATES EN FINALES

Para los cotejos que se jueguen por los cuartos de final, sem final y final del Nacional el sistema de desempate será otro.

En el caso que disputados los dos partidos entre equipos que estén jugando por los cuartos de final, semifinal o final, la suma de éstos arroje una igualdad en puntos, se tomará como primer elemento de desempate la diferencia de goles.

Resultará ganador y clasificado para la ronda siguiente o campeón el conjunto que tenga mayor diferencia de goles, computándose como dobles los tantos logrados como visitante.

De subsistir la igualdad, se recurrirá al artículo 123 del reglamento general, aplicándose sus disposiciones (tiempo suplementario de 30 minutos y serie de penales, de ser necesario por mantenerse la igualdad).

Están ya clasificados cinco equipos. Son: Talleres de Córdoba, Vélez Sarsfield, Independiente, River Plate y Colón. Faltan clasificarse aún tres equipos. Tienen chances Racing y Newell's, y Ledesma, Unión, Huracán y Atlético Tucumán.





Los mundialistas de River recibieron (al principio) medallas. Luego otros 'regalos' En el comienzo, trofeos, lo que es luego...

# MENDOZA EBRIA DE BOCHORNO

• River y un Infierno

## GRONDONA, REELECTO

Ayer se llevó a cabo en Independiente el acto eleccionario para la renovación de la comisión directiva, en el cual se impuso la lista roja, que postulaba el trinomio integrado por Julio Grondona, Pedro Iso y Carlos Solá por 5.268 sufragios, contra 1.316 que logró la denominada Agrupación

El acto comenzó a las 9 y la sede de la entidad de Avellaneda cobró a poco de abierto el acto una fisonomía desajustada por el sostenido movimiento de asociados dispuestos a emitir su voto para llevar a la conducción del club a los candidatos de sus preferencias.

MENDOZA, 18 (De nuestro corresponsal). — Los jugadores de River Fillo, J. J. López y Merlo y el técnico Angel Labruna recuperaron la libertad anoche, a las 22.20, luego que fueran detenidos por haber sido protagonistas de un serio incidente poco antes de que finalizara el partido que su equipo jugó ayer con San Martín por el Campeonato Nacional de Fútbol.

Los nombrados debieron prestar declaración esta mañana a las 8 horas (en principio se había dicho a las 7), en el Juzgado de Faltas a cargo del juez Angel Figueredo, acusados, en principio, del "delito de agresión".

Luego de cumplido este trámite, los jugadores se unieron a sus compañeros de delegación, con los que partieron con destino a Buenos Aires.

Anoche, al abandonar la seccional quinta de policía de esta capital, donde habían sido llevados en un patrullero, Labruna se incorporó a una cena que el plantel compartía en una bodega de Godoy Cruz.

Por su parte, Fillo, J. J. López y Merlo optaron por comer en una pizzería céntrica, ubicada a media cuadra del hotel donde se aloja la delegación riverplatense.

El incidente comenzó poco antes de finalizar el encuentro, cuando el árbitro Eduardo Melidoni, de muy pobre actuación, expulsó del campo de juego a Fillo, quien al salir a cubrir una entrada del delantero local, Olmos, lo agredió fuertemente.

Cuando el golero se dirigía hacia los vestuarios un fotógrafo mendocino, que luego no pudo ser identificado, se acercó para registrarlo en su cámara, lo cual originó una inédita e intempestiva reacción del jugador, quien comenzó a agredirlo con violencia.

Numerosos fotógrafos se acercaron en defensa de su colega y jugadores que se encontraban en el banco de suplentes "mi-

lonarios". Intentaron llevar a Fillo hacia los vestuarios. Allegados al club capitalino intentaron buscar al fotógrafo que se acercó en primer momento a Fillo, con la intención de agredirlo, pero no pudieron llevar a cabo su propósito.

Fillo, aconsejado en camarines, salió nuevamente al campo para saludar al comisario deportivo y a jugadores de San Martín.

La única autoridad de la justicia de esta provincia que se encontraba en el estadio de San Martín, Oscar Ortiz, secretario del primer juzgado de faltas, fue quien intervino en primera instancia y luego, por gestión del presidente de la entidad local, Valentín Rubio, también se hizo presente en los vestuarios el Fiscal de Faltas de la Segunda Circunscripción, Víctor Hugo Cornelio.

El clima en los vestuarios era de mucha tensión y pudo escucharse al comisario deportivo, Luis Alberto Alves gritando fuera de sí que el único responsable de lo ocurrido era el fotógrafo que se acercó a Fillo. "El triunfo de los mendocinos fue correcto, pero lo que no admito es que hayan hecho ingresar en el complemento a los jugadores Monárdez y Barroso, con la sola intención de pegar", alcanzó a expresar Labruna.

El entrenador y los jugadores mencionados salieron del estadio en un coche policial, luego de que fuera formado un cordón para controlar las posibles reacciones de los aficionados locales.

Esta mañana a las 9.5 recuperaron su libertad los jugadores Merlo y J. J. López y el técnico Labruna a quienes se le aplicó una multa de pesos un mil, mientras que a Fillo se le impusieron 5 días de arresto en suspenso en virtud de sus faltas de antecedentes. Actuó como defensor el doctor Nicolás Becerra radicado en esta ciudad. (Más Información en página 16)

## TRISTE VERDAD: FILLLO AFUERA, ¡DE LA FINAL!

MENDOZA, 18 (De nuestro corresponsal). — "El que mucho abarca, poco aprieta..." Y eso le pasó a River por "entrar" en situaciones irregulares como lo que se convino durante la última semana: "Si los de Núñez alistaban a sus principales figuras —léase los cinco mundialistas— los mendocinos le aseguraban una suculeta recaudación. No importaba que River no se jugara nada en su viaje a la zona cuayana, que Labruna debería haber pensado primero en la reserva de energías para las finales y luego en atender "comanditas" pecuniarias.

Todo empezó muy bien, con plaquetas, medallas y otras lindezas. Era una verdadera "fiesta del fútbol", pero lo que es luego (lo decimos en esta misma página), chau al invitado y al título? Ah, Labruna no perdió su buen "apetito", se fue a cenar (?) a una bodega.

## "TURCO" LE DIO CON EL "HACHA"

Clima de fiesta en el estadio de Racing, y al final del partido. Todo había llegado casi sobre los últimos minutos del encuentro por el cabezazo salvador del "turco" Asad. Pero antes de eso y en modo muy especial desde antes que la "academia" entrara al campo de juego la hinchada local había copado el ámbito con sus cantos alentando la gran posibilidad de seguir luchando por la clasificación.

Hubo un solo momento, tal vez, en que los estoicos racinguistas dejaron de agitar sus banderas y corear a sus ídolos. Cuando de la mano de Ludueña, Talleres, aprovechando el desconcierto local intentó aquietar el ritmo del juego. Pero el gol de Asad volvió a encender las pasiones, a impregnar de gritos y cantos las calles de Avellaneda, como si ya se estuviera formando la "caravana" que acompañará al equipo el miércoles.

## gorro bandera y vincha



## EL "NEGRO" THOMPSON, FRANCO

En Quilmes jugaron el local y Alvarado de Mar del Plata. El partido no tenía ningún interés respecto a la clasificación, y por supuesto, la parcialidad quilmeña acudió en mínima cantidad a presenciar el partido. Es que el equipo de reservas tampoco ofrece muchos motivos de atracción y los "fanás" de Quilmes decidieron dedicar la tarde a otras diversiones, aprovechando el hermoso día. Hasta el jefe de la "barra fuerte", no se hizo ver por el estadio.

De tal manera, sobraban espacios en las gradas y plateas. Estaban los que colocados en la sombra preferían el fresco, aunque había otros que decidieron tomar sol, y a tal efecto, a torso desnudo se ubicaron en los tableros donde Febo castigaba con todo su rigor.

Puede ser que la hinchada de Quilmes se esté tomando un descanso después de vivir tantas emociones juntas. El año venidero les espera un trajín sin pausas, con la actuación en la Copa Libertadores y además el peligroso Torneo Metropolitano. Casi nada...

Un señor obeso, muy ligado a la parte futbolística de Quilmes se sonrió al ver tan poco público y sentenció: "Aquí la gente gozó tanto que ahora se tomó vacaciones..."

## SANTOS ENTRE QUEMEROS ¿SI?

La hinchada de Huracán, que se mostró bullanguera durante los primeros cuarenta y cinco minutos, agitando banderas del "Globo", acompañadas por una de San Lorenzo y otra de Al Boys, con el trasfondo "periculisivo" de un sonoro "bombo", apenas abrieron en el segundo tiempo las plateas olvidaron su función animadora y se "borraron" de la tribuna, arrojando banderas y prefiriendo comodidades antes que transpiración. El responsable del bombo quedó solo, pero fiel a sus principios sincopados. No se movió de su puesto, donde alcanzó la más expansiva ofensiva cuando Huracán marcó su segundo gol. Todos se volvieron a juntar cuando Barreiro pitó el final, para dar una petit vuelta olímpica, dándole por terminada frente a las cabinas de periodistas, donde vocearon el nombre de un conocido relator.

## ITHURRALDE SE FUE "GATIANDO"

La actuación del juez Ithurralde fue muy criticada por la parcialidad boquense, especialmente luego de la jugada que culminó con la expulsión de Gatti. Estos entendieron que el fallo fue muy presuroso, y por ende, comenzaron con las hostilidades hacia el hombre de negro. Cantos, abucheos y proyectiles fueron destinados hacia el árbitro internacional.

## OFICIAL IMPRESOR OFFSET

para máquina frente y dorso simultáneo a un color

## OFICIAL ENCUADERNADOR

máquina Rotabinder o similar

Se requiere:

- Amplia experiencia
- Referencias

Se ofrece:

- Estabilidad en el cargo
- Posibilidad de horas extras
- Jornal \$ 1.600 por hora y mayor según capacidad

Si Ud. reúne las condiciones y está interesado, corte y envíe este cupón e escriba a:

GERENTE

SAN MARTIN 483, piso 8º, Dto. "F" -1438-  
CAPITAL FEDERAL

Garantizamos absoluta reserva

Nombre .....  
Apellido .....  
Dirección ..... TE .....  
Impresor ☐ Encuadernador ☐

## ¿CON QUE PINTAS, HORACITO?

## ¡Con Pinturas Pajarito!





Con un pequeño aparato de radio sobre uno de los oídos, mientras hacía que dormitaba feliz sobre la arena de Carrasco en Montevideo, el barilocheño Tito Marín escuchó cuánto iban desgranando lentamente dos conocidos periodistas orientales.

—Pensar que al "flaco" Menotti con esta noticia si que lo dejamos más delgado, explicaba uno de ellos.

—Es cierto —replicó el otro— recordás cuando en la conferencia de prensa aquí en Montevideo dijo: "Tengo una 'bomba' que haré explotar en la mitad del Campeonato Juvenil..."?

Nuestro compañero Tito, se "prendió bien a la rueda" del diálogo, mientras los uruguayos seguían comentando animadamente la primicia que habían publicado esa mañana.

—Dicen que los "paraguas" en todos los campeonatos donde intervinieron "metieron el perro" con la edad de los jugadores...

—Creo que si nosotros nos comunicamos con el diario "El Sol", los colegas paraguayos nos darán más detalles, de estos jugadores veteranos que vendrán aquí al sudamericano juvenil con documentos adulterados...

Mientras uno de los colegas se levantaba para irse a dar un chapuzón, el otro le dijo: "Ahora me doy cuenta, el 'flaco' Menotti le comentaron todo esto cuando estuvo en Paraguay con la delegación juvenil... y la noticia la tenía bien reservada... ¡Pero le ganamos de mano...!"



Ante Garmaz acostumbra a transitar los pasillos de la AFA exhibiendo sus vistosas corbatas, luciendo sus atildados modales y en todos lados encuentra a alguien con quien mostrarse cortés y atento.

Pero el otro día en el tercer piso de la sede del fútbol argentino, en la antesala de la presidencia, se llevó una desagradable sorpresa cuando se encontró con el presidente de Independiente, Julio Grondona, quien no le dio tiempo de que lo envolviera en sus charlas sobre primicias europeas en cuestiones de moda.

Grondona apenas lo divisó lo increpó por las declaraciones formuladas en un programa radial que se transmite directamente desde una cantina vasca del barrio de San Telmo los viernes al mediodía.

Sucedió que Ante Garmaz en dicha emisión no escamoteó elogios para José Epelboim, opositor a Grondona expresando entre otras cosas que el fútbol era "para los vivos".

Grondona entendió que Garmaz tomaba partido en la lucha interna de Independiente tratando de perjudicarlo y la conversación fue subiendo de tono.

\*\*\*

La hinchada de Huracán parece que no lo quiere mucho a Roberto Barreiro. Siempre recuerdan que les expulsó a dos jugadores (Babington y Houseman) en Santa Fe, en el partido de ida donde Unión se impuso por 1 a 0, pero hoy se reconciliaron con dicho árbitro.

—Ese penal de Biasutto a Dante Sanabria fue bastante dudoso...

—Sin embargo el árbitro no titubeó y lo cobró. De ahí el gol de Babington.

—Que coincidencia que un referee dirija los dos partidos ¿no?

—Mire después del primer cotejo allá en Santa Fe, se vio al árbitro Barreiro cenar con Osvaldo De Santos presidente del "globo" y... hubo varios oídos indiscretos. Se asegura que Barreiro le dijo al "presi": "que quiere... más no pude hacer: les eché a dos jugadores cuando debí expulsarles más y, encima no le cobré dos penales favorables a Unión. Yo no les puedo ganar el partido..." Y los hinchas que escucharon eso, hace tiempo y allá lejos... lo trajeron ayer a colación en vista de que fue el mismo árbitro que controló el partido. Y que apenas iniciado el juego le dio un penal bastante dudoso en favor de Huracán. Todo esto es bastante sospechoso ¿no le parece?

—Lo real y cierto es que cuando llega el momento de las definiciones comienzan a surgir los "rumores raros".

# VELEZ:

*Los del "Fortín", llenos de alegría. Como Colón e Independiente logró ayer clasificarse. Huracán sigue en ascenso. Boca, con y sin Gatti, mal.*



Artico, otra vez rojo



Ludueña, gran trabajo



Con el marco de su barra, la "Santa Rosa de Lima", el ocho de Colón, se enfrenta al arquero. Luego, el festejo.



# LOS "CARAS SUCIAS" DE SIVORI

**Unico Invicto,  
Gran Candidato  
a la Corona '79**



A pesar de la derrota, la hinchada de Talleres derrochó su buen humor por todo Buenos Aires.



Roldán festeja su gol. Segundo de Vélez y triunfo que clasifica para la siguiente rueda del torneo.



A Gatti se le fue la lengua. expulsado.



De Santis está a la espera. ¿Ira protesta?

**F**IESTA grande en Liniers donde Vélez logró su clasificación. En Santa Fe Colón vivió algo muy similar, al asegurar su ingreso a la próxima ronda. Racing con su triunfo frente a Talleres tiene sobradas aspiraciones de entrar. Contundente derrota de Boca en su cancha frente a los mendocinos, mientras que, en Parque Patricios, Huracán dio un paso importante para llegar a la ansiada meta.

✦ **ABURGUESADO.** "Vélez es un buen equipo: cuando lo miraba de afuera (no estaba habilitado para jugar el Metro) le faltaba Megada. Tenemos intermitencias, pero eso se corrige con los partidos. Acá me encuentro mejor, ya que los equipos son más competitivos, lo que me obliga a esmerarme más. Los nueve años en Peñarol me habían aburguesado al extremo de que jugaba cuando quería". Giménez y su versión del momento que está viviendo en Vélez.

✦ **SE ACORTO EL PLAZO.** "Cuando me hice cargo del equipo pensaba principalmente en el Metro '79, pero los resultados se fueron dando y los muchachos respondieron más que bien y es por eso que estamos festejando esta clasificación. No digo que vamos a salir campeones, pero tenemos las mismas chances que todos. Tengo mucha fe en el equipo aunque en el segundo tiempo se suelen poner algo nerviosos". Sinceridad de Sivori con respecto a su trabajo.

✦ **CANDIDATO.** "No toqué a nadie, lo que pasa es que cuando se nombra a Artico parece que fuera sinónimo de expulsión. Si bien me dolió la expulsión, mucho más me molestó haber dejado al equipo en inferioridad numérica, obligando a mis compañeros a multiplicarse para lograr este triunfo importante que nos permite lograr la ansiada clasificación".

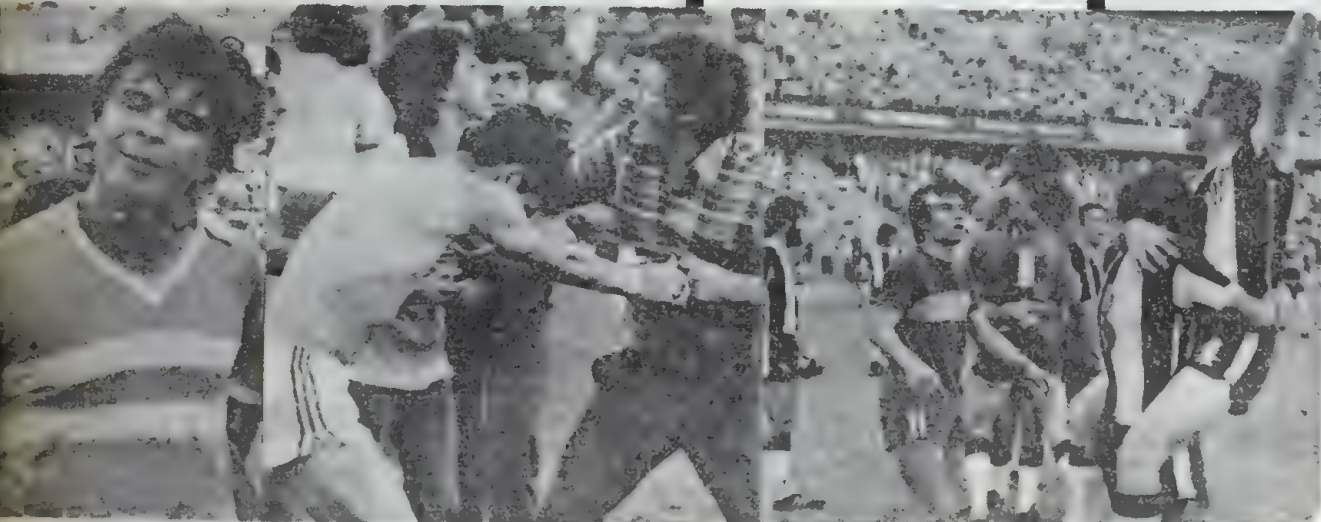
✦ **UN OPTIMISMO JUSTIFICADO.** Racing jugó el primer tiempo a un ritmo que permitió a sus simpatizantes augurar un desenlace feliz en la parte final por la clasificación. Lo testimonio Roberto Díaz, también: "Así como contra Newell's creo que no merecimos ganar, me parece que ante Talleres por lo menos debimos haberles hecho dos o tres goles en el primer tiempo. Sabemos que allá en Ledesma va a ser difícil, pero nos vamos a clasificar sin problema..."

✦ **SOMBRA NEGRA.** La constituye para Boca el equipo mendocino de Gimnasia y Esgrima, pues de las seis veces que se enfrentaron lograron cuatro victorias y dos empates. Por supuesto, que el "Lobo" mendocino hace mención al mote impuesto y, si queda alguna duda, que lo digan los hinchas de Boca.

✦ **DISCURSO.** "Lorenzo anda bien, pero para andar en Boca tiene que andar muy bien. Boca necesita un equipo de hombres y no de niños. Espero la respuesta de la masa societaria para poder realizar el plan de fútbol propuesto. Tenemos grandes jugadores apalabrados (no los mencionó), pero para que se incorporen a Boca necesita la plata. Hasta el momento los socios dijeron que sí, pero por tesorería nadie pasó". Algunos conceptos más salientes de las habituales tertulias de Armando al final del encuentro.

✦ **GATTI AFUERA.** Ocurrió a los 29 minutos del complemento. El arquero de Boca se le fue la lengua y el árbitro lo expulsó. Según Gatti, Khurraide había otorgado ley de ventaja y por lo tanto, no debió sancionar penal. Pero don Arturo (a quien el arquero veneniz recriminó airadamente) fue inflexible. Conclusión: Gatti afuera y Bordon al arco.

✦ **EL AS EN LA MANGA.** La protesta está perfectamente estudiada y descartada que el



Tres alegrías del fútbol dominguero. Racing vivió a Asad. Hizo el gol de la victoria. Hinchas del "Globo" quieren un trofeo y el jubilo mendocino de Gimnasia. Gano a Boca.



ción" Artico ya cambiado y con cara de "pocos amigos".

✦ **COLÓN... COLÓN:** "que grande sos...". Así cantaba eufórica la hinchada sabatera y no era para menos, el equipo se había clasificado para la ronda final, detrás de River. Domme—que entró en reemplazo de Vega—nos dijo: "No hubo goles, pero nos alcanzó lo mismo. San Lorenzo vino a defenderse. Lo dominamos, pero no pudimos convertir. De igual modo estamos muy satisfechos. ¿Ustedes se imaginan cuando nos enfrentemos contra Unión...? Será record de record de pesos acá en Santa Fe. La clasificación fue premio a nuestra dedicación y esfuerzo".

✦ **LA TRANQUILIDAD DE TALLERES.** No se puede decir que los cordobeses hayan subestimado a Racing. Pero bien se advirtió que con la clasificación en el bolsillo, llegaron a Avellaneda—oto para cumplir. Un ejemplo: Ludueña, eliminando la salida de Cejas y luego con el arco a sus pies, prefirió dar el pase atrás para Tortelli...

fallo es a nuestro favor. Platense no contaba en el terreno con los profesionales necesarios. Huracán tiene tiempo hasta el viernes, fecha en que se resolverá que se hace". Osvaldo de Santis y su explicación de la protesta que podría reahazar Huracán por el punto perdido frente a Platense. Lógico, se espera hasta el viernes especulando con el resultado del próximo miércoles en Tucumán.

✦ **MALISIMO.** "Este piso es muy malo y eso nos perjudica tremendamente. Nosotros estamos acostumbrados a jugar al toque y los pozos son perjudiciales. No es excusa, pero sirve para evaluar el rendimiento del equipo". Volken y su versión.

✦ **"SAPU" ROSARINO.** La versión cortó con mucho "ruido" en el camarín de Talleres. En próximas horas, Roberto Marcos Saportti se desvinculará como técnico de los planteleros profesionales de la entidad cordobesa, para incorporarse a Rosario Central. Inclusive ya existieron conversaciones a alto nivel entre el técnico y los directivos del instituto rosarino.



# "LOLE" HIZO LO QUE DEBIA

## • Tuvo Tarea "Hormiga" y Cumplió

Los teléfonos de las redacciones sonaron con insistencia en los últimos días y siempre ocurrió que a la hora de intervenir los cronistas de autos habría de darse la misma explicación: "No, no hay más ensayos en el Autódromo...". Porque la euforia que rodea a la inminente temporada de Fórmula 1 Internacional amenazó con desvirtuar el verdadero sentido de los "test" de neumáticos de las dos marcas competidoras, Michelin y Goodyear, a punto tal que cada aparición de Carlos Alberto Reutemann hizo que el escenario del Gran Premio de la República Argentina anticipara peregrinamente el clima que habrá de vivirse el 21 de enero próximo.

El aporte de público a la búsqueda de los compuestos que habrán de utilizar las dos marcas de punta, Lotus Ferrari y McLaren, más el incierto agregado del Copersucar de Emerson Fittipaldi, fue excepcional y, atención, pudo llegar a ser mayor si muchos aficionados "tuercas" hubieran evacuado la duda del libre ingreso a las tribunas del Autódromo en el Parque Almirante Brown.

Sin embargo, cuando ya el anticipo quedó atrás, es preciso recuperar la objetividad y sacar las conclusiones ciertas, más allá del partidismo que necesariamente tuvo al santafesino como epicentro. Quedó latente la sensación de que existía la obligación por parte de Reutemann, de pulverizar todos los records ya existentes, pero no se dio y muchos quedaron desilusionados en una precipitada evaluación de lo ocurrido. John Watson, con el flamante McLaren M28, que originalmente estaba destinado al malogrado Ronnie Peterson, consiguió en una serie de vueltas esdrá debajo del minuto cuarenta y seis centésimas y casi finalizando su tarea, clavó las agujas del reloj en el de-

finitivo 1'45"48,100, que será inamovible hasta el 18 de enero próximo, fecha en que comenzarán los entrenamientos oficiales para el Gran Premio de la República Argentina a disputarse tres días después en esta Capital.

"Cada uno de los corredores que intervinieron en las pruebas cumplieron una tarea distinta; el auto de Watson, por ser el más nuevo, casi sin experimentación, fue el que más exigimos para estar seguros de su rendimiento". De allí los tiempos logrados por el irlandés —dijo Paul Lauritzem, jefe técnico del operativo montado por Good Year en el Autódromo Municipal.

"Reutemann, con el ya archiprobado Lotus '79, debió sacrificarse un poco en cuanto a la obtención de tiempos, pues se le encomendó una exigente tarea que consistió en utilizar un sin fin de compuestos distintos y pasar asiduamente en boxes para que los técnicos verificaran el estado de los neumáticos probados", enfatizó el responsable de las pruebas.

Al requerírsele a John Watson sus impresiones sobre la tarea finalizada, dijo: "No me sorprendió en absoluto, ya en las prácticas iniciales en Inglaterra me di cuenta de que el McLaren M28 iba a ser una revelación en la temporada que se aproxima, además, después de ser reforzada su estructura en la parte central convirtió a su chasis en irrompible".

El argentino Reutemann, mucho más comunicativo que en oportunidades anteriores, se mostró conforme con el rendimiento del conjunto chasis-motor neumáticos, y dijo: "Con un motor de mayor potencia, como el que voy a utilizar el 21 de enero en el Gran Premio, no duda que junto a Mario Andretti vamos a estar en la primera



fila de largada", continuó refiriéndose al rendimiento del Lotus '79, agregando que: "En las sonas de alta velocidad se comporta en forma magistral, en el curvón de Saletto, donde se llega a casi 250 kilómetros por hora, parece que uno estuviera pegado al piso, es un auto notable".

El brasileño Emerson Fittipaldi, que trabajó intensamente a bordo del Copersucar F5D, debió regresar a San Pablo cuando todavía no había finalizado el "test" de neumáticos. Al consultársele sobre los resultados obtenidos, alegó que "donde tenemos que trabajar es en los motores Ford-Cosworth, ya que los dos que traje no aguantaron el tráfing y perdieron potencia rápidamente, de esa forma no tenía sentido seguir girando, pero con las gomas no tuve problemas", argumentó el ex campeón del mundo.

También estuvo el equipo Ferrari probando en el Autódromo, y con ellos el sudafricano Jody Scheckter, quien después de un solo día de trabajo a bordo del modelo T3 modificado, dio ochenta y ocho vueltas al trazado número 16.

La alegría prematura de las primeras horas de la tarde del jueves, desapareció en el nuevo piloto de la casa de Maranello, al tener conocimiento de los registros logrados por Watson y Reutemann: "No puede ser", decía Scheckter a Pier Blanchet, técnico de Michelin cuando le informó del resultado de las pruebas de sus óleos. El sudafricano se tomó la cabeza con las manos y algo confundido se dirigió a los vestuarios a quitarse el buzo antiflama con la inquietante duda de la veracidad de lo que le habían dicho. Era lógico, el nunca pudo vencer el límite del minuto cuarenta y seis.

# UNICAMENTE

## en Ingeniero Copello

# TAXI-TAUNUS

L 2000

CON NAFTA  
COMUN

toda la experiencia y seriedad de



volcada en  
beneficio del  
TAXISTA

Su negocio será  
más negocio con  
un TAXI-TAUNUS

CON FINANCIACION ESPECIAL

EN LA MEJOR DIRECCION  
**HIPOLITO YRIGOYEN 2350**

Concesionario desde 1916  
T.E. 48-6006/09 SABADO Y DOMINGO ABIERTO TODO EL DIA  
Precio Auto \$ 12.220.571.-



- REUTEMAN - MARTINI - ANDRETTI
- "TYRRELL" NO TIENE PADRINO
- UNA "BERLINA" SUNBEAM-LOTUS

Se trabaja activamente para dar forma definitiva a los auspicios de las distintas marcas en la inminente temporada de Fórmula 1, que se iniciará con el Gran Premio de la República Argentina. Al conocido contrato de Carlos Alberto Reutemann y el campeón del mundo Mario Andretti con Martini —ello hará que los autos negros se conviertan en blancos con las clásicas franjas azules, celestes y rojas en su contorno—, se suma la posibilidad de que Tyrrell tenga un contrato con una cadena de televisión norteamericana, patrocinio logrado por Jackie Stewart.

Y ya que estamos con los "Tyrrell", el equipo inglés anunció que para esta temporada competirá con los pilotos franceses Jarier y Didier Pironi; quienes tendrán a su cargo, como primera y segunda guía, las nuevas máquinas 009. El titular Ken Tyrrell dijo que por el momento ha inscripto a los corredores en el Gran Premio de la República Argentina y que los flamantes autos serán probados en la pista francesa de Paul Richard la próxima semana, en el período comprendido entre el 18 y el 20 de este mes.

Sin embargo, Tyrrell reveló que su equipo todavía no contaba con fondos y confiaba en un arreglo a corto plazo (detallamos las tratativas más arriba) para lograr patrocinadores. Admitió que las dificultades habían llegado a su punto culminante por su decisión de confirmar a Jarier. "Durante mis 11 años en la Fórmula 1 nunca los patrocinadores intentaron influenciar en mi elección de conductores, estoy decidido a continuar haciendo las cosas a mi modo, cueste lo que cueste", recaló el titular de la marca.

Alrededor de la marca que actualmente ostenta el título de campeona del mundo en la persona de su astro Mario Andretti, siguen realizándose ensayos que no solo incluyen a la Fórmula 1. La Chrysler y la Lotus firmaron un acuerdo de colaboración para la producción de una versión deportiva del Chrysler Simca Sunbeam; que será comercializado en el Reino Unido y en Europa durante 1979. El contrato prevé la producción de más de 4.000 automóviles, el motor será de 2.2 litros con una potencia de 165 caballos de fuerza, se trata de la versión vial del motor Lotus para competiciones. Collin Chapman dijo, entre otras cosas, al referirse al nuevo "chiche", que: combinando las cualidades de mantenimiento en ruta y facilidad de conducción del Sunbeam con nuestro motor, resultará una "berlina de pequeñas dimensiones refinadas y brillantísimas". Con respecto a la producción del Sunbeam-Lotus 2.2 litros, ya fue realizado el prototipo y las primeras pruebas consolidaron las expectativas alrededor de su rendimiento.

## FERRARI CREE EN LA T3, PERO PREPARA LA T4

Pese a que la Ferrari T3 aparece como el "crédito" de la escudería italiana, se está trabajando activamente en una nueva unidad para la F1, 312 T4 que constituye una síntesis de un modelo inédito y de máquinas Ferrari anteriores. El 312 T4 es una máquina que "fiujo interno integral" como demuestra la falta de tornillos y salidas de aire. La adherencia aerodinámica se ha aumentado con "minifaldas" móviles y rígidas, autorizadas por la Comisión Deportiva.

Las características técnicas de la 312/T4 son, en síntesis: motor posterior de cuatro tiempos y 12 cilindros a 180 grados, con una cilindrada de 2.991,8; relación de compresión 11,5/1 RPM a potencia máxima, 12.300; potencia máxima, 515 HP; alimentación por inyección indirecta Lucas, bujías Champion de 10 mm. de diámetro; encendido Marelli; tracción posterior y mando de cambio mecánico o electrohidráulico; cinco marchas adelante y una atrás; frenos de disco en las cuatro ruedas; cambio y diferencial transversal en bloque único; suspensiones independientes; tren anterior 1,7 metros; tren posterior 1,6 metros; longitud 4,44 metros; anchura 1,91 metros; peso con agua y aceite 590 kilos; ruedas Speedline; neumáticos Michelin.

## Sr. TAXISTA

Service de aparatos taxímetros las 24 horas  
Electricidad de instrumental

Tucumán 3211 esq. Agüero Capital



En una ratificación del gran momento que está pasando, Ricardo Cano se adjudicó brillantemente el 60º Campeonato Argentino Abierto de Tenis, segundo torneo nacional, al vencer en el partido final a Daniel García por 6/1 y 7/6, en tanto que Ivanna Madruga, en las pruebas femeninas, ratificó ser la número 1 en el ranking nacional al derrotar a Emilse Rapioni por 6/4, 3/6 y 6/2.

Fue regular la cantidad de público que se hizo presente ayer por la tarde en el Tenis Club Argentino, de Palermo, a pesar de la importancia del torneo, que es fundamental para el ranking argentino que anualmente confecciona la Asociación Argentina de Tenis (AAT), con premios este año de 9.000 dólares.

En dobles masculinos, Roberto Carruthers y Julián Ganzábal, al vencer a los hermanos Carlos y Alejandro

## MADRUGA-CANO: LA PAREJA FELIZ

Gattiker por 6/1, 6/7 y 10/8, se adjudicaron la prueba, mientras que en femenino, Viviana González Locicero y Adriana Villagrán se impusieron a las hermanas Susana y Beatriz Villaverde por 6/2, 3/6 y 6/4.

Tanto Cano como Madruga confirman su buen nivel, especialmente el primero. En el primer set mostró un juego brillante que combinó desde la base con oportunas subi-

das a la red, donde hizo prevalecer su magnífica volea. No obstante, una recuperación de García en el segundo set, prevaleció su buen juego, alcanzando una aplaudida victoria final.

Madruga también venció merecidamente a la Rapioni en un cotejo de equilibradas acciones, donde la regularidad de la ganadora y su buen estado físico hicieron que su adversaria se viera impotente para controlar el juego, resignando toda su chance.

Basada en su exacto primer servicio, la ganadora se impuso cómodamente en el primer set. En el segundo, Emilse Rapioni logró mejorar notablemente su nivel y se lo adjudicó. De allí en más, apareció el juego arrollador de la Madruga, imponiéndose al final en forma realmente brillante a su adversaria.

## SALVADOS

### • APARECIERON DOS LANCHAS

MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Lo que pudo haber sido una tragedia, por suerte no pasó de ser un gran susto, al naufragar dos embarcaciones que participaban de una competencia de motonáutica hundándose una y la otra siendo localizada por personal de la Prefectura Naval Argentina, que puso en movimiento un amplio operativo de búsqueda que se extendió hasta las últimas horas de anoche.

La tripulación de ambas embarcaciones quedó totalmente a salvo.

## JURADO

### • SE PEDALEO A TODO TANDIL

TANDIL, 18 (De nuestro corresponsal). — El ciclista de Olavarría, Ricardo Jurado, ganó la "Vuelta a Tandil", que se disputó en dos etapas y que organizó el Club Ciclista local para licenciados de primera a cuarta. Intervinieron treinta corredores.

El último parcial, que se realizó entre Tandil-Juárez-Tandil, se lo adjudicó el platense Carlos Miguel Álvarez, quien doblegó en el embale final a Juan Haedo y Luis Pardo.

Y Ricardo Jurado, mediofondista veloz, con talento y buen planteo de lucha, después de demostrar en el primer tramo fuerza y habilidad, se alzó finalmente con esta competencia que reunió a un núcleo de pedalistas de notoriedad de diferentes lugares del país. Lógicamente que la actuación de Kucich, Palma, Álvarez, Haedo.

**Clasificación general:**  
1º) Ricardo Jurado, 10h13m 48s; 2º) Juan Haedo; 3º) Carlos Álvarez; 4º) José Palma; 5º) Gustavo Kucich; 6º) Osvaldo Storani; 7º) Néstor Rostagno; 8º) Amador Kaders; 9º) Luis Pardo, y 10º) Néstor Torres.

### ♦ INFANTIL

Finalizó ayer en el circuito KDT de Palermo el Campeonato Argentino Infantil, que organizó la Agrupación Ciclista Infantil Buenos Aires para menores de seis a catorce años. El festival, que fuera todo un éxito a causa de la gran cantidad de participantes, tuvo un epílogo brillante para Rubén Zorriella, Gastón Ruggero, Rafael David y el "turquito" rosarino José Ali, que nuevamente demostró buenas condiciones. Estos cuatro fueron campeones nacionales en menores de 8 años, 11, 12 y 13.

# EL I.S.S.B. PENSO EN UN VERANEO "EXCLUSIVO" PARA SUS CHICOS.



Por eso creó la colonia.  
Porque es el mejor lugar  
que encontrarán sus chicos,  
si tienen entre 6 y 12 años  
y disfrutar sus propias vacaciones.



### NUESTRA COLONIA TIENE:

- Maestras jardineras especializadas en el cuidado de menores.
- Servicio médico permanente.
- Profesores de gimnasia y educación física.
- Comidas controladas.
- Pileta de natación, canchas de fútbol, tenis, voley y otras para que sus chicos practiquen su deporte preferido al aire libre.
- Salón de juegos —por si llueve— para divertirse sanamente.

### PENSANDO EN SU TRANQUILIDAD:

Salidas y regresos diarios, hacia y desde la Colonia en contingentes mixtos, partiendo de cinco estratégicos lugares de la Capital, acompañados por personal especialmente seleccionado.

### Y PARA MAYOR ORGANIZACION HEMOS PROGRAMADO DOS PERIODOS:

El primero, desde el 2 al 31 de enero, y el segundo, desde el 3 de febrero al 2 de marzo inclusive (300 vacantes). Todavía no le contamos dónde está ubicada, lo hacemos en la localidad de Matheu, Provincia de Buenos Aires.

REGALELE A SUS CHICOS PARA NOCHEBUENA ESTAS VACACIONES EN NUESTRA COLONIA

**ISSB** INSTITUTO  
DE SERVICIOS  
SOCIALES  
BANCARIOS

Viamonte esq. Libertad - Buenos Aires

SECRETARÍA DE ESTADO DE SEGURIDAD SOCIAL  
**MBSN**  
MINISTERIO DE INSTRUCCIÓN SOCIAL DE LOS NIÑOS

## GORDOS

ALTOS, MEDIANOS Y BAJOS

hasta el TALLE 74

LISTOS PARA VESTIR

SASTRERIA-BONETERIA

ESMERALDA 71



# EL "SHOW" DE SOLYLUZ

## La Zaina Tiene una Cita con Telescópico en el Lejano París

Si bien resulta muy cierto que las carreras de fondo mantienen la expectación de que las de velocidad también tienen sus múltiples partidarios. Sobre todo listas del kilómetro. Hoy al fincero 1978 podemos agregar a una larga lista Doria, Bombay, Resuello, Plover Ensueño, Clear Sun y Morelle, el nombre de

de todos los aficionados al turf en todas las partes del mundo, no cabe tampoco en nuestro medio, que ha sido y sigue siendo proficuo en materia de especialistas entre los que tienen su sitio preferido, Serenísimo, Flamenco, Solyluz sin desentonar en méritos con aquellos bolidos de la recta

**Ficha equina:** Se llama Solyluz. Nació hace cuatro años en el Haras La Quebrada, enjendrada por Solazo y To Night, línea directa de Irmak en Tracia y en el corriente año se convirtió en la "vedette" de Palermo, donde brindó siete extraordinarios "shows", hasta convertirse en la Reina de la Recta, sin reparar en el sexo. Sin embargo, su debut fue opaco, contradictorio y hasta signado por una fatalidad que no se merecía. El 24 de setiembre del año pasado. Aquel infuisto día, cuando se abrieron las gateras, la zaina del Rincón del Sur salió carpiendo como para venirse de un viaje. Pero los primeros gritos del "manicomio" la atollondraron a tal punto que, a la inversa del tango, ella se paró "pa' mirar a los muchachos y cuando su jinete, Carlos Pezoa, la movió para desbarrarla, Eucrasia estaba en el disco tres cuartos de cuerpo antes que la lujosa debutante. Fue, como decimos, su única derrota y se fue confirmando a través del tiempo que pocas hubo tan injustas como aquella. Porque de allí en adelante fueron quedando tras sus ancas: Wenona, Drowsy, La Gris, Bold Secret, Parigiana, Villares, Chocho y, finalmente, Junior Sun. Sin contar sus giras por San Pablo y La Gavea, donde también dejó en el camino a los más mentados "rejujillos" cariocas.

Hoy exhibe, a través de 11 carreras, 10 resonantes victorias y el camino expedito para hazañas mayores en cualquier escenario del mundo donde el kilómetro y las distancias breves se abran a sus pasos. Pero hasta aquí, indudablemente, esta Solyluz tiene una historia escrita para el futuro, una historia que bien nos puede contar con mayores detalles su cuidador, Juan Carlos Etchechoury. Y como esta saeta de la recta es otra de las grandes noticias de este 1978 que fenecer, recurrimos a él en busca de más información. Sobre todo en lo que respecta al futuro de este maravilloso ejemplar que ya ha ingresado en la

galería de los ligeros y ligeras más extraordinarios

### ♦ CON SU ARTIFICE

Don Juan Carlos Etchechoury, que marcha en segundo término en la estadística del rubro, es un joven y veterano cuidador, a la vez ligado a una afieja familia de profesionales del turf. Se inició en 1959, entrando con el pie derecho en el "metier" al triunfar con Viajero, un defensor de las sedas del San Javier. De aquel día ya tan lejano el hombre comenzó a subir el repecho hacia la fama, poniendo en circulación elementos de la fama de El Virtuoso, Keets, Bastonera, Dulcia, Mia, Bacauli y paremos de contar porque la lista es demasiado extensa, como cabal prueba de presentación. Por otra parte, su trato es afable, modesto y no exento de simpatía. Todo lo que nos facilita para comenzar el diálogo con el artifice de esa saeta que se llama Solyluz.

—¿Lindo nombre! —nos dice— adelantándose a nuestra primera pregunta. Y el hombre tiene razón, porque aunque bajo el sol o la lluvia, la zaina es una luz ajustándose a ese astro romántico que tuvo el que la bautizó.

Luego de la oportuna ocurrencia, vamos a la información:

—¿Cómo llegó a sus manos?

Entonces Etchechoury nos resume su historia:

—Fue comprada en forma particular por los propietarios del Rincón del Sur y en los comienzos de su entrenamiento estuvo bajo la dirección de mi colega Juan A. Malhotra. Aunque debutó en las pistas con la mía. Ustedes saben muy bien que ese día sufrió su única derrota y lo demás pertenece a las estadísticas.

—¿Es la mejor yegua que ha cuidado?

—Por lo menos entre las veloces no cabe duda alguna. A pesar de que tuvo elementos de la talla de Distel, Partes y La Michi que aún dará mucho que hablar. Además se trata de una yegua sana y mansa.

—Sin embargo los otros días le tuvieron demasiada paciencia para entrar a las gateras y las críticas al starter estuvieron a la orden del día...

—Todo tiene su justificación. Fijensen ustedes que el día de su debut al entrar en los partidores sufrió heridas considerables en su pescuezo y detrás de su oreja, lo que en definitiva influyó en su derrota. También los otros días en la Plata los animales permanecieron mucho tiempo en las gateras mientras Marina Lezcano hacía un simbólico paseo. Eso indudablemente la puso nerviosa, pero esta última vez su calidad superó todos los cálculos. Todo lo que equivale a decir que los animales, por más mansos que sean, se asustan ante ciertas eventualidades.

—Se dice que ante la falta de rivales se iría en busca de otros escenarios que dejen mayor rentabilidad: Maroñas o Francia.

—En eso están sus dueños, aunque Maroñas está descartado. De hacerse el viaje, éste sería a Europa, sobre todo a Francia, donde las divisas están por encima de las nuestras y gustan mucho de las carreras de velocidad. Pero, sobre este tema, no hay nada decidido en concreto y todos no son más que proyectos que pueden hacerse o no. También estamos pensando en hacerla disputar el Clásico Francia, que se correrá en enero en nuestro medio. En fin, el tiempo dirá. Por el momento la mantenemos en training, porque, como les he dicho, goza de un perfecto estado de

salud y cada vez evoluciona mejor. Come once jarros de avena por día y pesa 511 kilos. Además los viajes no le fuyen en su estado, pues se trata de una yegua que se adapta fácilmente a cualquier clima.

### ♦ UNA MAQUINA DE HACER DINERO

La nieta de Beau Max ha ganado, a través de sus cinco presentaciones, la suma de \$ 45.193.410, lo que ha compensado en forma espectacular su costo, que su cuidador se recuerda. Justamente porque su compra se hizo en forma privada. Y aún tiene por delante mucho rollo para seguir acumulando cifras que pueden ser siderales. Ya que esta "show" de esta vedette portefa ha que pagarlo bien en el círculo en la nómina de espectáculos mundiales y con fondo musical.

### ♦ EL FUTURO DE UN GRAN CUIDADOR

Para terminar la nota, lanzamos una pregunta que se impone:

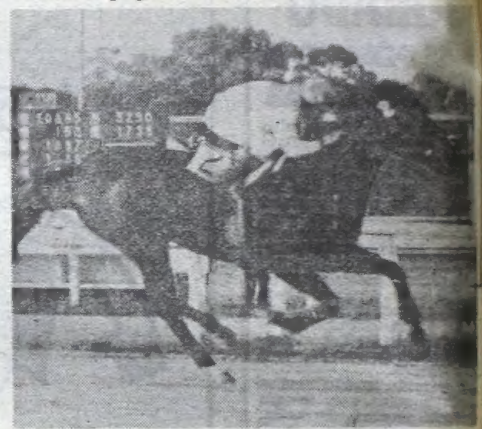
—¿Cómo ve su futuro Juan Carlos Etchechoury?

La respuesta llega concreta:

—Con optimismo y trabajo a la vez. Cuento con productos que recién empiezan a moverse y de los más diversos orígenes, y les puedo asegurar que el noventa por ciento de ellos serán buenos ganadores. Además de los mayores, que, como ustedes saben, me han permitido ocupar el segundo puesto de la estadística con un porcentaje de eficacia que salta a la vista y que me ha colmado de satisfacción.

Tras estas palabras llega una más, ya que Etchechoury nos deja para ir a retirar del pesaje vencedora a Monha, otra buena pinga de su escuadrón.

Juan Carlos Etchechoury y Carlos Pezoa fueron los puntales del éxito de la zaina saeta del Rosa del Sur. El primero nos habla del porvenir de una de las más notables ligeras de nuestro medio



LA APLANADORA DEL "ROSA DEL SUR" EN ACCION. Una de sus victorias en que salió sola en la teta

# BRASEANTE LOS APABULLO

La guardia vieja dijo ¡presente! en el clásico Miguel Alfredo Martínez de Hoz. Y cuando llegó la hora de delirar, Braseante, sin preocuparse de los Habanicos ni los Vacllantes, no "vaciló" en pasarlo por arriba y demostrar que aún "los muchachos de antes" pueden tallar todavía. Y el príncipe hijo de Practicante dejó sentado que no en vano tenía sus pretensiones fundadas, aunque más no fuese quizá escuchar a Telescópico en el clásico grande de noviembre, donde por un trastorno de salud tuvo que quedarse en el box esperando la suya, que llegó ayer tarde con toda contundencia. Ya que el pupilo de Julio Félix Penna ganó a lo grande y sin dejar duda alguna de que era el mejor de todos a través de como vino corriendo en el trámite de la carrera.

### ♦ UNA CARRERA VIBRANTE

Y ese trámite del que hablamos, se manifestó desde que se levantaron los partidores y salió Soy Humilde con aires de soberbia a copar la parada, mientras que más atrás lo seguía Now Again, llevando muy cerca al tordo Fascitol, que precedía a Habanico y Braseante. En este orden cruzaron por primera vez el disco y las siluetas se fueron volcando en el codo de Dorrego, siempre con el de Juan E. Bianchi en la delantera, disparando a toda máquina adelante de Fascitol, quedando buen tercero el gran favorito Habanico, el que ya le pisaba los talones "El Gato" Mansilla con Braseante, que le pedía rienda. Casi en fila india los competidores se dibujaron en el derecho opuesto y sin mayores variantes las distancias por momentos se fueron estrechando. Aunque el puntero corría ya

## En el Camino Dejó un Habanico

bastante exigido ante el asedio de Habanico, que luego de corta lucha, y ante la visión del último codo, pasó resueltamente a la punta.

Los primeros aplausos atronaron en el es-

pacio cuando el favorito hizo su ingreso en la recta final con aires de vencedor, no teniendo a ningún Telescópico por adelante. Pero poco hubo de durar la alegría de la cátedra, ante el impetuoso y pujante



BRASEANTE, casi en el disco en lo que puede considerarse una de las mejores performances de su campaña. Por la comodidad, por los 2.37" y le ganó a Habanico.

avance de un Braseante que, llamado a correr por su jinete, lo pasó de largo al galope, dejándolo sin aire y siguiendo su marcha triunfal hacia el disco, como el día en que dejó en el camino a Taxer y Dey Fe. No importándole que en esta oportunidad (los latas eran otros) para tirarle media docena de cuerpo a Habanico, que se batía con vergüenza, pero ya sin fuerzas. Tercero en larga atropellada se clasificó Make Good, pescando un tercer puesto a río revuelto, porque los demás venían en lontananza pidiendo agua.

### ♦ UN TRIUNFO PROMISOR

Indudablemente que la fácil victoria legrada ayer por Braseante, entre los mejores representantes de la generación pasada y de la propia, le abre un porvenir promisorio al representante del Golf Club, que además de su contundente triunfo, demostró a la vez que se encuentra pasando por el mejor de sus momentos. Y que justo también sea decirlo, fue presentado hecho un cuadro de exposición por su cuidador Julio Félix Penna, que rememoró con la espectacular victoria del zaino, instantes de pasadas glorias, clásicas. Por otra parte, debemos de tener en cuenta que el tiempo de 2'37" clavados para los 2500 metros pudo haber sido mejorado de habérselo dispuesto el jockey del ganador.

Párrafo aparte para Vacllante, cuyo rotundo fracaso sorprendió tanto a su cuidador como a quienes le apostaron. Llega el pupilo de Juan Bianchi de aquella cercana tarde del Dardo Rocha, por eso creemos que su defección total deba ser por causas ajenas a su gran calidad.







Siempre hay quienes tienen algo que decir. Lo hacen de una manera tan insistente que parece que los rumores fueran ciertos. El chimento viaja desde Santa Fe, y se trata de Reutemann. Sus amigos de la infancia aseguran que le dicen "Lole" porque cuando era chico decía "lotechones". La gente es mala.

"Cocho" López, toma whisky en la barra de la confitería de Lafinur y Libertador, usa amisas y pantalones blancos y tiene novia. Se llama Mónica y su grupo de sangre es Rh Negativo. Ella no lo deja ni a sol, ni a sombra, a tal punto que se está preparando para correr de copiloto. A "Cocho" se lo ve enamorado.

Días pasados, salían de la Munich de Recoleta. Cacho Stemberg, Alberto Olmedo y Carlitos Monzón. El ex campeón vestía un traje de medida color beige, camisa de seda natural y corbata marrón. Caminaba delante de todos con la cabeza baja. Eran las 23.30, iba solo, sin Susana.

César Luis Menotti, viajó a Mar del Plata, junto con Graciela su esposa, para preparar el departamento que tienen en la Feliz, para esta temporada. Queda en la calle Corrientes antes de llegar a Rivadavia. Alquiló la carpa en la misma playa de siempre. San Jorge pasando

- ★ Calumniaron a Reutemann, Dicen que es "Lole...chones"
- ★ Gatti se Otorga el Título de "Cassius Clay del Fútbol"
- ★ Jugadores de River van a "Ponciano" ¿o es "Ponzonia"?

el Faro), y si quieren saludarlo pueden ir pero traten de que no sea en "barra". Ahí... no le hablen de fútbol, porque va a estar descansando, o comiendo. (Graciela le hace milanesas y se las lleva a la playa)

Los jugadores, tienen contratos con las firmas de ropa deportiva, para usar dos marcas. Una empresa les ha llegado a pagar hasta cinco mil dólares solo por las zapatillas. ¿Habrá que jugar al fútbol? Mario Kempes en el Mundial recibió 18 mil dólares por la misma razón.

Los jugadores de River se concentran en el propio estadio. Por eso concurren tanto a los "boliches" de la zona. Siempre muy bien acompañados se los ve en Ponciano. Justo frente a la cancha. Eligen ese lugar porque les queda cerca. Solo tienen que cruzar la calle.

El "caballo" Killer, sigue disfrazándose. En las concentraciones cuando se aburre. Él es la

atracción de Racing. Cuando está de buen humor no deja dormir a nadie. Baila, canta, grita y le hace bromas al "turco". Asad, que cuando se enoja pega fuerte. Killer, no escarmenta.

¿Usted sabe que en la mayoría de las carreras de autos no existe el número 13?

El "astronauta" Fillol, solo juega con la ropa de su empresa deportiva que se llama: "Olimpo Fillol". La creo hace tres meses, y siempre usa camisetas verdes. Es su color preferido, para él el de la suerte.

El jugador De Marla de Huracán, chocó con un señor al que le rompió todo el Torino. Afortunadamente, a ninguno de los dos les pasó nada. Como De Marla es sordomudo, quien se ocupó de resolver toda la tramitación del seguro y las disculpas al señor damnificado fue Carrascosa, el capitán del equipo de Huracán.

Otra de Menotti que está en su año de suerte porque es campeón y porque una firma comercial de ropa deportiva, le regaló un auto B W N último modelo. El "Flaco" dice que no lo presta.

René Orlando Housemann, se ha comprado los últimos discos de un conocido cuarteto de música tropical. Antes que a Travolta "el Loco" prefiere la cumbia.

Leopoldo Jacinto Luque, "la fiera", está atravesando por una difícil situación conyugal. Se lo ve preocupado y muy, pero muy triste.

Después de mucho pelear con Nacha Nodar su esposa, el arquero Hugo Orlando Gatti se sacó el gusto. Le puso Lucas Cassius a su hijo. Lo de Cassius es por el gran Muhammad Ali. Gatti lo admira a tal punto, que está convencido de que él es el Clay del fútbol. No es para tanto, no es para tanto.

En rueda de amigos que se "pegan" al estano de un bar cerca de Devoto, dos hinchas de Argentinos Juniors trajeron a cuento la bronca de Diego Maradona con los periodistas de AFA. Estos no le dieron ningún premio en la Fiesta del Fútbol y el "Pele Blanco" juramentó no asistir mas a ninguna celebración de ese tipo. ¡Oh, los chicos!



Genolet y Berrios, en nuestra redacción:

## CRONICA DE LOS DOS "VERDUGOS" DE BOCA

En sus rostros se reflejaba aún el momento vivido. Les costaba todavía volver a vivir la realidad. Por eso varias veces sus ojos se fijaron en las distintas notas graficas que cubrían nuestra mesa de trabajo. Es que tanto para ellos como para todos los mendocinos, el día de ayer será memorable, puesto que Gimnasia y Esgrima y San Martín de Mendoza, fueron "verdugos" de Boca y River y especialmente los mencionados en primer término lograron un amplio y rotundo triunfo en la Bombonera. Dos de esos forjadores estuvieron en RONICA, Orlando Enrique Genolet y Guillermo Alfredo Berrios. Eso lo que dijeron.

—Por la necesidad imperiosa que Boca tenía por ganar hicimos por primera vez en la capital un planteo defensivo. Para ello ubicamos cuatro volantes y dos delanteros. La misión mía era esperarlos para luego juntarnos y tirar. Creo que las cosas nos salieron bien. Esta victoria nos sirve mucho como experiencia. Faltamos un plantel para hacer buena campaña, pero no se dieron los resultados. (Genolet)

—Sinceramente el 3-1 no lo esperábamos. Ellos (Boca) estaban muy nerviosos, todos se gritaban. Nosotros nos agrandamos cuando erraron el penal. Ganándole a Boca no salvamos el año, porque la campaña nuestra no fue muy buena. La gente de afuera tenía la orden de no regalar espacio pues podrían sorprendernos por la espalda. El encargado de patear los penales es Badia, luego estos yo. Hoy, por ayer, llegó la orden del banco para que lo hiciera yo, por suerte emboqué los dos. (Berrios)

Antes de retirarse pidieron las fotos y la 6ta. edición, les costaba volver a la realidad.

## ALFAJORES "ROJOS" DE BRONCA POR BUSCALIOS

*También en Córdoba el fútbol vivió una jornada negra. El árbitro Claudio Busca adicionó 4 m. al partido, considerado exagerado por los cordobeses. En el último segundo empató Independiente y se clasificó. Entonces surgió el clima de guerra. El árbitro fue insultado y manoseado. Por ello fueron expulsados el arquero Ramos y Oropel. Gran lío.*

CORDOBA, 18. De nuestros enviados especiales. — Para Independiente fue un empate con sabor a clasificación pero para los de Racing de Córdoba fue un punto robado. Ganaba el local, cuando el árbitro Claudio Busca adicionó 4 minutos. Casi sobre la pitada final, Larrosa le dio el empate a Independiente y ahí ardío Troya. Todos los jugadores de Racing se le fueron encima al árbitro argumentando que no hubo razón para hacer jugar tanto descuento. Hubo un remolino de gente y entre ese tumulto se observó que el árbitro — que había sido insultado y manoseado — le dijo con gesto al N° 11 local, Ruben Diaz, que se fuera. Siguió los empujones y las discusiones y cuando el asunto se calmó algo, se vio que Busca le mostraba tarjeta roja al arquero Ramos y a Oropel. El primero, muy nervioso no se cansaba de insultar a la autoridad del partido. Lo lindó del caso fue que el primer expulsado, Diaz, siguió jugando, y se fue al arco reemplazando a Ramos.

LASALIDA. Todo esto provocó un clima de guerra. Todos estaban nerviosos, jugadores, árbitro y público. La hinchada racinquista se salía de la vana contra el referee. El ambiente estaba muy caldeado y fue necesario que Claudio Busca se quedase en el estadio Chateau Carreras,

una hora y veinte minutos después del partido. Cuando salio los hinchas le hicieron un recibimiento "muy especial" pero, protegido por fuerte custodia policial pudo ingresar a un Ford Falcon que iba custodiado por un carro de asalto y así, pudo salvar su piel el referee.

VALE ORO. El punto que logramos fue de oro, nos dijo Larrosa, autor de la conquista. Yo creía que ya llegaba el final del partido. Se escapó el pibe Barberon por la izquierda e hizo centro, pisando el área chica lo empujé y meti la pelota junto al palo derecho. Movieron ellos y terminó el partido. Lo hice justo, justo.

INSULTOS. Preguntamos al arquero Ramos el motivo de su expulsión. En esos momentos todo era nervios pero, le puedo asegurar, y aquí están mis compañeros, que el árbitro nos estuvo insultando casi todo el partido. ?

AUSENTES. Se extrañó que no estuvieran en el partido ni Bochini ni el goleador Outes. La explicación del DT Pastoriza fue simple. "Ambos tienen descansos. Los estamos reservando para las finales".

SIN HINCHAS. Prácticamente Independiente casi no llevo hinchada a Córdoba. Eso sorprende. La explicación que



Ramos, arquero de Racing, siguió a Fillol y Gatti.

Enviados especiales, Jorge Rodríguez y Luján Sánchez

dieron fue esta: "Hay elecciones en el club y los socios se quedaron a votar. Es importante el resultado para el futuro institucional. Evidentemente, interés, muchas mas la elección que el partido donde se jugaba la clasificación.

PLAQUETA. Grandes aplausos para el ciclista, campeón mundial, José Ruchchinsky. La directiva del Racing cordobés le entregó una plaqueta recordatoria que el pedalista aceptó muy sonriente.

LOS TÉCNICOS. Pastoriza fue muy conciso. "Objetivo cumplido, la clasificación. Eso era lo que buscábamos y lo logramos. Fue en el último minuto pero llegó. Todos muy contentos".

En cambio, Alfio Basile, DT de Racing estaba contrariado. "Sin ninguna duda, los arbitros nos perjudicaron en todo este torneo. Quedo demostrado recientemente ante Vélez y ahora... bueno lo de hoy fue calamitoso...".

EL PRIMERO. El gol inicial del partido lo contó su autor Marangoni. "Estábamos cerca de la media hora del segundo tiempo cuando Gasparini inició una jugada personal, cuando entro al área, la toco de izquierda, entre y le pegue con un derechazo mandando la pelota pegada al palo derecho. Bailey nada pudo hacer".